

★ **PERFUMERIA** ★
NACIONAL Y EXTRANJERA
ALTA COSMETICA
ARTICULOS DE PLAYA
DROGUERIA CENTRAL
en la calle de la Reina

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3



LUGO, Sábado, 11 de Septiembre de 1976

Año LXIX - N.º 21.489
Depósito legal LU - 2 - 1958
PRECIO 10 Ptas.

M. DIAZ y PRIETO, S.A.

MAQUINARIA AGRICOLA

OBRAS PUBLICAS

Avda. Coruña, 3-5

Teléfonos 21 42 44 - 45 - 46 - 47 - 48

MENSAJE DEL PRESIDENTE SUAREZ

Las elecciones a Cortes antes de junio de 1977, clave del proyecto para la Reforma Política

LUGO

- Ayer, otro buen mercado, con abundancia de pera y manzana
- El próximo martes, pleno de la Cámara de Comercio
- Entre otras cosas, se tratará de la comercialización de la madera de aserraderos

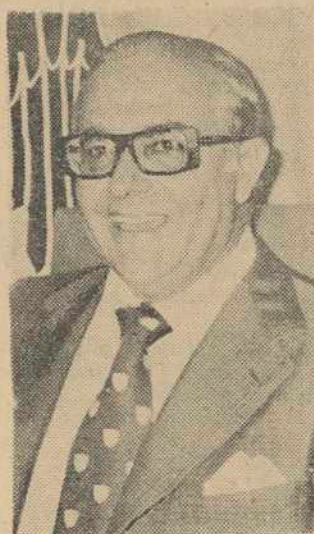
MADRID AL DIA

- La lista "Lockheed" de "Sábado Gráfico" procedía de París
- Instinto periodístico: Horas antes del fallecimiento de Mao Tse Tung, el lucense Alvaro de Arce publicaba un artículo en el que señalaba la inminente desaparición física del líder chino



MADRID

- El teniente Coronel Carbonell Aracil, jefe del Estado Mayor de la Brigada Aero-transportable de la VIII Región Militar
- El Rey recibió al ministro del Ejército
- Del 21 al 23, reunión de la Permanente de la Conferencia Episcopal Española
- Ocho empresas del INI cambian de presidente
- Entre ellas "HUNOSA", "IBERIA", "LATARIA ESPAÑOLA" y "AVIACO"
- Don Virgilio Oñate Gil, nuevo presidente de "ENPETROL"



BARCELONA

- Don Juan de Borbón salió para Estoril

GERONA

- Cerca de 25.000 personas que desean participar en la vendimia gala pasaron por la Oficina de Emigración Francesa de Figueras

DEPORTES

- Se solicita la constitución de tres cotos privados de caza y la ampliación de otro



- Después se podrán abordar otros temas: institucionalización de las regiones (dentro de la unidad de España), reformas sindical -definitiva- y fiscal, relación del Gobierno con las cámaras y otros

EL PUEBLO DEBE LEGITIMAR CON SU VOTO A QUIENES ASPIRAN A SER SUS INTERPRETES Y REPRESENTANTES

- MIENTRAS NO SE DESPEJEN LAS INCOGNITAS POLITICAS, NO PODRAN EXISTIR REACTIVACION NI ESTABILIDAD ECONOMICA
- Invita a un acuerdo básico y pide el respaldo de la comunidad, instituciones, grupos y partidos para consolidar el proceso

LAHORE: Secuestrado un avión indio con ochenta y cuatro personas a bordo

- Los secuestradores dejaron en libertad a los pasajeros y mantienen como rehenes a los tripulantes

EN OCTAVA PAGINA

LA PEOR COLISION AEREA DE LA HISTORIA DE LA AVIACION CIVIL

YUGOSLAVIA: PERECIERON 176 PERSONAS AL CHOCAR EN PLENO VUELO UN AVION BRITANICO Y OTRO YUGOSLAVO

EN OCTAVA PAGINA

CONSEJO DE MINISTROS

SE RETIRAN DEL CONSEJO NACIONAL LOS PROYECTOS DE LEY DE REFORMA DE LAS CORTES Y DE LA LEY ORGANICA DEL ESTADO, Y DE SUCESION EN LA CORONA

- EL PROYECTO DE LEY PARA LA REFORMA POLITICA SERA REMITIDO AL CONSEJO NACIONAL Y A LAS CORTES

EN SEXTA PAGINA

Tras la muerte de Mao Tse Tung

La vida se desarrolla en China con plena normalidad

EN OCTAVA PAGINA

Quince muertos y treinta y cinco heridos, balance definitivo de la catástrofe ferroviaria de Rande

EN CUARTA PAGINA

OTRO MUERTO EN EL PAIS VASCO



Un muerto más en la dramática —y, al parecer, interminable— cadena de violencia y sangre que parece dominar al País Vasco, de años a esta parte. Jesús María Zabala Erasmun, de 20 años, fue muerto durante los incidentes con la fuerza pública en Fuenterrabía, el pasado jueves. Cientos de personas —fotografía de la izquierda— se congregaron en el lugar de la tragedia, en homenaje de dolor y repulsa. (Telefoto CIFRA)

MUEBLES DE COCINA

ARIES

EN DURALUMINIO Y MADERA
Prácticos - Decorativos

Venga a verlos a nuestra exposición y Solicite el proyecto de su cocina sin compromiso

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

Agencia de Butano n.º 2707 - Telf. 214047 - Ronda Caldos, 22

¡Estalló la «bomba» Breogán!

- VICTOR MANUEL BASANTA, PRESIDENTE DEL CLUB
- Díaz González, Ferrer Lariño y Pérez Batallón, vicepresidentes

EN DEPORTES

VUELTA al HOGAR y al COLEGIO en Simeón

Nuestra CAMPAÑA continúa

Nuestra CAMPAÑA permite adquirir cuanto necesite

ABRIGOS AMERICANAS
JERSEYS
GABARDINAS

CORTINAS
ALFOMBRAS
MANTELERIAS
COLCHAS
SABANAS
MANTAS
TOALLAS



También todo lo necesario para la VUELTA al COLEGIO de sus hijos

Obsequiamos con sellos VALISPAR

SASTRERIA A MEDIDA

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

Simeón

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 y 10,45
Un hombre que se enfrenta
contra un mundo dominado por
el soborno y la inmoralidad
EL DETECTIVE
Panavision-Color de Luxe
Frank Sinatra
Jacqueline Bisset
Lee Remick
Mayores de 18 años

CINE PAZ

HOY, 5,45 - 8 y 10,45
APOTEOSICO ESTRENO
Mayores de 18 años
LAURA ANTONELLI, en
"MALIZIA"
con
TURI FERRO
ALSSANDRO MOMO
TINA AUMENT
Su "Sexy" es dulce, como una
mezcla de ingenuidad y sen-
sualidad

Gran Teatro

HOY, 5,45 - 8 y 10,45
MARAVILLOSO ESTRENO
Mayores de 18 años
INVESTIGACION SOBRE
UNA CIUDAD LIBRE
DE TODA SOSPECHA
con
GIAN MARIA VOLONTE
FLORINDA BOLKAN
Un asesinato donde se mezcla
el sexo con una paranoica
ambición de poder



PRIMERA CADENA

14,15 Carta de ajuste. «Rodri-
go».
14,30 Apertura y presentación.
14,35 Portavoz. «El ahorro».
15,00 Teledirio. Primera edi-
ción.
15,30 Disneylandia. «Pollyanne»
(III).
16,30 ¡Abrete, sésamo! Episodios
números 12 A, 13 y 13 A.
17,15 Sesión de tarde. «Una mu-
chachita de Valladolid».
19,00 Dibujos animados, Goober
y los cazadores de fantas-
mas: «Recordando a Sa-
kspereen».
19,30 Documental. «Bajo el Ki-
limanjaros».
20,00 Papá, querido papá. «Un
caso para el inspector Glo-
vera».
20,25 Música y estrellas.
21,00 Informe semanal.
22,00 Volta Ciclista a Catalun-
ya.
22,10 Palmarés TV.
22,35 Kojak. «Mi hermano, mi
enemigo».
00,25 Reflexión. Espacio religio-
so.
00,30 Despedida y cierre.

TELELUGO

★ Televisores ANGLO
★ LAVADORAS
★ LAVAPLATOS AEG
★ Electro - bombas
CISA - SAGIT
★ SECADORAS
★ Material eléctrico
★ ARTICULOS PARA
REGALO
★ Depuradores de agua
★ Radio - Transistores

TELELUGO

Bolaño Rivadeneira, 14

SEGUNDA CADENA

20,00 Carta de ajuste. Zarzuela:
«La alegría de la huerta»
y «El cabo primero».
20,30 Presentación y avances.
20,31 Recuerdos del telefilme.
Hoy: El inmortal. «Guardi-
án de su hermano».
21,25 Flamenco.
21,50 Noticias. Resumen infor-
mativo.
22,00 Opinión. Programa infor-
mativo.
22,30 Hockey sobre patines.
«Mundial 76».
24,00 Última imagen.

PROMOCIONES COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.º
LUGO
Horas oficina: de 10 a 1
y de 4 a 7
Teléfono 21-25-34
VENTA DE VIVIENDAS
GRANDES FACILIDADES

FOTOGRAFADO



Trabajador del campo: ¿Co-
noces tus derechos y obliga-
ciones para con la Seguridad So-
cial Agraria? Infórmate en las
comisiones locales o en tu Her-
mandad de Labradores y Gana-
deros... Después piensa en lo
que aportas y lo que recibes.

Industria transformadora plásticos

PRECISA

VIAJANTE

— Cargo adecuado para persona joven, dinámica y que
aporte una experiencia mínima de dos años en el campo
comercial.
— La buena presencia, el trato agradable y el don de gen-
tes serán circunstancias muy valoradas.
— Retribución a convenir, cuya cuantía estará en función
a las tareas que pueda desarrollar.

Interesados, presentarse lunes, día 13, a las 7 de la tarde, en
SAGON Publicidad. Avda. Coruña, 103 entlo.

MATRICULAS DE ENSEÑANZA EN SANTIAGO

Ayudas para tasas académicas universitarias

Informes en: GESTORIA SOILAN - C/. Cruz, 15-2.º
Teléfono 21-72-47 - LUGO

PROXIMA APERTURA COMERCIAL TRIGO

(La casa del automóvil)
CHAPA, PINTURA Y EMBELLECEDORES
General Mola, 78 - Tel. 212763 - LUGO

VENDEDOR 500.000 PTS. NECESITA EMPRESA PRIMERA LINEA

Dedicada a la distribución de sus propios productos
de carácter internacional. Ramo decoración: moquetas,
pinturas, papel pintado etc., con gran publicidad en
prensa y T V E.

SE NECESITA un verdadero profesional de la venta,
que resida en Lugo. Experiencia muy deseable y ve-
hículo propio

Se le dará apoyo inicial e importante cartera de clientes
Tendrá un fijo importante, comisiones, premios trimes-
trales, promociones cada 45 días, dietas, kilometraje
e inclusión inmediata en la Seguridad Social. La re-
muneración es orientativa, estudiándose todas las ofertas.
Interesados escribir con historial a UNIPRO, Asesoría
de empresa, apartado 887 de Vigo, indicando telé-
fono de contacto. Ref. 6041. Dept.º Psicología

Se garantiza reserva absoluta

SE PRECISA DISTRIBUIDOR PARA LUGO Y PROVINCIA

CON VEHICULO FURGON, A COMISION
Ramo alimentación ya introducido en el mercado
Interesados llamar al Teléfono 22-53-84 o dirigirse a:
Avda. de Galicia, 340 - VIGO

Sección Femenina del Movimiento

CENTRO DE PROMOCION PROFESIONAL ALBERGUE DE AREA

Cursos de Promoción Profesional en colaboración con el
Ministerio de Trabajo

Especialidades a iniciar en el mes de octubre:
— Auxiliares de Clínica
— Secretarías Taquimecanógrafas
— Promoción Mujer Rural.

Para informes:
Delegación Prov. de Trabajo S.A.F. - P.P.O.
Delegación Prov. de la Sección Femenina. C/. Reina, 18-1.º.

Se vende farmacia en Vigo

por enfermedad, céntrica, un solo empleado. 1.000
pesetas de renta al mes, no sube. Precio: 5.500.000.
TELEFONO 21 20 26 - VIGO

LUGO: CAPITAL...

• CON EL CONSIGUIENTE PERJUICIO PARA LOS COMERCIOS DE LA ZONA



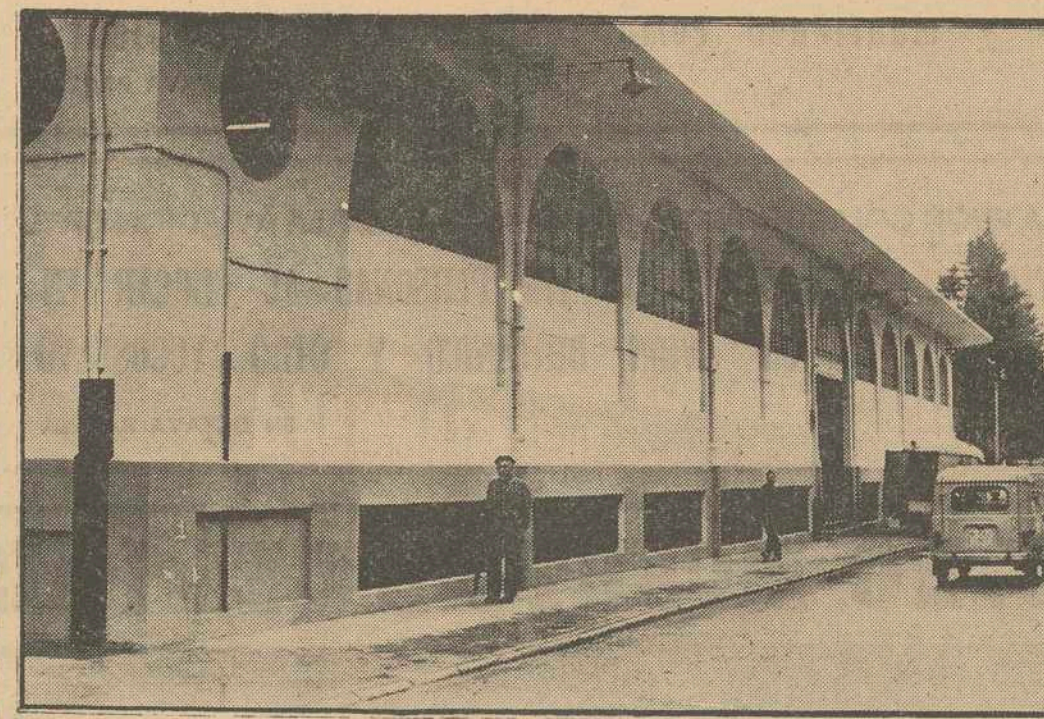
SIGUEN realizándose a ritmo
acelerado los trabajos de pavi-
mentación, urbanización y sanea-
miento de la parte del llamado
"Lugo antiguo". Por ejemplo, la
Plaza del Gobierno Civil. Allí se
está trabajando muy de firme pe-
ro el volumen de la obra es tal,
que por mucho que la contrata
quiera imprimir celeridad a los
trabajos —y lo cierto es que en
Lugo las empresas no trabajan
tampoco al ritmo que podemos
observar en otras ciudades, quiz-
á porque el Ayuntamiento, en
los pliegos de condiciones que
publica en su momento, ofrece
plazos excesivamente largos que
después perjudican evidentes-
mente al desenvolvimiento de la vida
ciudadana—, no dan hechas las
cosas con la celeridad y la rapi-
dez que los vecinos, pero sobre
todo el comercio y la industria

afectados, quisieran. Esto está
ocurriendo con las obras del "Lu-
go viejo". En la Plaza del Campo,
sólo por "curarse en salud", que
no se les moleste, la empre-
sa ha abierto unos surcos y se
ha fastidiado todo posible enlace
entre la calle del Miño y la de la
Catedral, pongamos por caso. Ya
sabemos que la contrata está en
su perfecto derecho a hacer lo
que hace, por eso, insistimos, es
producto del plazo de tiempo que
se establece por parte del orga-
nismo que oferta la obra y que,
también insistimos en ello, debía
pensar, cuando redacta el pliego
de condiciones, más en los veci-
nos y menos en las contratas.

Pero en fin, sea como fuere,
el hecho es que en toda esta zona
de nuestra ciudad se trabaja
intensamente aunque, natural-
mente, con el consiguiente perjui-
cio para los vecinos, para el co-
mercio y para la industria de la
zona. Por ahora, todavía, los que
guardan sus coches en ese garaje
a la izquierda, que son los veci-
nos de la casa que existe frente
al Gobierno Civil, pueden salir y
entrar, con dificultades, sí, pero
pueden hacerlo. Ahí está el fla-
mante "Mercedes" de la fotogra-
fía intentando realizar la manio-
bra que le permita salir. Pero
dentro de poco, también esto se
habrá acabado y lo que a todos
interesa saber, es el tiempo que
van a verse obligados a archivar
sus automóviles, interrumpir sus
actividades mercantiles e inclu-
so sus relaciones de convivencia
porque, por lo que se ve, el ali-
amiento se prevé muy intenso.

Finalmente ahí los dejamos ese
grabado de Vega en donde pue-
de verse a los obreros en plena
faena.

• UNA RECOMENDACION: QUE NO SE EMBADURNEN LAS PINTADAS PORQUE, EN MUCHOS CASOS, SE VOLVERAN, DE CARA AL PUEBLO, CONTRA LOS MISMOS AUTORES



SI, pedimos que no se emba-
durnen las pintadas que dicen
esto o lo otro. Lo pedimos en
aras de una repulsa general del
pueblo contra los autores de
tanta estupidez y tanta barba-
ridad. Este es un caso. La Pla-
za de Abastos, como saben us-
tedes, se hallaba que daba pena
verla... de porquería. Llegó Ló-
pez Díaz Pallín a la Delegación
de Mercados y propuso a la
Corporación pintar las dos pla-
zas. Y se empezó por fuera y se
continúa por dentro. Prestu-
puesto, cerca de 900.000 pesetas.
Pues bien, en cuanto la parte
exterior ha quedado pintada, el
gracioso de turno, por la noche
claro, ha realizado su pintada.
Y mire usted como ha deja-
do uno de los paramentos de la
Plaza de Abastos.

Inmediatamente el Ayunta-
miento, por medio del famoso
"señor Camilo" o de su hijo,
que también interviene en es-
tos menesteres, ha embadurna-
do la pintada. Y así nadie sabe
lo que pone... pero tampoco a
quién se debe muestra tan clara
de civismo, de convivencia y
de buen gusto. "Dime dónde
pintas y te diré quién eres",
hemos leído en determinado lu-
gar de España debajo de una
"pintada" que hablaba de li-
bertad y de otras cosas. La
"pintada" estaba realizada so-
bre los muros de una iglesia que
para más fastidiarla, era monu-
mento nacional. El alcalde or-
denó que no se embadurnara
nada y el pueblo —si es que en
el pueblo tenía el grupo en cues-
tión algún adepto—, arremetió
contra los autores e incluso a
apalear un supuesto
"pintor" que después demostró
no tener nada que ver con lo
sucedido.

El pueblo español, en esas ho-
ras de confusiónismo y de ab-
surdos, bueno es que vaya sa-
biendo a qué atenerse. Y son
muchas las cosas, las aptitudes,
los panfletos y los anónimos que
poco a poco, desmenuzados y
den más luz que todos los dis-
cursos juntos.

Por eso lamentamos muy de
veras que el Ayuntamiento ha-
ya embadurnado esa "pintada"
que debió quedar ahí para
ejemplo de lo que el autor o
autores son capaces de hacer

en un momento dado. Y reco-
mendamos a López Díaz Pal-
lín que en tanto en cuanto no
haya seriedad y responsabilidad
en cierto sector de la sociedad,
que se abstengan de volver a
dejar las cosas en su primitivo
estado. Porque puede tener la
completa seguridad de que en
cuanto vuelva a dejarlo todo
bien, otra vez llegará el spray
nocturno para dejar constancia
de la mentalidad de alguno,
muy pocos, escasísimos, conve-
nidos nuestros.

El próximo martes, día 14 a
las siete y media de la tarde,
celebrará sesión plenaria la Cá-
mara de Comercio, Industria y
Navegación de la provincia con
arreglo al siguiente orden del
día:

1.º Lectura y aprobación, si
procede, del acta de la sesión
anterior.

2.º Situación económica de
la Corporación.

3.º Informe de la Presiden-
cia.

4.º Informe de los represen-
tantes en los diversos organi-
smos.

5.º Dar cuenta de la pro-
puesta del Consejo Superior de
Cámaras de Comercio en rela-
ción con la posible compra de
un edificio para sede de dicho
organismo y decisión al respec-
to.

6.º Dar cuenta de las pro-
puestas del Consejo Asesor de
la Delegación Regional de Co-
mercio respecto a las ferias-
exposiciones a celebrar en Gal-
icia y sobre la comercialización
de la madera de aserraderos.

7.º Dar cuenta del escrito a
la Cámara por la Comisión Ges-
tora del Club de dirigentes de
Marketing.

8.º Ruegos y preguntas.

EL PROGRESO EN BURELA

Desde las primeras horas de la mañana se
vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA
ROZAS y LIBRERIA BALTAR

• Otro buen mercado, el de ayer



AYER, fue sin duda un buen
mercado. Quizás como el de el
viernes pasado. Los productos del
campo fueron abundantísimos,
dando a la Plaza un aspecto im-
presionante, ya que no había por
donde pasar para hacer la com-
pra debido a la falta de organi-
zación en la distribución de los
puestos volantes, que invadían los
puestos fijos de quesos, huevos y
otros artículos que allí se expen-
den, con las protestas de estos
industriales que se ven perjudi-
cados en sus intereses al no po-
der el público acceder a sus pue-
stos; lo que trasladamos al señor
delegado del Ayuntamiento en la
Plaza de Abastos para que tome
las medidas pertinentes al caso.

Como decimos más arriba, la
concurcencia de las vendedoras
del campo fue masiva, por lo que
trajo como consecuencia una cer-
ta competencia en precios en las
primeras horas del mercado, aca-
bando por seguir los mismos pre-
cios de la semana anterior, por lo
que únicamente serán los pre-
cios del pescado los que figurarán
en este comentario, y que a con-
tinuación detallamos:

Merluza entera, 280 pesetas ki-
lo; merluza, 210; sardinas, 35;
jurelo, 26; bacaladín, 60; abadejo,
60; bertorella, 140; gallos, 160;
castañeta, 80; besugo, 120; faneca,
110; rape, 140; congrio, 150; cho-
cos, 160; pulpo, 100; potas, 76;
calamares, 200; almejas, 200; me-
jillones, 30; berberechos, 80; ci-
galas, 400-620; gambas, 340; y né-
coras, 400 pesetas.

Hemos de resaltar que en los
sótanos de la Plaza Nueva, había
un extraordinario mercado de
frutas, siendo las más abundantes
las peras y manzanas, algunas de
buena apariencia, y con precios
normales. No obstante nos atre-
vemos a llamar la atención del
campesino para que cuide sus
árboles frutales, con objeto de
que el fruto tenga mejor presen-
tación del que actualmente tiene
y, como consecuencia, mejor co-
tización y más rendimiento.



• El día 5 de octubre (festividad de San Froilán), cuestación anual de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española

LA Asamblea Provincial de la
Cruz Roja Española ha decidido
llevar a cabo su cuestación anual
el próximo día 5, festividad de
nuestro patrono, San Froilán.
Sobre el particular hemos char-
lado ayer con la presidente de la
Junta de Damas, Luisita Gayoso
de Arias Núñez.

—¿Decidida la fecha?

—Totalmente decidida: el cin-
co de octubre.

—¿No habías apuntado la po-
sibilidad de que la cuestación
anual de Lugo coincidiera con la
de Madrid y otros puntos de Es-
paña?

—Sí, porque de esta forma
aprovechamos el ambiente que
tanto la radio como la TVE y
los periódicos de Madrid crean
en torno al problema. Pero por
este año vamos a seguir nuestra
costumbre de montarla el día de
San Froilán. Al siguiente será
otra cosa. Posiblemente optare-
mos por la fórmula de emparejar
la postulación con la de la capital
de España.

—¿Algo nuevo para la que se
avicina?

—Nos gustaría que determina-
dos organismos, entidades y co-
poraciones montaran sus propias
mesas y pusieran al frente a sus
respectivas esposas.

—¿Más mesas que el anterior?

—Quiero multiplicarlas en todo
cuanto sea preciso. Y que llegue
la petición de Cruz Roja a todos
los barrios de la ciudad.

—¿Cuándo se reúne la Junta
de Damas?

—En cuanto tenga todo perfi-
lado la reunirá para proponerle
el programa a realizar. Pero no
quiero ir a la Junta sin un plan
sobre el que opinar y si es pre-
ciso, que todas tenemos derecho a
ello, discutirlo.

—¿Tienes mucha ilusión por
esta cuestación?

—Sobre un plano, en su domici-
lio, Luisita Gayoso de Arias es-
tudia el emplazamiento de las me-
sas.

—Es preciso tener en cuenta las
zonas de influencia, los lugares
estratégicos, el paso habitual de
personas. Es muy importante po-
(Pasa a cuarta página)

... Y PROVINCIA

SARRIA

Buen ritmo en las obras de la carretera a su paso por Puebla de San Julián

El cruce de la Avenida contará con semáforos

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Terminaron las fiestas del Alto de César. Resultaron éstas muy brillantes, especialmente hasta la media tarde. Después llegó la lluvia y se formó la marimorena. Imagínese que el día 8 se contabilizaron más de un millar de vehículos aparcados en la zona festera. Cuando llegó la tormenta, el día 8, hubo el consiguiente atasco, pero que se compensaba por la falta de la polvareda de esa infernal carretera.

Fiestas en San Mamed de Nodar (Friol)

La parroquia celebra sus fiestas Patronales en honor a la Virgen de los Dolores, durante los días 18, 19 y 20 del corriente mes de septiembre. Serán amenizadas por la Orquesta "Nueva York" - Conjuntos "Alquitar" y "Enxerres" y la actuación especial del acordeonista Manuel Rodríguez, de Vigo. La misa solemne se celebrará el día 19. Durante los días citados tendrán lugar fiestas y verbenas.

VIDA MUNICIPAL

Por don Francisco Villalba Doval, vecino de Pranguéan, se ha solicitado licencia para realizar obras de traza de agua, desde su finca denominada Nova hasta su domicilio.

Don Antonio López Rubinos y don Ricardo Luis Álvarez Rodríguez, solicitan licencia municipal, el primero para la apertura de un obrador y confitería, a emplazar en García Abad, 24, y el segundo para la apertura de un taller mecánico y garaje, a emplazar en la calle de los Guardianes, 23.

Con el fin de proceder a la apertura de una herrería, en la calle Chanadada, número 39, solicita permiso del Ayuntamiento, don Manuel López Pérez.

SUBASTA DE PUESTOS

Con motivo de las Fiestas Patronales de San Miguel Arcángel en

MONTERROSO

la subasta de puestos para el recinto ferial tendrá lugar en el Ayuntamiento el próximo miércoles, día 15, a las 6 de la tarde.

Aun después de la lluvia caída, la animación continuó hasta bien entrada la noche.

El día 9, se repitió el programa pero también a la media tarde, la lluvia llegó y desahozó la rojería más de una hora.

No obstante, hay que decir que resultaron estas fiestas, de las más concurridas de los últimos años.

Se está abriendo la zanja de los futuros semáforos del cruce de la Avenida. Ni que decir tiene que hubo llamadas telefónicas, visitas y no sé cuántas cosas más, incluso comentarios en medios informativos, pensando que se iba a cortar la dichosa acera. Claro, cuando se conoció el verdadero fin de por qué allí estaban esas máquinas, la decepción, fue grande... Ya lo apuntamos hace días: Hay mucho interés a que la cosa quede como está. Quien debiera protestar parece que no lo hace. Lo hizo y no continuó la gestión. ¡Qué le vamos a hacer! Causa perdida. A Dios pedimos que no pese. La machada es grande urbanísticamente, pero como por estas latitudes de urbanismo nada sabemos, lo peor es el peligro, pues seguimos en nuestras trece de que hoy y mucho. Sobre el descontento y cagada que a un vecindario se le hace, todos de acuerdo. Pero eso tiene menos importancia. Ya estamos acostumbrados a lo largo de los años.

A raíz de las últimas lluvias hemos podido comprobar que el alcantarillado de la calle Matías López hace sus funciones maravillosamente. Ahora bien, creemos que pronto dará problemas y esto es debido a las aguas que bajan por la calle de Marquesa Casa López. Allí se arrastran cantidad de arenas, piedras y demás. Y claro, todo eso se va para el alcantarillado. Esperemos que pronto tenga solución el problema de ese tramo. De no ser así, el problema será mucho mayor.

Se acaba de recibir el Boletín enviado por Caritas Interparroquial. Quién se para a analizarlo detenidamente. Será que la importancia de esta obra, es grande y toda la colaboración que reciba, por tanto, será pequeña. Cifras importantes se barajan a lo largo del trimestre y obras sociales de sarrianos que todos conocemos y tenemos a las puertas de nuestras casas, quedan resueltas. Esa tranquilidad, nos debe compensar a todos esas cuotas que a veces nos parecen mucho dar y que sumamos como un recibio más, del Casino o de «La Unión».

Analicemos seriamente el tema y veremos que tranquilos quedamos cada uno personalmente.

Parece ser que ya se está comenzando a mediar y preparar las nuevas instalaciones de alumbado público de nuestra villa. Matías López, concretamente, será una de las calles que reciba esta mejora.

Cuanto antes mejor. Lo necesita mucho y ahora que vamos camino del invierno, mucho más.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Mañana permanecerá con el servicio médico de urgencia, don Alvaro López Vizcaino-Rodríguez.

PRATICANTE DE TURNO

Mañana permanecerá con este

servicio, doña Pilar Hombreiro, teléfono 530-218.

FARMACIA DE TURNO

Esta semana permanecerá con el servicio de guardia la farmacia de doña Clementina L. Acevedo López, en la calle Diego Pazos.

LO QUE SE DICE Y COMENTA

Mañana, gran acontecimiento en «As Insuas». Un Sarrián-Guardés con muchos asistentes.

La recaudación de la Fiesta de la Bandierita, un éxito más. Creemos que la recaudación fue un record.

El comentario sobre la venta de libros, causó más de una rabietta. No acabamos de acostumbrarnos a que se digan las verdades. Una pena.

Que la carretera del Alto de César está cada día más desastrosa,

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Industria.— Se autoriza a don Manuel Sanjurjo la instalación de un centro de transformación y una línea de 20 KV, para mejorar el servicio de la zona de Santalla, Ayuntamiento de Ribadeo.

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda cuyos mandamientos se ponen al pago:

Señores don: José F. Gómez Rodríguez, Plácido Celeiro Arias, Marcelina Franco Guitián, Cristina Jato Rodríguez, Josefina Castro Vázquez y Artesino Mourellos López.

MONDONEDO

El domingo, 3 de octubre, será la

canonización de Santa Beatriz de Silva

La canonización de la beata Beatriz de Silva, tanto tiempo esperada, va a tener lugar el domingo 3 de octubre del presente año. Sube al honor de los altares una gran figura de la Iglesia española y su persona aparece ligada a la de Isabel la Católica que la ayudó eficazmente en la fundación de la española Orden de las Concepcionistas, y a la del Cardenal Cisneros, que escribió la regla.

La nueva santa nació en Ceuta en 1424 del matrimonio de Rui Gómez de Silva e Isabel de Meneses, portuguesas y parientes de la Reina Católica. Cuando el Rey Juan II de Castilla se casó con Isabel de Portugal, se llevó a Beatriz — que tenía 23 años —, para dama de su Corte, que radicaba en Tordesillas. Allí allí la jovencita — que se decía que era la mujer más bella de España —, brillaba por sus virtudes.

La Reina y los Cortesanos admiraban la belleza de la joven, pero ella tenía la vocación de fundadora de monjas. Y en 1450 se fue a Toledo, donde la Reina le entregó unos edificios que habían de ser el primer convento. Y en la Ciudad Imperial nació la Orden, y allí está la Casa Madre, y allí veneran las gentes su cuerpo. Tras terribles dificultades, el Papa Inocencio VIII aprobó la Orden el 20 de abril de 1474.

La semilla dio fruto y la orden que cuenta hoy con 150 casas, se extendió por Portugal, Bélgica, España e Hispanoamérica. Y el primer convento de monjas en el Continente americano fue el de las Concepcionistas de Méjico fundado en 1540. En tierras americanas hay conventos de la Orden en Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador y Perú.

La Orden, nacida mucho antes de la definición dogmática de la Inmaculada Concepción, está hoy en auge y se han fundado recientemente algunas casas en Hispanoamérica. Y las monjas mejicanas han sido las que han activado la canonización, y las que han recogido las limosnas necesarias para el proceso, que culminará cuando Pablo VI se postre ante la figura de la santa en la Gloria de Bernini del Vaticano.

LA ORDEN EN ESPAÑA

En nuestra patria hay 93 conventos, muy típicos en ciudades y pueblos. Yo he visitado muchos de ellos, pero el que más me emocionó fue el de la villa soriana de Agreda. Se celebraba precisamente allí el Año Santo Jubilar, que Roma le concedió con motivo del centenario de la venerable Madre Agreda, abadesa de dicho monasterio, y una de las figuras literarias más notables de nuestras letras, comparable a santa Teresa de Jesús y consejera del Rey Felipe II.

Las leyes desamortizadoras fueron en España un tremendo golpe para la Orden y algunas comunidades fueron expulsadas de sus conventos. La Comunidad de Se-

es al que tampoco se comprende. ¿Cuándo ese plan de mejoras de carreteras por esta comarca...?

Que el remitido del Picato no está dando la lata, también es muy cierto. Últimamente hay quien se

entera que va haber cambio de tiempo por la señal de televisión

En Puebla de San Julián, se trabaja estos días mucho más en la carretera. Al fin parece que se acaba todo.

VIVERO

Mañana, último día de fiestas en Junquera

• Continúa el magnífico tiempo veraniego

En el próximo mes de octubre va tener lugar en Roma la canonización de la Beata Sor Beatriz de Silva, Fundadora de la Orden de las Concepcionistas, cuyas religiosas están totalmente unidas al desdoblamiento religioso de los vivierenses por el prolongadísimo número de años que tuvimos la suerte de tenerlas entre nosotros.

Por estas mismas fechas se están programando una serie de actos religiosos en la Capilla Conventual, a los que podrán acudir todos los fieles que lo deseen, a cuyo fin se darán oportunamente a conocer los triduos, fervores y demás solemnidades a celebrar, pues los vivierenses desean ver entronizada a la mayor brevedad posible a la santa fundadora en uno de los altares con que cuenta la iglesia de las Concepcionistas Franciscanas de nuestra ciudad.

Cualquier acontecimiento de estas religiosas lo hacemos propio y muy de veras felicitamos a la Rvda. Madre Superiora y Comunidad, destacando la providencial coincidencia de que este año se cumple el cincuenta aniversario de la beatificación de Sor Beatriz de Silva.

CRUZ ROJA LOCAL

La Asamblea Local de la Cruz Roja y la presidenta de honor de las mismas, por medio de estas columnas expresan su agradecimiento a todas las señoras que con su colaboración han ayudado a las mesas peticionarias a la hora y momentos prefijados en los respectivos salones, dirigidos previamente a cada una de dichas señoras. De una manera especial dan las gracias al sin número de veraneantes que unidos

Para poderse trasladar a Roma, saldrán aviones desde Madrid y Barcelona, el día dos de octubre, a precios totalmente módicos y con grandes facilidades de alojamientos y visitas complementarias.

En nuestro convento de las Concepcionistas darán todo tipo de información a cualquier persona que quiera estar presente en la beatificación de la santa fundadora, si bien la inscripción tiene como último día el próximo día quince de septiembre.

También las reverendas madres vivierenses facilitarán en fechas próximas libros, folletos, etc., etc., sobre la vida contemplativa de las religiosas Concepcionistas. Enhorabuena a la comunidad.

EL ORDEN EN LA PROVINCIA

En esta provincia tiene las casas de Vivero y Mondonedo.

La Casa de Vivero fue fundada (Pasa a la página siguiente)

CASTRO DE RIBERAS DE LEA Y SU FIESTA

Por J. TRAPERO PARDO

Por mucho que los tiempos evolucionen, no es fácil que el que ha nacido y vivido su juventud en un lugar pueda olvidar como ese lugar era en los días juveniles. Así se me presenta a mi Castro de Riberas de Lea, donde de niño, si no idéa "segredos" poemas — que escribían o reversion das horas", como Manuel Antonio, si soné sueños locos, que la vida fue desvaneciéndose, como los años desvanecen las fuerzas del hombre.

Desde casa do Pescado hasta a do Quevedo partía la villa la carretera, como partía el pueblo la capilla de la Virgen, el pueblo, que formaba semicírculos a los flancos de esa carretera. En el centro, como un Retiro, un Prater o unos Campos Elíseos, rural y compacto, los robles del campo de la Feria y "os pereiros", asaltados de niños, cuando ofrecían en el otoño su fruto dorado.

Y en aquel conjunto los habitantes, que jamás quedaban tan pocos ya de los que conocí en mi juventud...

Hoy llevo a Castro y me complazco en ver su desarrollo urbano, sus viviendas, sus comercios, su campo de deportes, su Mercado ganadero y todo ese manto verde de la Colonización y los edificios modernos que la Diputación levantó no Alto Grande. Ve el progreso lento, pero imparable ya, de mi villa natal. Y me alegro de progreso. Como me alegro ver rostros juveniles, que corresponden a las hijas "de las madres que amé tanto" — en frase de Campoamor — y que son la prueba viva de la continuidad de la belleza del pueblo y de sus mujeres.

Todo esto, es cierto, causa alegría al que es hijo de una ciudad, villa o pueblo.

Pero todo esto también me trae la melancolía de los tiempos idos. Porque equivale a romper la visión que uno tiene del pasado y a quebrar los lazos de avocación de tierras y gentes, que uno conoció. No todo se rompe, sin embargo. Siempre queda algo que nos une al ayer. Y aquí está, en Castro de Riberas de Lea, la fiesta de la villa. Como ayer. Como mañana. Porque no importa que sean otras las parejas que bailen y otras las personas que se reúnan en torno a las mesas bien abastecidas, ya que será la misma la fiesta, celebrada en el mismo lugar. Habrá niños que, como ayer, correrán tras las varillas de los cohetes. Habrá la procesión. Y los paseos. Y las verbenas. Y la música despertando a las últimas golondrinas que se han rezagado, quizás para poder asistir a la fiesta.

No estarán éste, ni aquella, ni Ramón de Loentia tendrá que cavar hoyos para que Xerbolés implante los postes de sus ruedas de fuego. Pero estarán otras y otros, que vendrán de toda la Tierrallana y de las ciudades y villas de la provincia. El fuego que encendía ojos juveniles de mujer en mis tiempos infantiles, seguirá encendido en otros ojos de mujer de los tiempos de hoy.

¡No, no todo se ha perdido de lo que la memoria conserva como una vivencia imborrable!

Porque ahí está la fiesta. La fiesta de Castro, haciendo resonar en las risas de hoy el eco de las risas de ayer. No importa que sean otras las costumbres. Como no importa que a una casa se le dé este o el otro color, puesto que la casa en sí seguirá siendo la misma.

Bien quisiera yo estar en las fiestas, como Noriega quería estar en la de Romariz. No será posible. Pero quisiera también dedicar a esta fiesta, tan unida a mi recuerdo, el poema que siempre "me ferveu" en el interior, para poder decir a mi Castro natal con verso de Crecente Vega:

Hoxe adicoche o meu canto. Non tén gracia, bene sei; pro né polo ben que canto: ié porque que teño lei!

BURELA

La costera del bonito, próxima a terminar

BURELA. — (De nuestro corresponsal).

Ya metidos de lleno en la primera quincena del mes de septiembre, la flota pesquera que actualmente se halla dedicada a la costera del bonito, se dispone a la mayoría a realizar su última marea de este año en esta especie, para luego dedicarse a las costeras de invierno. Varios barcos sin embargo, por motivos de vejez o de poco tonelaje esperarán amarrados la tranquilidad de las aguas del próximo verano.

Si hacemos una evaluación global de lo que fue esta costera tendríamos que destacar la abundancia en capturas que este año se hizo presente, sin, además, necesidad de largos desplazamientos. Era ésta una costera que en un principio no se presentaba como muy buena, siendo varios los barcos, que habitualmente dedicados a esta especie optaron por dedicarse a otras artes, sien-

do quizá el año de menos dedicación en este faenar, a pesar de que en las postimerías fueron varios los que nuevamente cambiaron sus artes.

Buenas capturas, buen tiempo, pero ya nos hallamos bien metidos en el mes de septiembre y aunque el tiempo continúa mostrando su buena cara, hay que tener en cuenta que por estas fechas la mar, que nunca está sujeta a unas reglas fijas, puede deparar sorpresas desagradables.

EL AÑO DE LAS BUENAS PLAGAS

Observando el movimiento en lonja de este año e intentando dominarlo de algún modo genérico, creo que el más acertado sería el "año de las buenas plagas", por la abundancia en determinadas especies, algunas de ellas incluso, raras de encontrar por nuestras costas.

Primero hizo acto de presencia el pulpo que diariamente aparecía en lonja en cantidades

que llegaron a alcanzar los 2.000 Kgs. Fue hacia el mes de julio cuando la gente se detenía a contemplar las grandes cantidades de merluza que cada día se desembarcaban en nuestro puerto. Y ahora, últimamente tampoco quiere quedar atrás el bocardito añadiendo a la abundancia en capturas la extrañeza de que se pesque tan próximo a nuestras costas. A ver cuando llega la plaga de los centollos. O lo que sería mejor aún, la plaga de garrafas de cotización mínima en lonja o la supresión de las escandalosas diferencias entre la cotización en lonja y el mercado al público.

ENSEÑANZA

Desde el pasado día 7 de los corrientes ha comenzado sus actividades la Agrupación Escolar "Colegio Virgen del Carmen", de Burela, con los acostumbrados exámenes de septiembre para los alumnos de E.G.B. Será la segunda quincena de este mes el punto de partida para el próximo curso 76-77, en el que nuevamente se plantará el problema de la gran escasez de plazas escolares.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense (HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas Coeficientes

1.ª pleamar 4.42 83

2.ª pleamar 16.59 80

que aumenta la escasez de agua. Aún hay bañistas en nuestras playas, pero la ciudad va cogiendo su habitual calma y sólo vamos quedando los de siempre que empezamos la temporada hacia el invierno.

BECERREA

GRANDES FIESTAS EN HONOR AL

SANTO ECCE-HOMO

BECERREA. — (De nuestro corresponsal).

Como en años anteriores, los próximos días 13, 14 y 15 del actual, tendrán lugar en la inmediata parroquia de Cadoalla, los tradicionales festejos en honor al Santo Ecce - Homo.

No es necesario decir que la concurrencia será grande, pues se trata de un santuario muy milagroso, al que acuden romeros venidos de largas distancias, para ofrecer su obolo u ofrenda, en petición de un favor o en agradecimiento de alguno recibido.

El programa es como sigue: El día 13 habrá una gran verbena por la noche, en el tradicional marco del Santo, con gran pulpada, la cual se prolongará hasta la madrugada.

El día 14, día principal, será el día de nutridas ofrendas, disparándose gran número de bombas, ya a la primera hora, seguidas de pasacalles, y a las 12, misa solemne oficiada por varios sacerdotes, al final de la cual habrá sermón a cargo de un afamado orador sagrado, se celebrará la procesión, alrededor del templo, con el Santo. Por la

tarde gran fiesta campestre, en el "prado" de costumbre, la que se prolongará hasta la madrugada, con un breve descanso para cenar, después de la cual se celebrará en la plaza del Ayuntamiento hasta la madrugada. Grandes luces y fuegos, lucirán en el espacio.

Al día siguiente, día 15, continuará la fiesta, con el programa casi igual al anterior, disparándose a las altas horas de la madrugada atronadoras bombas que anunciarán los finales de los festejos.

La parte musical, correrá a cargo de una afamada orquesta amenizando también, estos días de fiesta, un conjunto de gaiteros de fama provincial.

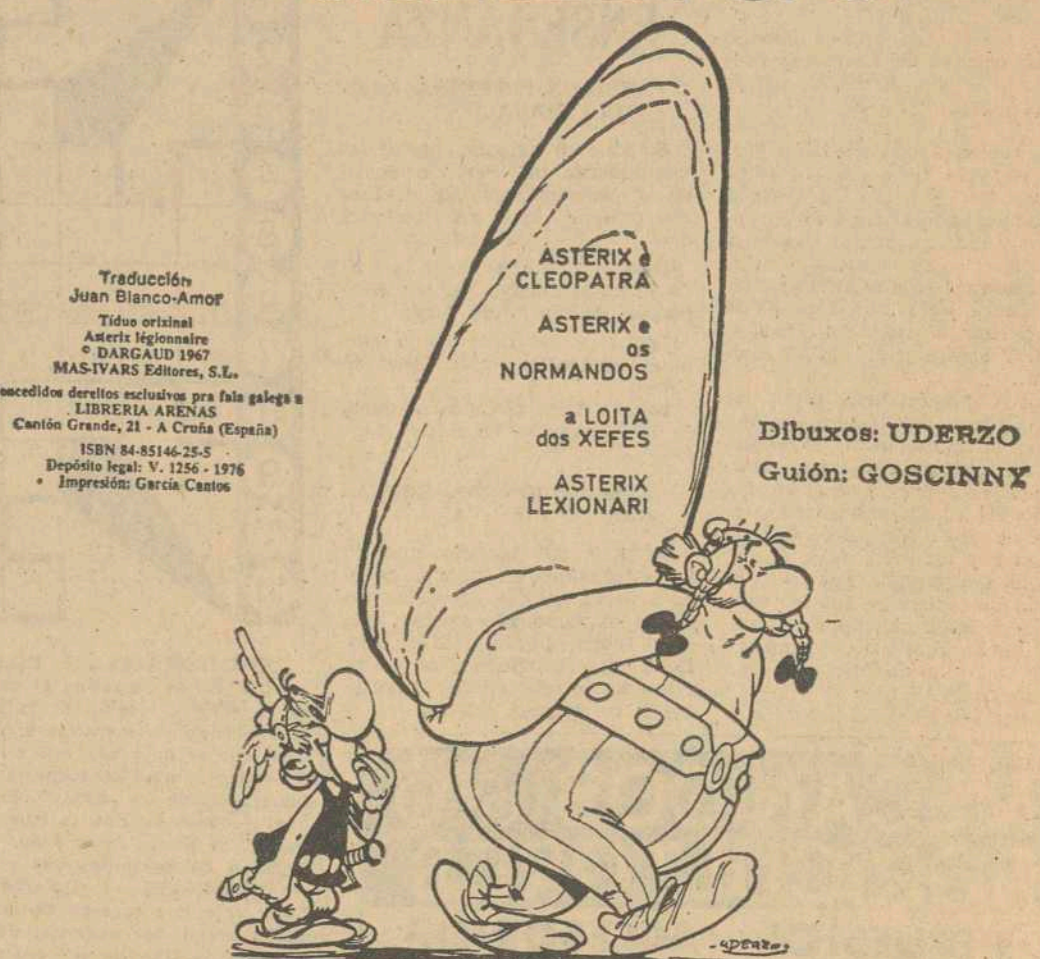
FERIAS

HOY, PUEBLA DE BROLLON. NAVA DE SUANA Y SEOA-NE DE CAUREL

Mañana, Cádavo y Sober

Pilote presenta: UNHA AVENTURA DE Asterix

ASTERIX EN GALEGO



MAS-IVARS EDITORES, S.L.

PEDIDOS A LIBRERIA-ARENAS CANTÓN GRANDE-21-LA CORUÑA

TEL-F-222442-223609

DE VENTA EN LIBRERIAS DE GALICIA

Importante Laboratorio Internacional precisa para

LUGO Y PROVINCIA

REPRESENTANTE

MATERIAL CLINICO — AGRADEBLE VISITA

Se requiere:

—Experto en especialidades Farmacéuticas o similar.

—Introducido en Seguridad Social.

—Edad de 25 a 45 años.

—Con preferencia que resida en la Capital.

—Experiencia en ventas mínima 5 años.

—Disponer de teléfono.

Se ofrece:

—Amplia cartera de clientes ya consumiendo.

—Posibilidad de importantes ingresos.

—Formación por cuenta de la Empresa.

—Continuo apoyo y asesoramiento comercial.

—Extenso catálogo de productos en exclusiva.

Escribir historial, dirección y teléfono a:

Sr. González — Providencia, 137-bis — BARCELONA-12

ESCUELA DE TURISMO

(Legalmente reconocida B. O. E. 5-10-68)

LA CORUÑA: Real 29-tercero — Teléfono 225830

Estudie esta interesante carrera con la garantía de

CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

Cuya Escuela empezó a funcionar en Madrid en el año 1957, siendo la primera de España que impartió las Enseñanzas, por lo que se le ha concedido la Placa de Bronce al Mérito Turístico.

MATRICULAS de 11 a 13 y 17 a 20

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

Las pocas ganas de hacer bien las cosas

HACE unos días hemos hablado del hundimiento de cierta parte de la calzada de la confluencia de la Ronda y de Montero Ríos. Advertimos que, debido a unas condiciones de agua susceptibles de ser machacadas si no se arregla pronto la cuestión. Lo mismo, exactamente igual que ya había sucedido en otras ocasiones.

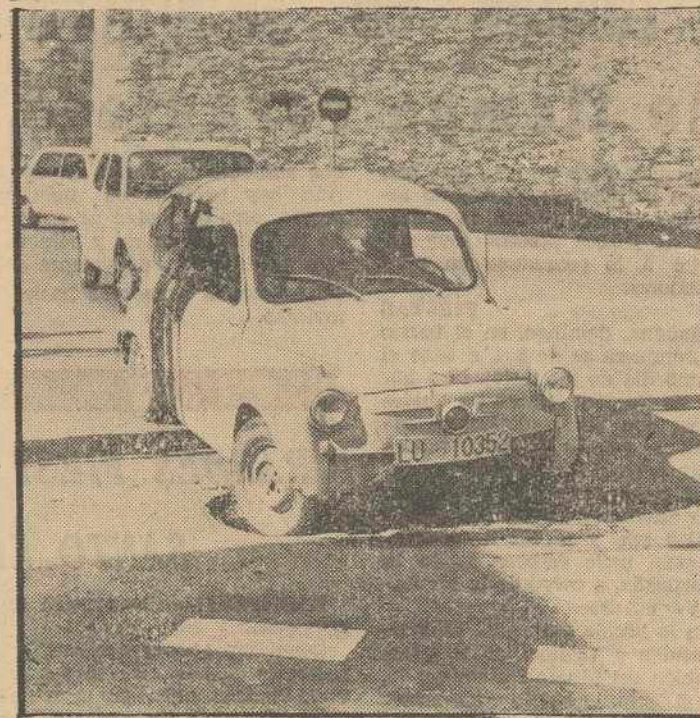
Pues bien, transcurrieron los días y no se hizo nada. Concretamente ayer a las doce y media de la mañana Vega obtenía esta foto en donde puede verse la profundidad del socavón cuyo orificio comprueba el señor de turno con un bastón que, como puede observarse, se pierde en la profundidad del agujero. En la otra foto puede comprobar también el lector la rueda de un «600» casi metida dentro.



Cuando nos disponíamos a criticar ahora por la tarde tal estado de cosas, uno de los compañeros que viven por allí nos manifestó que todo aquello había sido tapado con aglomerado asfáltico en los últimos minutos aunque suponía que todo aquello era una chapallada porque ya volvía a hundirse otra vez. Vega se trasladó inmediatamente a aquel lugar y pudo comprobar, efectivamente, que sí, que el aglomerado estaba tirando hacia abajo.

Sin ser técnicos en la cuestión, nosotros creemos que debió de haberse ampliado el agujero, ver dónde existía el fallo, arreglarlo por abajo y después, bien amparado, bien sujeto, bien asegurado en la base, echar —ahora sí— el aglomerado asfáltico para rellenarlo todo. Pero sin estudiar, sin ver, sin comprobar la causa del hundimiento echar engudo encima y listo, eso representa la actitud de cómo deben hacerse las cosas. O lo que es peor: Las pocas ganas de hacer las cosas bien.

Lo que vamos a escribir es una prueba, pero que nosotros creemos que vale: Cuando alguien va a un odontólogo con una muela o un diente cariado, el facultativo no cimenta la parte agujereada y listo, sino que estudia el estado de la pieza, con el torno hace desaparecer la parte dañada, limpia el campo sobre el que va a actuar y sólo entonces, procede al empaste. En las obras públicas, en las obras municipales, se ahorra, se prescinde de todo menos



del cemento... o del aglomerado asfáltico. Y todos tan contentos. Todos tan contentos... menos

La recepción de candidaturas para los premios de la vocación se aplaza al 31 de octubre

Ante los inconvenientes que supone el cumplimiento en esta estación estival algunos documentos re-

lacionados con la actividad laboral o escolar, y a requerimiento de algunos solicitantes de los premios «Mérito a la Vocación» 1976, la Junta de Administración de la Fundación Española de la Vocación, acordó aplazar la recepción de los documentos de candidaturas al 31 de octubre en lugar del 30 de septiembre que se había fijado en un principio. Se recuerda que las únicas condiciones que se exigen a los candidatos es el contar entre 18 y 30 años y tener la nacionalidad española.

Con la presente convocatoria de los premios «Mérito a la Vocación» se alcanza la octava edición. En las siete anteriores se han beneficiado de los premios de 100.000 pesetas un total de 119 galardonados, repartiéndose un total de 11.900.000 pesetas. En la promoción de 1975 se dieron 23 galardonados, cifra que también se alcanzó el año 1974. Cualquier aclaración, información o petición de dossier de candidato, puede hacerse a la Secretaría General de la Fundación Española de la Vocación, Avenida Generalísimo Franco, 614, Barcelona-15. En cuanto al tipo de vocaciones que pueden optar a los premios son de toda índole, excepto las políticas y religiosas.

ENSEÑANZA

SECCION FEFENINA (SERVICIO SOCIAL)

Se pone en conocimiento de las cumplidoras del Servicio Social de la provincia, que los exámenes tendrán lugar los siguientes días:

Días 23 y 24 a las 10 de la mañana, en el Colegio Menor «Hermanos Pedrosa», de Lugo.

Día 21 a las doce de la mañana, en la Delegación Local de Vivienda.

Día 22, a las 12 de la mañana, en la Delegación Local de Vivienda.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de los interesados en tomar parte en pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar, que en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, se halla expuesta la relación de admitidos a las citadas pruebas.

DIRIGIDO AL DIRECTOR GENERAL DE ENERGIA, ESCRITO CONTRA LA CENTRAL NUCLEAR DE REGODELA

Treinta y siete vecinos del municipio de Xove han dirigido al director general de Energía el escrito que transcribimos a continuación:

«Timo, Sr.: Los abajo firmantes, vecinos todos del Ayuntamiento de Xove, provincia de Lugo, respetuosamente, exponen:

Que el B.O. del E. de fecha 23-8-76, se publicó anuncio aprobando la instalación de una central nuclear en Regodela.

Que los expositores, como vecinos de aquella comarca se sienten afectados por el establecimiento de dicha central, por lo que dentro del plazo hábil formulamos contra dicha resolución el presente recurso de reposición que fundamentamos en las siguientes alegaciones:

1.º Que la comarca es una zona rica y poblada y las zonas de desalojo de la central supone el desalojo de una gran parte de los

vecinos que tendrán que emigrar.

2.º Que la parte destinada al mar, de la que vivimos en su mayor parte los vecinos de la zona donde va a ser instalada la central nuclear, se sienten afectados directamente con los residuos de la central, con lo que los ingresos derivados de la riqueza marina quedan excluidos.

3.º Que teniendo en cuenta la demografía, de la zona, parece la menos indicada para la instalación de dicha industria.

Por lo que suplican dejen sin efecto la autorización aludida o que se posponga mientras tanto no se realicen los estudios definitivos respecto a la influencia que sobre las personas, las tierras y sus productos pueden ejercer las centrales nucleares.

Es gracia que esperamos alcanzar del recto proceder de V. I. cuya vida guarde Dios muchos años.

Xove, a 7 de septiembre de 1976.

(Siguen 37 firmas)

OCHO EMPRESAS DEL I. N. I. CAMBIAN DE PRESIDENTE

Las afectadas son «HUNOSA», «ENPETROL», «HISPANOIL», «IBERIA», «EDES», «Lactaria Española», «Aviaco» y «Unión Eléctrica de Canarias»

MADRID, 10.—(CIFRA).— Altos cargos de ocho empresas del Instituto Nacional de Industria se han nombrado por el consejo de administración del «INI», en la reunión de hoy.

Entre los principales nombramientos acordados figuran los siguientes:

Consejero de «Hunosa» para ser designado presidente a José Manuel Fernández Felgueroso, ingeniero de minas y catedrático por oposición de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas de Oviedo, que actualmente era director del sector de siderurgia, minería y metalurgia del «INI».

Consejero de «Enpetrol» para ser designado presidente de la sociedad, a Virgilio Oñate Gil, ingeniero de caminos y ex-ministro de Agricultura.

Consejero de «Hispanoil», para ser designado presidente, a Julio Calleja y González-Camino, ingeniero industrial y ex-presidente del «INI».

Para ser designado presidente

de «Iberia», Manuel Prado y Colón Carvajal, abogado y economista, vicepresidente segundo actualmente, de la sociedad, y de Jesús Romeo Gorria como presidente de honor de «Iberia».

Consejero de «Edes» para ser designado presidente, a Carlos Paya Riera, doctor en Ciencias Químicas, que actualmente desempeña la dirección de Petroquímica y Desarrollo de «Enpetrol».

Consejero de «Lactaria Española», para ser designado presidente, a Evaristo Marco Mateo, ingeniero del «Ical», y actualmente director del sector de química, alimentación y varios del «INI».

Para ocupar la vicepresidencia de «Aviaco» a José Ramón Gavilán Ponce de León, general de división del Ejército del Aire consejero de la sociedad actualmente.

Consejero de «Unión Eléctrica de Canarias, S. A.» para ser designado consejero delegado a Modesto González Riancho, actualmente director general de la sociedad.

Figueras (Gerona)

Cerca de 25.000 personas pasaron por las Oficinas de Emigración Francesa

SE DIRIGEN A LA VENDIMIA GALA

FIGUERAS (GERONA), 10.—(CIFRA).—Cerca de veinticinco mil personas han pasado por las oficinas de emigración francesa de esta población, encargada de la regulación de los trabajadores españoles que van a la vendimia gala, utilizando la frontera de Port-Bou.

Se calcula que para la campaña de recogida de la uva de este año pasarán por Port-Bou más de setenta mil obreros españoles, estimándose en una cantidad muy importante los que se trasladarán a la vendimia a través de Irún.

Al igual que en años anteriores, los emigrantes temporeros viajan con todos los miembros de su familia y numerosos enseres domésticos.

Al parecer, existe cierto malestar entre los vendimiadores por los salarios que van a percibir.

Los obreros temporeros proceden en su mayoría de las provincias de Valencia, Castellón de la Plana, Alicante, Murcia, Barcelona y Almería.

Profunda conmoción por el accidente ferroviario de Rande (Redondela)

Quince personas perdieron la vida y 35 resultaron heridas

VIGO, 10.—(CIFRA).—Quince personas han perdido la vida en el trágico accidente ferroviario ocurrido en Rande.

En un principio se había señalado en veinte el número de muertos, pero hasta el momento han sido recuperados quince cadáveres que fueron trasladados al depósito de la Residencia de la Seguridad Social.

También circulan en Vigo noticias de que otro cadáver ha sido llevado a un centro sanitario particular, circunstancia que eleva el número de muertos a dieciséis.

Hasta el momento no han podido ser identificados dos cadáveres que permanecen en el depósito de la Residencia Sanitaria «Almirante Vierna». Tampoco ha sido identificado un herido que se encuentra en estado gravísimo en la unidad de vigilancia intensiva de la ciudad Residencia.

El balance provisional de este trágico accidente se sitúa en 15 ó 16 muertos, de ellos tres mujeres y un niño de corta edad; tres heridos muy graves y 35 de diversa consideración.

El último cadáver localizado fue el del jefe de máquinas, José Rodríguez Díaz.

La lista de cadáveres identificados, es la siguiente:

Alejandro Otero Aymerich, Abel Fortes Novoa, José Somoza Rodríguez, Francisco Ron Moya, José Ramón Novoa García, Javier Novoa García, Alejandro Pose Gerbe, María Díaz Cortés, Francisco Alberto Yáñez, Darío Hernán, María del Carmen Aguilá Ilandi, José Rodríguez Díaz y Emilio García Martínez, Adufelo José Ribeira y Feliciano Sangrador Lameira.

La vía quedó expedita a primeras horas de la mañana de hoy y el tráfico se ha restablecido, aunque se circula por una vía paralela a la que fue afectada por el accidente.

El trágico accidente de Rande ha causado honda consternación en todos los sectores de la región gallega y Vigo, particularmente, ha vivido horas de intenso dramatismo.

A última hora de la tarde de ayer la vida de la ciudad sufrió una fuerte conmoción y el sonar de sirenas y el avarado paso de las ambulancias constituyó la nota trágica de la jornada.

El alcalde de Vigo, Joaquín García Picher tenía previsto celebrar hoy un almuerzo de trabajo con los alcaldes de la comarca, pero ha decidido suspenderla, en señal de duelo.

En la vía donde ocurrió el accidente se continúa trabajando y se cree que sobre las seis de la tarde podrá restablecerse totalmente la circulación por ella.

NOTA DEL GABINETE DE INFORMACION DE RENFE

MADRID, 10.—(CIFRA).—El gabinete de información y difusión de RENFE, ha hecho público un comunicado de once puntos como continuación de la nota informativa facilitada ayer, en la que, una vez comprobadas las averiguaciones, se ha sabido con exactitud la naturaleza de los hechos ocurridos en el accidente ferroviario habido en la línea Vigo-Redondela.

Primero.—A las 18.06 la estación de Chapela de la línea general Vigo-Redondela, cursó órdenes al guardasujos del puesto de bifurcación de Vigo y Guixar para que estableciera itinerario de salida de Vigo y Guixar para Orense a un tren de mercancías.

Segundo.—A las 18.10 el guardasujos comunicó por telefonema a la estación de Chapela que el citado tren había pasado completo y que restituía las agujas a su posición normal con lo que restableció el paso por la línea general Santiago-Vigo.

Tercero.—A pesar de haber comunicado lo anterior, no efectuó las operaciones necesarias para restablecer dicho paso.

Cuarto.—Al recibir la noticia de que había pasado libre en la vía general, la estación de Redondela dio salida al tren 2745 formado por máquina, furgón y tres coches con destino a Vigo.

Quinto.—Al mismo tiempo la estación de Chapela dio salida desde Vigo y Guixar a una máquina aislada quedaría detenida en la bifurcación al encontrar las señales cerradas si el guardasujos hubiera efectuado la restitución de

agujas que el mismo había anunciado.

Sexto.—Dado que no se habían efectuado las maniobras citadas en el punto tercero, la locomotora mencionada pasó por la bifurcación con las señales abiertas y colisión en el punto kilométrico 161,300, con el tren de viajeros que había salido de Redondela.

Séptimo.—Por efectos de la colisión resultaron 15 personas muertas y 35 heridas, de los fallecidos cinco eran agentes de RENFE y de los diez restantes viajeros que como se anunció en la nota facilitada ayer ocupaban el vehículo por efectos del choque, se precipitó al vacío desde una altura de 30 metros.

Octavo.—A los pocos minutos de ocurrir el hecho llegaron al lugar del accidente las primeras ambulancias y servicios médicos para atender a los accidentados siendo trasladados a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, Almirante Vierna, a la que llegaron los primeros heridos quince minutos después de ocurrir el accidente, siendo inmediatamente atendidos por el personal facultativo que se encontraba ya alertado.

Noveno.—La población viguesa acudió en masa a la Residencia de la Seguridad Social a fin de efectuar las donaciones de sangre que fueran necesarias, lo que aseguró en todo momento la disponibilidad de plasma.

Décimo.—El servicio ferroviario que se aseguró en principio mediante transporte por carretera, ha quedado restablecido a las 9.25 de hoy, tras los laboriosos trabajos efectuados por los servicios técnicos de RENFE a lo largo de toda la noche y desde el mismo momento del accidente.

Undécimo.—A las nueve de esta mañana han llegado al lugar del accidente el presidente, vicepresidente y director general de RENFE, así como otros directivos de la empresa que tras inspeccionar el lugar del accidente se trasladaron al Ayuntamiento de Vigo y posteriormente visitaron a los heridos.

RENFE desea testimoniar su condolencia a los familiares de los fallecidos y a los heridos, al propio tiempo que agradece a las autoridades provinciales y locales, a las fuerzas del orden público, a los servicios sanitarios, al personal facultativo de la Residencia de la Seguridad Social Almirante Vierna, a los colaboradores espontáneos, a la población viguesa en general y a sus propios agentes por la rápida y meritoria atención prestada a las víctimas y al restablecimiento del servicio.

Asimismo RENFE debe resaltar la conducta heroica del personal de conducción de ambas locomotoras que desconsiderando su propio instinto de conservación, murieron aferrados a los mandos tratando de evitar el accidente o atenuar sus consecuencias.

IDENTIFICACIONES

Esta tarde ha finalizado la pesada tarea de identificación de cadáveres y a la anterior relación hay que añadir los nombres de dos súbditos extranjeros que viajaban en el tren siniestrado y cuyos cadáveres han sido los últimos en identificarse.

El texto del mensaje de Su Majestad, dice: «Deseamos haga llegar a familiares de las víctimas del accidente ferroviario ocurrido ayer en esa provincia nuestro más sentido pésame, así como pronto restablecimiento a los heridos con afecto. Juan Carlos, Rey».

También en la Casa Consistorial de Vigo se recibió una llamada telefónica de la Casa Real interesándose por el estado de los heridos y manifestando condolencia por el trágico suceso.

PESAME DEL REY DE ESPAÑA

Su Majestad el Rey de España envió un telegrama al Gobierno Civil de la provincia en el que expresa su condolencia por el trágico accidente ferroviario ocurrido en Rande.

El texto del mensaje de Su Majestad, dice: «Deseamos haga llegar a familiares de las víctimas del accidente ferroviario ocurrido ayer en esa provincia nuestro más sentido pésame, así como pronto restablecimiento a los heridos con afecto. Juan Carlos, Rey».

También en la Casa Consistorial de Vigo se recibió una llamada telefónica de la Casa Real interesándose por el estado de los heridos y manifestando condolencia por el trágico suceso.

Canción de El Grove 1976

La Comisión Organizadora del Festival de la Canción de EL GROVE de 1976, patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento de El Grove, convoca la celebración del V FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE EL GROVE 1976 que tendrá lugar en el Pabellón de los Deportes de la Villa de El Grove, los días 9 y 10 de Octubre de 1976, y se otorgarán los siguientes premios:

PRIMER PREMIO	75.000 pesetas y trofeo
SEGUNDO PREMIO	50.000 pesetas y trofeo
TERCER PREMIO	25.000 pesetas y trofeo
PREMIO ESPECIAL	15.000 pesetas y trofeo

BASES

1.ª) Podrán participar todos aquellos compositores y cantantes, profesionales o no, o novelas de ambos sexos, individuales o colectivamente, los cuales, al hacerlo, se entiende que aceptan las normas establecidas en estas Bases.

2.ª) El número de canciones será de dos por participante. Una de las canciones obligatoriamente en lengua gallega. El tema será libre, si bien se recomienda que exalten las riquezas naturales de la Ría de Arosa y muy especialmente de la Villa de El Grove.

3.ª) Las canciones a concursar deberán ser necesariamente INEDITAS.

4.ª) El periodo de admisión de las canciones comenzará a partir de la publicación de las presentes Bases y terminará a las 12 horas del día 30 de Septiembre de 1976.

5.ª) Los concursantes deberán remitir a FESTIVAL DE LA CANCIÓN, AYUNTAMIENTO DE EL GROVE, una cinta magnetofónica con la grabación de las dos canciones que concursan, acompañando los datos del participante; nombres y apellidos, dirección, teléfono, títulos de las canciones, compositor y copia de la letra de las mismas.

6.ª) Un jurado establecido al efecto, de las canciones recibidas, seleccionará 15 participantes que intervendrán en la SEMI-FINAL del día 9 de Octubre de 1976, para lo cual se le comunicará oportunamente.

7.ª) Mediante votación emitida por un Jurado presente en el Festival, pasará a la GRAN FINAL que se celebrará el día 10 de Octubre de 1976, los diez primeros clasificados.

8.ª) El premio especial se otorgará al concursante con mejor interpretación del Festival, pudiendo recaer en cualquier participante.

9.ª) El orden de las canciones para la Semi-Final del día 9, así como para la Gran Final del día 10, se procederá al oportuno sorteo en presencia de los participantes.

10.ª) Los participantes seleccionados tendrán un ensayo general el día 8 en el marco del certamen, con carácter obligatorio, teniendo a su disposición la Orquesta del Festival, —a partir de las cuatro de la tarde—.

11.ª) La Comisión del Festival se reserva el derecho de retransmitir en directo o diferido las sesiones del Festival, sin que ningún compositor, intérprete o artista invitado, pueda considerarse con derecho a indemnización alguna por estas retransmisiones.

12.ª) La Comisión del Festival se reserva el derecho de interpretación de las presentes Bases y su fallo será inapelable.

13.ª) Los tres primeros clasificados, quedan obligados a interpretar las canciones que en la noche del día 11 de Octubre de 1976 resulten ganadoras en el Magno Festival de Fin de Fiesta del Marisco.

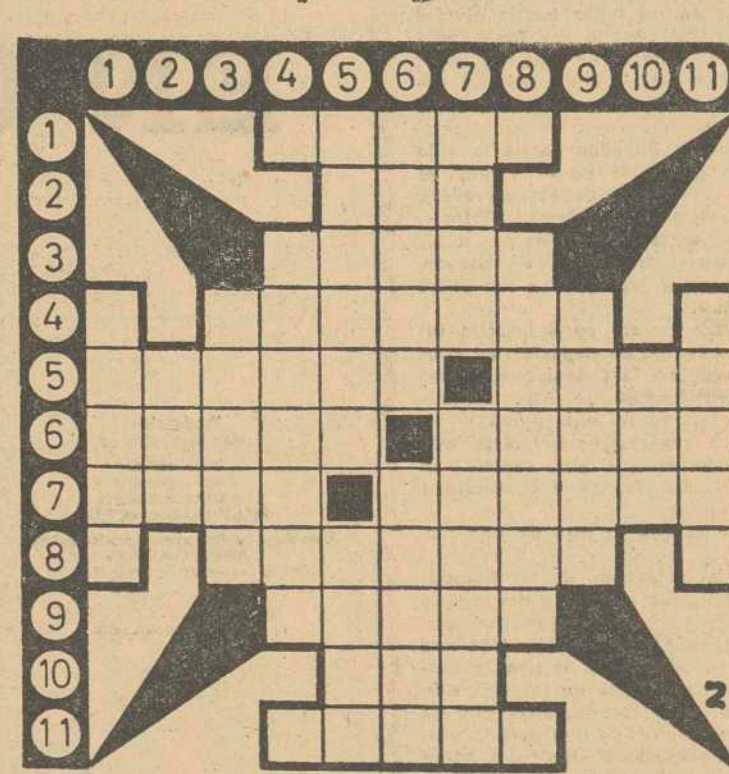
Los Reyes harán escala en Caracas, a su regreso de Colombia

MADRID, 10.—(CIFRA).— Sus Majestades los Reyes, al regresar a España después de su viaje oficial a Colombia, efectuarán una escala en Caracas, donde desean ofrecer homenaje a la figura histórica de Simón Bolívar», según un comunicado de la Casa de Su Majestad el Rey, difundido a media tarde de hoy.

«Su Majestad el Rey —prosigue el comunicado— mantendrá conversaciones con el presidente de Venezuela, señor Carlos Andrés Pérez».

La imprudencia en un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

Pasatiempos



HORIZONTALES.— 1: Campo común de todos los vecinos de un pueblo, donde se reúne el ganado. 2: Cierta baile andaluz. 3: Nombre de la antigua Huelva. 4: Enfermedad de los árboles caracterizada por la aparición de manchas blancas, rojas o negras. 5: Instrumento musical que se hace con una calabaza hueca. En plural, nombre de letra. 6: Achacó, imputó. Escenario de un estudio de cine. 7: Cuenta de los honrarios de un abogado. En femenino, reses vacunas de más de un año y menos de dos. 8: Hueco hecho en la pared con puertas y anaqueles. 9: Floja, descuidada. 10: Abertura de un arco de puente. 11: Reunión de discípulos que escuchan a un maestro.

VERTICALES.— 1: Quíreme. 2: Tueste, condimento con fuego. 3: Color rojo que se saca de las agallas del quermés. 4: Respuesta que, según creían los paganos, daban los dioses a las preguntas que les dirigían. 5: Una de las cinco órdenes de arquitectura. Raíz de una planta sapindacea americana. 6: Chiflada, señadora. Ciudad de Sevilla, a orillas del Genil. 7: Una de las dos partes en que se dividen las cuentas corrientes. Arrestados, detenidos. 8: Plaza cómica de los latinos, semejante al salnete. 9: Canto popular del norte de España. 10: Nombre de la «e» larga del alfabeto griego. 11: Osea, huesuda.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Laura. 2: Ido. 3: Arja. 4: Granada. 5: Folade. 6: Aruco. 7: Mame. 8: Pafoso. 9: Annobon. 10: Aunar. 11: Poros.

VERTICALES.— 1: Afama. 2: Ora. 3: Gluma. 4: Aracena. 5: Airado. 6: Uldine. 7: Poner. 8: Roja. 9: Támano. 10: Adjutor. 11: Airon. 12: Bís. 13: Menor.

MECANICOS AGRICULTORES

*REPUESTOS *ACCESORIOS

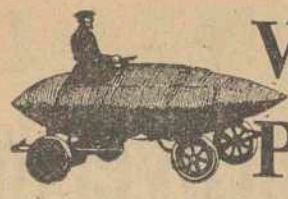
PARA TRACTORES NACIONALES Y DE IMPORTACION

Todo procedente de desguaces

SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

TRACTOR RECUPERACION

García Lorca, 4 • T.376622 • Zaragoza



VIDA POLITICA

BOLETIN DE CANTARERO, NUMERO 5

Acaba de salir el número 5 del Boletín de Reforma Social Española, la Asociación de Cantareros del Castillo. Galicia ocupa buena parte de las veinte y tantas páginas. Se comenta el artículo «Un informe sobre la clase política de Galicia», publicado en «El Ideal Gallego», en el que se hizo una interpretación del libro del villalés Ramón Chao, «Después de Franco, España», y en el que se colocaba a la Reforma Social Gallega en el apartado de «derecha radical», en casillamiento ciertamente injusto. En el apartado «Resumen», Salvador Montero escribe sobre «Galicia marginada»: «Galicia tiene, hoy,

además de los problemas que afectan a todo el Estado español, otros muy peculiares y graves: la recuperación de su propia identidad lingüística, cultural y política».

El «Equipo Master» ha elaborado un análisis sobre las causas y efectos de la catástrofe del «Urquiza», a la que califica de «atentado contra Galicia».

Finalmente, el corresponsal del Boletín de «RS» en Pontevedra da la noticia de que, recientemente, las Juntas Provinciales de Reforma Social en Galicia acordaron constituirse en Consejo Nacional Gallego.

Felipe González, «Off the record»

Con este mismo título, publica el diario «Faro de Vigo», en su número de ayer, un artículo de su corresponsal en Lugo, Tuñás Bouzón, en el que se comentan algunas discriminaciones puestas de manifiesto a la hora del almuerzo y de la ración informativa.

Al PSOE de Lugo, «a lo que parece» —se dice en el aludido artículo, que, en conjunto, constitu-

ye una crítica a la actuación del comité lucense del PSOE con motivo de la visita de Felipe González a Lugo—, falla en su democrática creencia, punto tan importante como el de la eucuanidad y la apertura. Vámonos, todo metido en un novísimo bunker de la otra acera.

Total que, por lo menos, esta vez, el socialismo le faltó socialización.

Alberto Alvarado: doscientas treinta veces millonario

«Soy generoso, pero no idiota»

«Soy generoso, pero no idiota», declaró Alberto Alvarado, el nuevo millonario que acaba de surgir en Badajoz, gracias a la lotería: 231.000.000 de pesetas le correspondieron en el sorteo del Turista que se celebró el sábado pasado en Benicassim. Ante su fama de persona dispuesta siempre a hacer un favor a quien haga falta, declara: «Estoy convencido de que la generosidad bien entendida empieza siempre por uno mismo. Sin embargo, creo que la generosidad consiste en dar a los demás, sin que por ello se pida nada a cambio. Antes, como no tenía dinero, me daba a mí mismo. Ahora, que sí lo tengo, espero que el dinero completamente lo que intentaba hacer antes».

Alberto Alvarado es representante de una firma dedicada a la venta de extintores. Tiene cuarenta años, está casado y tiene cinco hijos. La mayor de doce años y el menor de seis.

«El sábado yo dormí como un lirón, aun después de haberme enterado de que era millonario gracias a la lotería. Sin embargo, mi mujer se despertó muy temprano. Serían los nervios».

El nuevo millonario se muestra como una persona profundamente tranquila. Parece como si el hecho de que sea dueño de 231.000.000 de pesetas le ocurriera todos los días.

«La mía no es serenidad. Yo creo que es más una cuestión de autodominio. No hay por qué perder los estribos».

El señor Alvarado estuvo casi 40 horas sin comunicarle a nadie la noticia. «Mi primera intención era que no lo supiera más que mi familia. Pero, claro, hay cosas que no se pueden ocultar».

A corroborar esta impresión sobre la serenidad del pacense millonario viene el hecho de que en la misma mañana de ayer se fue a trabajar, como si cualquier cosa.

«No, no soy mi propio jefe. El hombre está siempre sujeto a una serie de cosas que hacen que esto no sea posible. Sin embargo, en mi trabajo, sí lo soy».

Su día de trabajo fue normal. «Realmente, no me ha dado todavía tiempo a nada, ni a pensar en el trabajo. Esta misma mañana he cerrado una venta y la gente me sonríe como siempre. La reacción de los que me rodean, tal vez sea la de sonreír más que de costumbre, con esa sonrisa de cara para afuera que siempre se nota».

«Pero estoy convencido de que yo sigo teniendo los mismos amigos que tenía del apartado para atrás. Sin embargo, aparentemente, tengo menos enemigos. Supe que será por aquello del dinero. Pero yo, por mi parte, no soy enemigo de nadie».

«Proposiciones ya he tenido, desde enterar que se supo la noticia. Incluso me han ofrecido comprar una fábrica. Pero ni tan siquiera me he puesto al teléfono. De todas maneras, todas esas presiones que soy consciente que voy a recibir no van a hacer me la en mí. La gente se crea en torno al dinero unos problemas que espero que yo no voy a tener».

Veintidós mil pesetas fue el dinero que el señor Alvarado «invirtió», según el mismo dice, en lotería. «El motivo no fue otro más que en el sorteo anterior me habían tocado 60.000 pesetas y pensé que estaba bien comprar un número entero».

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA

La administración de lotería en la que se vendieron las series premiadas es la número 5, de Badajoz. Su titular es Gonzalo Ortiz y, desde hace años, le ayuda Juan Díaz.

«Esta es la primera vez, dice el

señor Ortiz, que repartimos, de una sola vez, 245.000.000 millones de pesetas y, por supuesto, un gordo de esta entidad».

Además del premio gordo que le ha caído en suerte al señor Alvarado, la administración número 5 ha repartido otros premios menores. «Además del número al que le ha correspondido el primer premio, tenemos toda la centena, que supone otros catorce millones de pesetas». De entre estos premios menores, el mayor ha sido para un cartero que ahora tiene en su bolsillo 800.000 pesetas.

El mismo dice que no espera que el nuevo millonario le vaya a dar ninguna propina. «Lo que sí creemos, por lo menos, añade, es que venga a agradecernos el dinero que, a nuestro través, ha conseguido».

Alberto Alvarado por su parte, afirma que no le gusta la propina, que le parece una cosa fea. «Sin embargo, dice, lo que no hará es quedarse sin ir a la administración de lotería. Les haré un buen regalo que demuestre mi agradecimiento. Esa es una cosa que sí creo que es: agradecer».

«Algo que no entiendo es que, por el simple hecho de que me haya tocado la lotería, haya pasado a ser tan importante, tanto que merezca el que todo el mundo me busque. Yo sigo siendo la misma persona que antes y espero que seguirá siéndolo por mucho tiempo».

Con respecto a cuál puede ser el objetivo de su dinero, dice: «Todavía no lo he pensado y aún tardaré un par de meses en hacerlo. Lo que sí voy a hacer es cambiar de piso, pero no ahora que tengo dinero, sino porque ya lo había decidido antes del sorteo. Con respecto al gran chalet que dicen que me voy a hacer, he de decir que es cierto, he pensado ya en construirlo. Pero se trata de un simple deseo que he tenido desde siempre. Y, si llego a construirlo, lo haré para que lo disfrutemos todos: mi familia y mis amigos. El amigo que vaya más de una vez a él, puede considerarse que lo es de verdad».

(De «El País»)

QUE LA OPOSICION SE DEFINA

El hecho de que la oposición, dentro del conjunto de las fuerzas políticas operantes en nuestro país, haya cobrado su debido relieve nos invita a realizar un primer enjuiciamiento sobre sus programas y, previamente, a pedir una concreta clarificación e ilustración sobre éstos. Privada de medios de expresión propios, silenciados sus organismos rectores durante décadas, encarecidos no pocos de sus dirigentes, es natural que a la hora de ver la luz —aún en las presentes condiciones provisionales— no sea fácil discernir el contenido real de sus pedimentos.

Por ello, el trabajo previo tiene que ser una exposición de sus objetivos a corto y a largo plazo. Estos últimos son más claros, porque están escritos en todas las declaraciones; pero sus pretensiones a corto plazo, necesariamente coyunturales, tienen que ser hechas en función de los datos precisos del tema histórico en un momento igualmente preciso.

En este corto plazo la pregunta más inmediata podría ser ésta: ¿hasta qué punto la oposición prestaría un concurso a las fuerzas liberales del Gobierno para vencer en la batalla democrática? No es ningún secreto que ni todo el Gobierno es igual de liberal ni todas las fuerzas e instituciones del Régimen desean la democratización. Existe ahora, en vísperas de que el Gobierno anuncie un programa reconstitucional, la posibilidad de un mínimo entendimiento que permita llegar a unas elecciones auténticamente competitivas, con libertad para los partidos políticos. Creemos que la exploración personal que ha realizado el presidente Suárez buscaba una respuesta a esa pregunta. La reserva de las negociaciones nos ha impedido conocer el alcance exacto del contacto o prenegociación.

Pero esos contactos, para ser operativos, deben explicitarse cara al público. Llega el momento en que la oposición tiene la necesidad moral de decir claramente si acepta una honesta cooperación con el Gobierno para entre todos sacar algo adelante. O bien apuesta por la tesis de catastrofismo para recoger en un hipotético mañana el Poder en la calle. El Gobierno, en este punto, tiene obligaciones paralelas que hemos descrito en nuestro editorial del día 3, titulado sintomáticamente «No hay tiempo que perder».

La reunión de los más calificados grupos de la oposición que se celebra en Madrid puede ser el punto de arranque en el cual la oposición adquiere un programa público que sea una verdadera alternativa de Gobierno.

Llegados a este punto, hay que considerar que la oposición tiene hoy un doble aspecto que no se había revelado en los últimos tiempos. Por un lado tenemos la oposición clásica o ideológica, integrada por los diversos partidos, desde los liberales a los comunistas. Son partidos de tradición, con una carga ideológica sobradamente conocida y con una extensión nacional. Hasta ahora han constituido las únicas instancias de oposición conocidas y se han integrado en organismos pluripartidistas, como fueron la Junta Democrática, la Plataforma de Convergencia y ahora la Coordinación Democrática.

Una segunda forma de oposición, de súbita aparición, viene definida por los partidos y grupos que según un lenguaje debemos llamar regionalistas y según otro nacionalistas. Dependiendo del punto de vista desde el que vaya a hacerse la definición, pero con un contenido idéntico. De entre éstos son ejemplos los partidos, como el Nacionalista Vasco, que de siempre ha militado en la oposición al Régimen. Otros, aún no definidos como partidos, son los catalanes o catalanistas. Pero la historia gloriosa de la región, su pujanza económica, su altísimo nivel cultural hacen que todo fenómeno catalán adquiera importancia singular para el conjunto de la nación española o, para emplear su terminología, para el Estado español.

Ahora bien, lo que pedimos a estos partidos catalanes es una explicación ponderada de la prioridad de sus objetivos. Aún habiendo estudiado el tema, nos reconocemos poco versados para emitir un juicio de valor. Por eso la primera demanda sería que aclarasen esa prioridad de objetivos, que pasa por una necesidad idéntica a la de los partidos ideológicos, a la cual nos referimos antes: concretar su relación con la política concreta de un Gobierno concreto, éste. No se trata de defender al Gobierno, sino de clarificar posiciones. Si el catalanismo a ultranza, pongamos como ejemplo no definitivo, tiene prioridad sobre cualesquiera modificaciones constitucionales, es muy distinta la situación a si la prioridad es otorgada al programa de democratización. En las últimas semanas, la derecha burguesa catalana es —o nos parece— la más intransigente; en cambio, la izquierda en Cataluña ha señalado claramente su prioridad: democracia y pacto social.

Definir estas actitudes debe ser la primera contribución de la oposición. Eso es tanto como definirse a sí misma y hacer el primer servicio al futuro.

(De «Ya»)

LA OPINION AJENA

• NUEVA ALTERNATIVA

Editorial de «Hoy»:
Desde principio de septiembre vamos a asistir a una reactivación política importante. Como en España las cosas han cambiado bastante, esa reactivación no será sólo obra del Gobierno, sino también de la oposición, que es un factor de creciente presencia en la vida pública.

Por lo pronto, la oposición ha convocado para el día 4 una reunión, nucleada en torno a la Coordinación Democrática, a la que previsiblemente se van a sumar las fuerzas (especialmente las de ámbito regional) que no tienen hasta ahora órgano de encuentro.

De otra parte, el Gobierno, entre plenos oficiales y reuniones informales en torno al señor Suárez, dará cima a su tarea de bosquejar su proyecto definitivo de reforma constitucional y arbitrar una praxis parlamentaria que permita

llevarla a cabo, a pesar de las previsibles dificultades que van a ofrecer Consejo Nacional y Cortes.

Como decía la pasada semana un colaborador político de este diario «la oposición que no puede hacer por sí sola ni la reforma ni la ruptura tiene, en cambio, poder suficiente para ser escuchada... Y ahora se trata de que Gobierno y oposición, que tienen el mismo problema, acepten sus propias limitaciones para alumbrar una operación que sea viable».

Creemos firmemente, como lo demuestra el archivo de nuestros editoriales, que ha pasado definitivamente el tiempo en el que el protagonismo de un solo poder —sea bajo la forma de caudillaje personal, sea del Gobierno autoritario— puede solucionar los problemas de España. Es la hora de todos a la hora de la catástrofe.

También creemos que la oposición debe tomar nota. Ya

no está sola como antes. Antes la oposición era un mundo marginado que se autoabastecía ideológicamente; de ahora en adelante, la oposición debe transformarse en una alternativa de Gobierno, con todos los compromisos prácticos que ello encierra, pero con la esperanza de que pueden hacer mucho por corregir seculares deficiencias sociales de nuestro país. Y prepararse para el día, quizá no lejano, en que pueda ser llamada por el pueblo o la tremenda responsabilidad del Gobierno.

Previsiblemente, la situación a la que deba llegarse en el futuro, porque las naciones dadas mucho heredado de la nes no dan saltos en el vacío. Ni siquiera cuarenta años de régimen autoritario han logrado eliminar de España los germen de una voluntad democrática (que ahora es más viva y estable que nunca). Por la misma razón, cuarenta años de vida española han producido una serie de cosas que van a pervivir y que deben pervivir. Porque en el inventario actual hay que distinguir: lo que son realidades sociológicas —donde más claro ha ido el avance— de las formas meramente políticas, cuya vigencia debe ser siempre funcional, en el sentido de que sirven eficazmente a las nuevas necesidades.

Nos agradaría mucho ver en las próximas decisiones del Gobierno y de la oposición un acercamiento hacia la España real y un alejamiento de sus respectivas Españas oficiales.

• ESPAÑA ESPERA

De don José Ramón Ruiz, en «Pueblo»:

«Todavía están frescos en mi memoria unas respuestas del admirado García Escudero, refiriéndose al cambio (cuando el término no estaba aún de moda), en las que sintetizó de forma magistral dos condiciones de la evolución para una convivencia pacífica de todos los españoles: «La primera condición es que el que no lo quiere, acepte el cambio. La segunda es que, el que lo quiere, acepte no cambiarlo todo». Y después sentenciaba: «La República no consiguió sus objetivos porque falló a la primera cuestión. Igualmente, los franquistas pueden hacer un mal servicio al régimen fundado por Franco si no aceptan la primera condición».

¿Y el Gobierno de la Monarquía? Es evidente a estas alturas, cuando hay tres leyes reformistas aprobadas, que el Gobierno desea llevar a buen puerto el cambio político; pero también es evidente, en estos momentos, que no aceptará cambiarlo todo, que es algo así como no aceptar abrir un periodo constituyente a borrar toda huella de cuarenta años de historia que, mal o bien, hicieron posible plantear nueva sociedad española.

No extraña, pues, que la vía de España hacia la democracia haya encontrado tantas expectativas, tantas ilusiones, tantas incertidumbres también. Toda Europa mira a España. Todo el país está pendiente de unas decisiones del Gobierno que serán trascendentales. Hay que reformar y cambiar pero no borrar de un plumazo la historia. Hay que pedir diálogo y moderación. Y hay que exigir que España termine la vía de la transición hacia la democracia en plena paz civil y sin deterioro de la nueva situación que se alumbra».

CONTENGA SU HERNIA

Con el moderno aparato HERNIUS AUTOMATICO, minúsculo, cómodo y sin tirantes que se lleva sin notarse. Consulte a su Médico. (C.P.S. 1.389).

VISITA EN LUGO: el martes, día 14 del cte. de 10 a 12 en el consultorio del Médico D. Fernando de la Fuente López, Calle Reina, 12.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34 Barcelona Montero, 32 Madrid

DE LA CUMBRE AL LLANO

Por ALFONSO DE COSSIO

La denominada cumbre de la oposición, celebrada últimamente en Madrid, ha podido defraudar tan solo a los que desconocían las bases de su planteamiento: no se trataba de una asamblea constituyente convocada para decidir acerca de las formas políticas y sociales del Estado, ni pretendía en modo alguno establecer definiciones que en pura democracia únicamente correspondieran a representantes legítimamente elegidos mediante sufragio universal directo. ¿Cómo podría llegar a pensar nadie que hombres de tan diversas ideologías y tendencias iban a pretender en unas horas dibujar con unanimidad la estampa de un futuro constitucional?

El objetivo perseguido consistía tan solo en buscar un consenso sobre algunos puntos esenciales, que sirvieran de alternativa ofrecida al país en un momento sumamente grave de su vida política, y casi catastrófico en el de su economía, por la falta de confianza en la estabilidad imprescindible para que pueda llevarse a cabo cualquier medida de las exigidas en esta conflictiva situación.

La oposición ha demostrado, a lo largo de muchas horas de laboriosa discusión, que se encuentra capacitada para el diálogo, y que es capaz de ceder cuando el bien de España lo exige. En ningún momento del debate elevó nadie la voz: nadie fue interrumpido en la serena exposición de su pensamiento, se contestó a las razones con otras razones, sin una sola desatención: que unas 100 personas de las más diferentes tendencias fuesen capaces de discutir con la suficiente autodisciplina para evitar se produjera el más mínimo incidente durante las cerca de once horas que duró la discusión es algo que yo calificaría de ejemplar, sobre todo si se tiene en cuenta la juventud de gran parte de los asistentes. ¿Es éste el pueblo que no está aún maduro para la democracia?

Al final, los acuerdos fueron unánimes. Acuerdos modestos si se quiere, pero que es de esperar sirvan de base a otros de mayor trascendencia y entidad, porque empezará a dialogar el mejor sistema, el único sistema para llegar a entenderse. Pero, ¿entenderse en qué? En lo único que en estos momentos y circunstancias interesa: en las condiciones mínimas necesarias para que esa democracia que continuamente se nos ofrece, se convierta en una próxima realidad.

Es indudable que no son sólo medidas políticas las que la situación actual exige, sino también, y con la mayor urgencia, medidas económicas que por su trascendencia no creemos puedan ser viables sin el consenso de todo el país, medidas que no pueden esperar y que sólo un Gobierno nacional tendría autoridad para llevar a cabo, devolviendo a todos la necesaria confianza, hoy tan deteriorada.

La oposición no cree que éste sea momento de aventuras, sino de laborar todos en común por el bien de España, seriamente comprometido, y está dispuesta a aplazar de momento hasta que funcionen y definan las normas por las que los españoles han de regirse en un próximo futuro. Lo que no están dispuestos a admitir es que nadie quede marginado, que la consulta popular se convierta en una ficción útil sólo para dotar de legitimación aparente a quienes hasta ahora han ostentado el monopolio del poder en su propio y exclusivo beneficio.

Esto no es hacer la revolución, sino tan solo aceptar un sistema político que es el que funciona en todos los países civilizados del mundo occidental, del que España debe formar parte por propio derecho. Yo no sé si esto debe llamarse ruptura o, por el contrario, invitación a la unidad. Naturalmente que hablo sin arrogarme representación alguna, exponiendo tan solo una opinión personal, formada, creo que con toda objetividad, después de una reunión que sería pretencioso calificar de histórica, pero que encendió en todos los que a ella asistimos una luminosa esperanza.

En los momentos difíciles, todos los pueblos han decidido emprender sus acciones en común, con la representación y la responsabilidad de todos. Decía don Antonio Maura, que el cáncer de las democracias era el orden público y el de las dictaduras, la corrupción. Pero si el Gobierno, de cuyas buenas intenciones no quiero dudar, no es ya capaz ni de asegurar el orden público ni de poner término a la corrupción, ¿no es evidente que se impone la activa participación de todos, sin exclusión alguna en las responsabilidades de esta tarea común?



11 SEPTIEMBRE DE 1926

Comunican de Albacete que a las doce y media de la mañana de hoy llegó a aquella capital, el presidente del Consejo, el ministro general Primo de Rivera. La ciudad estaba enlutada y el marqués de Estella fue objeto de un recibimiento cariñoso. El Ayuntamiento obsequió por la noche con un espléndido banquete.

Anoche a las doce ingresó en el Hospital un hombre que anteriormente se había escapado de la cárcel de Mondoñedo y que ayer por la tarde fue sorprendido por las fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Meira a quien desobedeció las órdenes de alto, viéndose la Benemérita en la obligación de disparar sobre el sujeto tras una larga persecución. El individuo sufre una herida de bala en el brazo derecho.

Según noticias recibidas de Buenos Aires, el Club Deportivo Español de Barcelona ha conseguido un éxito económico en los seis partidos jugados en Sudamérica, que cubren todos los gastos de la expedición. Después de jugar en Cuba, pasará a jugar en México, en donde actuará a primeros de octubre.

Nos escriben de Riazón, en la parroquia de Hombro, denunciándonos que, aún después de terminar las vacaciones estivales no se ha abierto todavía aquella escuela. Como esto significa una anomalía muy lamentable, nuestros comunicantes interesan que quien corresponda, corrija sin demora tal deficiencia.

Existe extraordinaria animación para asistir a la verbena que el domingo próximo tendrá lugar en el Campo de la Feria organizada por la Sociedad de Dependientes en esta capital en obsequio de sus camaradas de El Ferrol. La entrada del elemento femenino será por invitación, lo cual induce suponer que la de la noche del domingo será una fiesta brillantísima.

La Comisión de Festejos de Lugo y con motivo de las fiestas de San Froilán, hace públicas las bases que regirán para el concurso de carrozas que se han de celebrar el próximo día 9 de octubre. Asimismo da una relación de donantes que con su aportación ayudan a colaborar en estas brillantes fiestas a la Comisión. La recaudación en estos momentos y a un mes vista es de 2.536 pesetas.

Se vio extraordinariamente concurrido el mercado que ayer se celebró en la Plaza de Abastos de nuestra ciudad en el que hubo gran abundancia de toda clase de artículos alimenticios. El precio de los diez kilos de trigo continuó en semanas anteriores a seis cincuenta, el de centeno a cuatro setenta y cinco y el kilo de tocino a cinco pesetas.

Se anuncian en las páginas de EL PROGRESO, máquinas rectilíneas para hacer medias y calcetines. La máquina se impone desde hace cincuenta años por ser la más perfecta y sólida de todas las conocidas, su mejor garantía es la de ser preferida por todos los fabricantes de medias y calcetines.

SALVEMOS NUESTRO IDIOMA

Atención a radio y televisión

Por José MEJIA

Día tras día se infieren nuevos y graves ultrajes a la dignidad de nuestra lengua. «Habían dos guardias», «hubieron cuatro muertos», «decretos-ley», entre otros, son barbarismos de uso corriente en la radio y la televisión, sin que, al parecer, ninguna autoridad competente —académica o gubernamental, o entrambas— estime la necesidad de poner fin a un peligro real que amenaza al núcleo de nuestra cultura. Es obvio que las voces de alarma y vibrantes alertas en la Prensa y en el libro no sirven prácticamente para nada, mientras no se adopten medidas eficaces de corrección. Por ejemplo, ¿por qué no se crea, obligatoriamente, en todos los centros de difusión hablada un departamento de revisión gramatical o corrección de estilo? ¿por qué en la Academia no se constituye una comisión encargada de controlar y subsanar activamente los errores y vacilaciones que se producen en el lenguaje de RTVE, por ser el máximo organismo nacional de difusión?

Un atentado a la corrección del idioma, perpetrado desde los medios de difusión hablada, es incomparablemente más grave, por sus repercusiones en la totalidad de los hablantes, que el que se comete en la Prensa y el libro: hoy se oye más que se lee, y el oído tiene mejor «memoria» que la vista.

Pero centremos la atención en el «decretos-ley», barbarismo que empezó apareciendo esporádicamente en la Prensa y que ahora parecen querer ponerlo de moda la radio y la televisión. Y no, señores locutores, no se dice, porque no es correcto —y además suena malísimo—, «decretos-ley», sino «decretos-leyes» (con guión o sin él). Bien es verdad que la cosa se complica cuando leemos y oímos «coches cama», «hombres rana», «puntos clave», y tantísimos solecismos semejantes, simultaneando con la forma en plural, a veces unas líneas más abajo... La cuestión viene de atrás, de cuando estas oposiciones se empleaban relativamente poco y la transgresión de la regla gramatical era evidente para la mayoría de los hablantes de cultura media. Hoy, por el mucho uso que el lenguaje moderno hace de ellas, constituyen un problema lingüístico que la Academia deberá afrontar en la próxima edición de su «Gramática». Porque es la docta Corporación quien debe dilucidarnos por qué debemos decir decretos leyes, coches camas, hombres ranas, puntos claves, pero «horas punta», «ataques sorpresa», «guerras relámpago», «conferencias cumbre», como decimos «kilovatios hora», «fases luz», etc., cuyo contenido semántico-sintáctico no admite el plural del segundo elemento.

Buenas razones gramaticales hay que explican esta aparente anomalía —diferencia entre aposición y yuxtaposición—; pero, aquí y ahora, y mientras nuestros académicos no se decidan a adoctrinarnos y a fijar las normas para el correcto uso en cada caso, lo que urge es frenar en los medios de difusión hablada la carrera que el indecente «decretos-ley» comenzó tímidamente en los medios de difusión escrita. Por todo lo cual, señores locutores de la radio y la televisión, aunque ustedes, en el original que transmiten por las ondas, vean escrito «decretos-ley», corrijan sobre la marcha y pronuncien «decretos-leyes». Que es como se debe hablar en el idioma de Cervantes.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 754,8; temperatura máxima, 17,4; temperatura mínima, 8; humedad relativa del aire, 71%; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 29 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

Durante el transcurso del día las precipitaciones afectaron al Cantábrico Oriental, puntos de Cataluña y de Baleares. Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 33 grados en Málaga y mínima de 7 grados en León.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy descenso acusado de las temperaturas en la mitad norte de la Península. También prevé cielo muy nublado con chubascos y lluvias en Galicia, Cantábrico, Duero y alto Ebro, que en el transcurso del día gradualmente, aunque debilitándose, afectarán al Centro, Pirineos, Cataluña, Ebro y Extremadura, alcanzando a última hora la cuenca Mediterránea, donde pueden intensificarse y originarse chubascos y tormentas.

EL PROGRESO EN VIVERO

Se vende en: Gráficas A. Santiago, Avda. José Antonio; Librería e Imprenta Noira, Calle Pastor Díaz; El Estanco Calle Pastor Díaz; Vda. de Margarida (Librería), Calle Pastor Díaz; en Covas (Bar Pescanova); «Librería Girón» (Calle Paridiana, 7 y en La Miser cordia (Bar España).

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es medio



En el Centro de Formación Familiar y Social encontrarán ayuda para ir promocionándose como la vida actual te exige. Es necesario que repases lo que ya sabes: puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

MENSAJE DEL PRESIDENTE SUAREZ

Las elecciones a Cortes antes de junio de 1977, clave del proyecto para la Reforma Política

MADRID, 10. — (CIFRA). El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha hecho público esta noche, a través de TVE-RNE, el siguiente mensaje al país:

Buenas noches.

Me presento ante todos ustedes para darles cuenta del Proyecto de Ley para la reforma política, para decirles, sencillamente, cómo propone el Gobierno que sea nuestro futuro y para convocar a todo el pueblo español a una tarea de protagonismo y solidaridad. Hablar de política para un presidente del Gobierno quiere decir intentar despejar incógnitas y clarificar los objetivos que perseguimos.

A partir de hoy mismo, fecha en que el Consejo de Ministros ha acordado remitir al Consejo Nacional y, en su momento, a las Cortes el Proyecto de Ley para la reforma política, creemos haber llegado a la recta final de este proceso iniciado hace tiempo, del modo más racional y congruente con la sinceridad democrática: dar la palabra al pueblo español.

Pienso que la democracia debe ser obra de todos los ciudadanos y nunca obsequio, concesión o imposición, cualquiera que sea el origen de ésta. Por eso estamos convencidos que para su logro es preciso el concurso de cuantas fuerzas articulen el cuerpo nacional.

Se trata de acomodar nuestros esquemas legales a la realidad del país. En consecuencia hemos procurado examinar con toda objetividad las demandas políticas que se producen desde la ciudadanía y para ello hemos conectado con muchos de los grupos políticos más significativos que existen en España y que ofrecen, alternativas estimables, sean de derecha, de centro o de izquierda, para escuchar con respeto sus puntos de vista.

HECHOS

Pero la opinión pide hechos, y con ellos queremos responder. Ha llegado el momento de clarificar la situación política, y el pueblo español debe legitimar con su voto a quienes, en virtud del nuevo pluralismo surgido en España, aspiran a ser sus intérpretes y representantes. Reconocido en la declaración programática del Gobierno el principio de que la soberanía nacional reside en el pueblo, hay que conseguir que el pueblo hable cuanto antes. Con ello hacemos realidad el deseo expresado por S.M. el Rey ante el nuevo Gobierno de "pulsar y conocer en profundidad las aspiraciones del pueblo español y acortar a canalizar por cauces de autenticidad y normalidad".

Y esto es lo que el Consejo de Ministros acaba de aprobar: el Proyecto de Ley para la reforma política. Es un proyecto sencillo y realista que trata de servir de cauce formal para que el pueblo pueda desempeñar el protagonismo que le corresponde. Trata de allanar los caminos para que sea posible, con el máximo consenso, acomodar la legalidad a las realidades nacionales.

ELECCIONES

Evidentemente, podíamos sentir la tentación de redactar una constitución completa y definitiva reguladora de todos los aspectos de la vida política. Hemos preferido, sin embargo, dar paso a la legitimidad real de los grupos y partidos por medio del voto. Con ello comenzamos a convertir en realidad lo que ya dila en otra ocasión: elevar a la categoría política de normal lo que a nivel de calle es simplemente normal; quitarle dramatismo y ficción a la política por medio de unas elecciones.

He dicho la palabra "elecciones", y, efectivamente, ésta es la clave del proyecto. Las modificaciones constitucionales que contiene permitirán que las Cortes —compuestas por Congreso y Senado— sean elegidas por sufragio universal, directo y secreto, lo antes posible y, en todo caso, antes de junio de 1977. De esta forma, el pueblo participa en la construcción de su propio futuro, puesto que se manifiesta, elige a sus representantes, y son éstos los que toman decisiones sobre las cuestiones que afectan a la comunidad nacional.

El proyecto consta de cinco artículos, tres disposiciones transitorias y una final que le confiere rango de Ley Fundamental. Atribuye la iniciativa de cualquier revisión constitucional al Gobierno y al Congreso de Diputados y establece el procedimiento para su aplicación. Las disposiciones transitorias ensambalan las modificaciones constitucionales que se introducen en esta Ley —y que hacen referencia a la composición de las Cortes— con el resto de la legalidad vigente.

URNAS

Nos parece que cualquier otro planteamiento implicaría el debilitamiento del papel del pueblo, cuando no su marginación. La libre voluntad de los españoles correría el grave riesgo de ser sustituida por acuerdos a nivel de presuntas representaciones que sólo pueden ser verificadas a través de las urnas.

De esta manera los grupos políticos que hoy se presentan con voluntad de protagonismo y que

son significativos y respetables, pero que carecen de mandato popular, comenzarán a ser representativos del pueblo.

Con este Proyecto de Ley, la reforma de las Leyes Fundamentales es importante, aunque sólo afecte a una parte de las mismas. Y arranca de la legalidad fundamental vigente, llevándose a cabo a través de los procedimientos previstos. El Gobierno está convencido de que las instituciones comprenderán la necesidad de esta reforma y respaldarán la apelación directa al pueblo al que esas mismas instituciones se deben y sirven. No puede existir ni existirá un vacío constitucional, ni mucho menos, un vacío de legalidad. No puede producirse ese vacío porque España es un estado de derecho que se basa en la primacía de la Ley.

Es precisamente la legalidad el asidero de que disponemos para garantizar las libertades públicas. La ausencia de normas lleva al arbitrio y puede conducir a la anarquía. En el Proyecto de Ley que les anuncio no se pretende hacer borrón y cuenta nueva. Se modifican aspectos concretos para hacer viable el propósito de la Corona de que el pueblo español sea el dueño de sus destinos.

Cuando este pueblo haga oír su voz se podrán resolver otros grandes problemas políticos con la autoridad que da la representatividad electoral.

RELEVO DE CLASES DIRIGENTES

El Gobierno que presido no se plantea la vida política como un simple y posiblemente, demagógico relevo de clases dirigentes. No sería ni sería ni responsable reducir a eso la gran operación de transformaciones que es preciso acometer. El Gobierno trata de llegar más lejos: gobernar, con medidas a corto plazo la transición de un sistema de legítima delegación de autoridad a otro de plena y responsable participación. Pero trata también de que España encuentre el clima suficientemente favorable para trazar una gran política de Estado en la que será precisa la colaboración de todos en la parcela de trabajo —por pequeña que parezca— de cada uno.

Hace poco más de dos meses, después de jurar mi cargo ante Su Majestad el Rey, me dirigía a los españoles en un breve mensaje. Les invitaba a iniciar juntos un camino de futuro, que ha de evitar caer en cualquiera de estas dos tentaciones: el partir de cero, haciendo tabula rasa de lo que constituye nuestra propia historia y el entramado de nuestras mismas vidas, o el confiado "aquí no pasa nada", que ignora la profunda transformación real que se está operando, en todos los niveles, en la sociedad española. Los propósitos que anuncié aquel día siguen en pie. Siguen en pie, por tanto, la preocupante preocupación por los más graves problemas que a todos nos afectan. Una gran parte de la comunidad se siente afectada. Cuando al regresar de las vacaciones se encuentran con nuevas alzas de precios; observa que hay millones de jóvenes que se incorporan cada año a la vida activa, sin posibilidad de encontrar siempre el puesto de trabajo adecuado; advierte que en general muchas empresas empiezan a estar descapitalizadas o se enfrentan con la dificultad de encontrar en algunas zonas, un adecuado puesto escolar para sus hijos.

Las preocupaciones más próximas son, sin duda, las que se refieren a nuestra vida diaria. Soy consciente, como lo es el conjunto del equipo gubernamental, de que nos hemos hecho cargo de dirigir una situación económica difícil. Que estas dificultades económicas les preocupan a ustedes muy legítimamente. Que las sufre todo el pueblo español y que son sentidas con más intensidad por quienes tienen menores niveles de ingresos. Que, con toda razón, los españoles piden remedios eficaces. Y que estamos ante la circunstancia de coincidir la necesaria transición política con la crisis económica, de modo que todas las soluciones son más costosas y algunas medidas, positivamente buenas, son económicamente desfavorables o a la inversa.

Esta situación se agrava más aún si tenemos en cuenta que, al verse las economías occidentales profundamente afectadas por la crisis energética, España no sólo ha tenido que pagar también la factura de la subida del precio del petróleo sino que, además, la recesión que ha tenido lugar en los otros países ha incido

• El pueblo debe legitimar con su voto a quienes aspiran a ser sus representantes

didio muy negativamente en nuestro turismo y en nuestro comercio exterior.

AUSTERIDAD

La crisis económica internacional ha perjudicado más profundamente a un país como el nuestro, que es un país en desarrollo, pero que no es todavía un país desarrollado.

Esta situación exige una mayor austeridad en todos los niveles públicos y privados y un máximo sentido de la responsabilidad de los empresarios y de los trabajadores, cuyos intereses deben coincidir básicamente en un momento en que lo fundamental es dinamizar nuestra economía, a través del impulso de la iniciativa privada y de la colaboración entre todos aquellos que participan en el proceso productivo.

Reconocemos todos que los problemas que tiene España, como cualquier país en desarrollo, ni pueden resolverse de golpe, ni el Gobierno dispone de una fórmula mágica capaz de solucionarlos en el acto.

Al Gobierno le habría gustado conducir la transición política en una situación económica como la que disfrutábamos hace varios años, en plena expansión nacional e internacional. Pero acepta serenamente los datos de la realidad y con ellos se propone sentar las bases para la construcción de nuestro futuro.

El Gobierno se encontró con tres tipos de necesidades que requieren tres tipos de acciones.

La primera es facilitar la transición. La acometemos con la ley anunciada. Significa reconocer la voz del pueblo. Al hacerlo, estamos en condiciones de decir que no se permitirá un asalto a ese pueblo basado en el recurso a la violencia en la calle —sin tener en cuenta que la calle es patrimonio de todos—, ni mucho menos en el intento de atribuirse representaciones que no vengán directamente conferidas por los votos.

La segunda es solucionar los problemas económicos y sociales heredados y anular sus causas. En la medida en que estas causas sean políticas, se trata de buscar la necesaria clarificación. En la medida en que sean puramente económicas, hay soluciones. Por ello el Gobierno ha adoptado un conjunto escalonado de medidas a corto plazo para corregir de inmediato los más acuciantes desequilibrios económicos y sociales. Con las adoptadas y con otras más que en breve el Gobierno explicará, habremos sentado las bases imprescindibles para acometer una programación económica de largo alcance. Tratamos de encauzar con justicia la vida económica y social, y en ello comprometemos nuestra autoridad. No queremos tapar huecos, sino dejar un país viable y ordenado para quienes nos sucedan.

ECONOMIA Y POLITICA

Pero no nos engañemos. Las resoluciones económicas ya acordadas por el Gabinete, que por sí mismas y en otros tiempos ya habrían generado un enérgico cambio de rumbo, no han tenido toda la virtualidad que de ellas cabría esperar. Y ello se debe a que, como es lógico, el Gobierno ha tenido que salir del círculo vicioso en que podemos caer a la evidencia de la vida política en la economía. Mientras no se despejen las incógnitas políticas que gravitan sobre el país, no podrá existir reactivación ni estabilidad económica. He ahí un punto más que nos demuestra la interrelación de los procesos económicos y políticos y una trascendental razón añadida por la cual, al mismo tiempo que reordenamos la economía, tenemos que acometer con toda claridad, rapidez y firmeza, la importante operación de nuestra reforma política.

Nuestro compromiso es que la estabilidad alcanzada no se deteriore, que los niveles de renta y de seguridad y bienestar social no sufran merma. Que se mantenga el poder adquisitivo de las rentas salariales; que se respeten la iniciativa y la empresa privada y se reconozca su eficacia y su contribución a la expansión económica y social. Pero si son precisos sacrificios, tengan la seguridad de que serán los indispensables. Y algo más: que debe ser el conjunto de la comunidad nacional la que los supere con sentido de justicia y solidaridad, para que sean compartidos por todos los sectores sociales.

La tercera es que, cuando la España de la monarquía comienza a rendir sus frutos, las tareas de la reforma no harán que se olviden nuestros objetivos o que abandonemos a comenzar un gran debate nacional sobre nuestro futuro. De él se derivará la claridad que necesitamos para poder elegir con rigor y garantías. Ante España se abre un nuevo horizonte. Como señaló Su Majestad el Rey, España es hoy una nación joven, en cuya población los dos tercios tienen menos de cuarenta años.

"Ningún obstáculo se opondrá a que nuestra comunidad española siga adelante, trabajando por la creación de una sociedad cada

• "El Gobierno está convencido de que las instituciones comprenderán la necesidad de esta reforma"

• Y respaldarán la apelación directa al pueblo al que esas mismas instituciones se deben y sirven

• "En el Proyecto de Ley que les anuncio no se pretende hacer borrón y cuenta nueva"

vez más próspera, más justa y más auténticamente libre". Esta convicción de la Corona es la gran misión para el futuro del pueblo español; se trata de la definición de una gran política de objetivos nacionales comunes, que no pueda ser rechazada con fundamento por ningún grupo, por ningún partido, por ninguna institución que participe de la esencia de esa comunidad de ideas e intereses que llamamos España. Soy consciente de la dificultad de esa gran política de Estado al margen de los cambios de Gobierno, al margen de la diversidad de opiniones, al margen del ejercicio de opciones y alternativas pluralistas y distintas. No es lógico que cada Gabinete que llegue al poder cambie de objetivos, cuya consecución sólo se obtiene tras largos años de esfuerzos continuados. Las grandes líneas de la política exterior; el proyecto de hacer una España más humana y personalizada, que responda a esquemas básicos de política educativa y cultural; la elevación del nivel de bienestar de los que todavía no han alcanzado un mínimo justo, y tantas otras cosas no pueden quedar sometidas a alternativas circunstanciales.

No es presentable para un país necesitado de seguridad que la

política educativa cambie cada pocos años; que la falta de claridad en política agraria lleve al desaliento a los hombres de nuestro campo; que la administración se vea sometida a seis meses cada vez que hay un relevo en los puestos clave.

No hay más política, señoras y señores, que la del esfuerzo común.

EL PAIS ESTA VIVO

El país está vivo y es joven. Esa vitalidad y esa juventud son, qué duda cabe, conflictivas; pero son una fuente de riqueza que hay que aprovechar y canalizar. España es, ante todo, un gran país de peso específico en el mundo, que no debe perder su camino y debe reforzar su sentido de la dignidad nacional.

Por eso, hoy, que es un día más en la política española, quiero dirigirme a todas las mujeres y hombres de España. Quiero, en nombre del Gobierno, invitarles a todos a un acuerdo básico:

Anteponer, en el tiempo que dure la construcción de nuestro nuevo horizonte, los intereses generales a los particulares. Quiero invitarles a una coincidencia en nuestro futuro nacional, montado sobre la base de la variedad de alternativas que ustedes mismos elegirán. Tenemos la con-

vicción de que es posible un gran acuerdo para la democracia, para la paz, para encontrar definitivamente unas bases sólidas cimentadas en la aceptación de los verdaderos intereses nacionales, para nuestra convivencia y nuestra grandeza como nación.

Desde este compromiso podemos aspirar a los grandes objetivos nacionales. El Gobierno desea que el nuevo horizonte de España no tenga sólo metas irrenunciables y entrañables como Gibraltar. Nuestro tiempo habla de nuevas aspiraciones. Habla de entrar nuestro papel en el equilibrio geopolítico del mundo; habla de crear nuevas flusiones colectivas; habla, en definitiva, de una gran solidaridad nacional por un futuro de prosperidad.

Tenemos la confianza de que nada de lo que espere al pueblo español en el futuro puede ser más difícil de superar que lo que ya ha sido resuelto en el pasado. Bajo la Corona, se pueden afrontar todos los problemas con la conciencia clara de que todos se pueden resolver. No hay por qué tener miedo a nada. El único miedo racional que nos debe asaltar es el miedo al miedo mismo.

El Gobierno está dispuesto a que un nuevo horizonte se consolide y para ello pide el apoyo y colaboración de toda la sociedad. El proceso de reforma se hará desde el imperio de la Ley y con la firmeza necesaria para impedir el desorden. Pero nada es posible sin el respaldo de la comunidad nacional, de las instituciones, de los grupos, de los partidos y de las fuerzas sociales.

Ante ese pueblo cuya politización es la simple pero soberana politización de querer decidir su futuro y decidirlo en paz, en orden y seguridad, hemos querido comparecer hoy. Y repetir, una vez más, que el futuro no está escrito, porque sólo el pueblo puede escribirlo. Para ello tiene la palabra. El Gobierno que presido ha preparado los instrumentos para que esa palabra pueda expresarse con autenticidad. Para garantizar, en definitiva, su soberanía. La soberanía del pueblo español.

HABRA REFERENDUM

MADRID, 10. — (CIFRA). — "El proyecto consta de cinco artículos, tres disposiciones transitorias y una final que le confiere rango de ley fundamental", dice el Presidente Suárez en uno de los párrafos de su mensaje dirigido esta noche a todos los españoles a través de Radio Televisión Española.

En medios políticos se destaca que al tener el rango de ley fundamental el mencionado proyecto de reforma, una vez aprobado por las Cortes Españolas habrá de ser sometido al referéndum del pueblo español.

El artículo 10 de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, de 26 de julio de 1974, modificada por la Ley Orgánica del Estado de 10 de enero de 1967, dice textualmente:

"Son leyes fundamentales de la nación: El Fuero de los Españoles, el Fuero del Trabajo, la Ley Constitutiva de las Cortes, la presente Ley de Sucesión, la del Referéndum Nacional y cualquier otra que en lo sucesivo se promulgue confiriéndole tal rango.

Para derogarlas o modificarlas será necesario, además del acuerdo de las Cortes, el referéndum de la nación".

"Nos ha obsequiado con algo tan fundamental como un proyecto, que al parecer, es algo semejante a una Cámara constituyente" (Tierno Galván)

MADRID, 10. — (CIFRA). — Inmediatamente después de que fuera transmitido el mensaje del presidente Suárez por Radio Televisión Española, la agencia "Cifra" ha realizado una encuesta de urgencia entre diversas personalidades españolas, solicitando una breve impresión sobre dicho mensaje. Sus respuestas han sido las siguientes:

Joaquín Ruiz-Jiménez Cortés (Izquierda Democrática). — Creo que en el discurso ha sido positivo su tono sencillo, sosegado y no agresivo y el deseo reiterado de llegar a una concordia y entendimiento entre los españoles. Desde el punto de vista de la oposición democrática, estimo que hubiera sido preferible que el presidente no hubiera dado el oaso de llevar a cabo el proyecto de reforma política, sin llegar a un acuerdo previo con las fuerzas de la oposición.

Esta negociación no se ha llevado a cabo y lo lamenta, pero nunca es tarde para negociar y establecer un diálogo, que Izquierda Democrática y la oposición aceptan.

En primer lugar, el presidente ha dado a entender que ha hablado con grupos de la oposición. Quiero señalar que por lo que yo sé, sólo ha hablado con personalidades, lo que evidentemente no es lo mismo.

En segundo lugar, el presidente ha puesto en tela de juicio, de modo claro, la legalidad de los grupos y partidos políticos. Este es un camino peligroso, porque se podría extender a otras pretendidas legitimidades.

En tercer lugar, el presidente ha dicho, y es su propósito muy estimable, que ni él ni su Gobierno desean regalar la constitución ni la democracia, pero nos ha obsequiado con algo tan fundamental como un proyecto que, al parecer es algo semejante a una Cámara Constituyente.

Al margen de esto, el mensaje es esperanzador y optimista, dos cualidades muy necesarias en estos momentos.

Murillo (P.S.O.E. histórico). — No he escuchado el discurso porque me encontraba muy ocupado. Baldomero Palomares (secretario primero del Consejo Nacional). Ha sido un buen discurso, que habrá sincronizado con la opinión

del pueblo español. Habló el presidente de temas tremendamente importantes, con mucha sencillez y sin ocultar su verdadera significación.

El discurso le dio una apelación a todo el pueblo español sin exclusiones, para afrontar solidariamente la tarea común de levantar el país y buscar planteamientos para una gran política nacional, no por imposición sino por acuerdo. En resumen, llegar a una política —con mayúsculas— realizada solidariamente entre todos los españoles.

Enrique Thomas de Carranza (presidente de ANEPA). — Me cabe cierta duda sobre si se ha anunciado un referéndum o directamente unas elecciones, en este caso, quizás se pueda pensar que se han saltado una consulta previa del pueblo.

Marcelino Camacho (C.C.O.O., P.C.E.). — El discurso tiene pocas cosas concretas porque habla de cinco artículos y tres disposiciones transitorias que van a ser la clave, pero no se explican. Habrá que esperar a conocerlas.

Hay dos cuestiones claves: Primero habla de reforma de las Leyes Fundamentales y arranca de la legalidad vigente. Segundo habla del Proyecto de Ley y remite al Consejo Nacional y Cortes, que son las instituciones políticas que ha creado la dictadura y que son las que han de determinar el paso a la libertad.

Raimundo Fernández Cuesta (F.N.E.). — El mensaje del presidente ha dejado bien explícita la parte de la reforma constitucional que proyecta el Gobierno y el trámite a seguir para ella, con lo cual se despeja la incógnita de cómo va a ser la referida reforma.

José María Zavala (secretario general del Partido Carlista). — Ha sorprendido a la oposición la rapidez del procedimiento de reforma política, que a mi juicio no responde al clima creado últimamente de negociación entre el Gobierno y la oposición.

No obstante, me parece un hecho grave que en el mensaje se haya hecho una mención clara al aplazamiento de tres problemas: El regional, el de la reforma sindical y el de la reforma fiscal.

Encuentro asimismo que al referirse el mensaje a la crisis económica, no ha aludido en forma alguna a una posible socialización o corrección del capitalismo vigente.

Asimismo, Víctor Moro manifestó que es un bulo totalmente falso el rumor corrido días pasados acerca de que se habían entorpecido las conversaciones por un asunto relativo a los pescadores de la zona canaria y amplió que nunca han sido planteados en estos contactos, esta diferenciación.

Según la fuente informante la RENFE se resiste sistemáticamente a elevar el sueldo base y en la actualidad incluye en las nóminas seis o más conceptos distintos.

REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

LOS PROYECTOS DE LEY DE REFORMA DE LA LEY CONSTITUTIVA DE LAS CORTES Y DE LA LEY ORGANICA DEL ESTADO, Y DE SUCESSION EN LA CORONA

• SERAN RETIRADOS DEL CONSEJO NACIONAL

• APROBADO EL TEXTO DEL PROYECTO DE LEY PARA LA REFORMA POLITICA

MADRID, 10. — (CIFRA). — Poco después de las diez de la mañana, inició su reunión el Consejo de Ministros.

A la reunión asistieron todos los miembros del Gabinete, presididos por Adolfo Suárez.

REFERENCIA DE LO TRATADO EN EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

El Consejo de Ministros, en su

reunión celebrada en el día de hoy, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, ha acordado retirar del Consejo Nacional del Movimiento el Proyecto de Ley de Reforma de la Ley Constitutiva de las Cortes y de la Ley Orgánica del Estado y el Proyecto de Ley de Sucesión en la Corona.

Estos dos Proyectos de Ley ha-

bían sido remitidos al Consejo Nacional para el informe previsto en el apartado b) del artículo 23 de la Ley Orgánica del Estado.

En su reunión de hoy, el Consejo de Ministros ha aprobado el texto del Proyecto de Ley para la reforma política que asimismo será remitido al Consejo Nacional del Movimiento y en su momento a las Cortes.

FERROL: En libertad los seis obreros de la construcción detenidos el jueves

• En Vigo se está creando un sindicato independiente de la pesca

EL FERROL DEL CAUDILLO, 10. — (CIFRA). — Hoy han sido puestos en libertad seis trabajadores de la construcción que ayer fueron detenidos en esta ciudad.

Los aludidos trabajadores son: Amador Lodeiro Alvarez, Ignacio López Ribera, José Gómez Piñón, Manuel Vázquez Vázquez, Manuel Novo Picos y Manuel Remunan Couto.

Al parecer los tres primeros fueron detenidos por llevar propaganda y los restantes por la supuesta formación de un piquete de huelga.

CONTINUA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 10. — (CIFRA). — Unos cinco mil obreros del sector de la construcción continúan en huelga.

Representantes de los obreros se reunieron hoy en la Delegación de Sindicatos y acordaron concentrarse en las primeras horas de la mañana del lunes en la explanada de la Iglesia de San Pedro de Mezonzo.

Los obreros, según el acuerdo en la reunión de hoy, acudirán a la concentración con cascos de trabajo para poner así de manifiesto el interés laboral de su protesta.

AUMENTA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 10. — (CIFRA). — La huelga de la construcción en Santiago de Compostela se ha incrementado en el transcurso de la mañana de hoy.

Durante la jornada de ayer permanecieron en huelga unos doscientos obreros que trabajan en las obras del polígono de Vito, pero esta cifra se ha visto aumentada hoy con la incorporación a la huelga de otros productores.

CREACION DE UN SINDICATO INDEPENDIENTE DE LA PESCA

VIGO (Pontevedra), 10. — (CIFRA). — La creación de un "Sindicato Independiente de la Pesca" ("SIP") se está llevando a

cabo en los últimos días en Vigo.

El nuevo sindicato, nacido en Vigo, ha iniciado ya contactos con Huelva, La Coruña, San Sebastián y Cádiz, y pretende abarcar a todos los sectores de la pesca.

Por el momento, se ha procedido a la constitución de una comisión gestora, para la recogida de firmas e inscripciones, que culminará en una asamblea general de miembros y nombramientos de una junta directiva.

Los principios que inspiran al "SIP" son libertad sindical, de asociación, de constitución, de afiliación y de acción, sería un sindicato de clase, revolucionario, autónomo, independiente, representativo, democrático, unitario y solidario con todos los trabajadores.

IBELSA. CONTINUA CERRADA

MADRID, 10. — (CIFRA). — Continúa sin solución el conflicto en la empresa IBELSA, tras 7 días de duración, con la participación en el paro por cierre de

DECLARACIONES DE VÍCTOR MORO SOBRE LA COLABORACION PESQUERA CON MARRUECOS

MADRID, 10. — (CIFRA). — El director general de Pesca, Víctor Moro, ha llegado esta tarde al aeropuerto de Barajas procedente de Casablanca, al frente de la delegación española que ha mantenido en aquella ciudad conversaciones sobre el tema de la colaboración pesquera entre Marruecos y España.

El señor Moro manifestó a los periodistas que en esta ronda de las conversaciones se ha avanzado de forma notable en el análisis de la futura colaboración en esta materia entre ambos países, y señaló que, posiblemente para el próximo mes de octubre, tras otra serie de conversaciones, se se mantendrán en Madrid, estará dispuesto para la firma del acuerdo definitivo.

El director general de Pesca se refirió más tarde a la gran complejidad que encierra el tema de la pesca, no sólo por la cuestión psicológica que entraña, sino también porque, si se pretende que sea du-

radero y válido, habrá de contemplar, con la mayor concreción y amplitud posible, todas las facetas de las actividades pesqueras y, más si cabe, en este caso ya que en las aguas bajo jurisdicción marroquí actual viene operando la flota pesquera española que abarca todas las modalidades.

Se refirió después el señor Moro al clima favorable de colaboración que ha encontrado en las autoridades marroquíes para que cesen todos los problemas de los pescadores españoles en aquella zona, dentro de la línea que contempla el acuerdo.

Asimismo, Víctor Moro manifestó que es un bulo totalmente falso el rumor corrido días pasados acerca de que se habían entorpecido las conversaciones por un asunto relativo a los pescadores de la zona canaria y amplió que nunca han sido planteados en estos contactos, esta diferenciación.

Según la fuente informante la RENFE se resiste sistemáticamente a elevar el sueldo base y en la actualidad incluye en las nóminas seis o más conceptos distintos.

• "Las dificultades económicas preocupan muy legítimamente"

• "Nuestro compromiso es que la estabilidad alcanzada no se deteriore, que el poder adquisitivo de las rentas salariales, se mantenga"

BARCELONA: Entrevista de Alfonso Osorio con Antón Cañellas

● Papandreu asistirá al congreso del P. S. O. E. de noviembre

● NOTA DE COMISIONES OBRERAS SOBRE SU ENTREVISTA CON DE LA MATA

BARCELONA, 10.—(CIFRA).— El vicepresidente segundo y ministro de la Gobernación, Alfonso Osorio se entrevistó ayer con Antón Cañellas, miembro del comité de gobierno de «Unió Democràtica de Catalunya», para intercambiar los respectivos puntos de vista sobre la situación política actual en Cataluña y en el resto del Estado Español.

El secretario de la «Unió», al dar cuenta de esta entrevista, añade que el martes pasado el señor Cañellas se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Ojeda, y que ambas entrevistas se incluyen dentro del contexto de diálogo entre la oposición catalana y el actual Gobierno.

PAPANDREU ASISTIRÁ AL CONGRESO DEL PSOE EN NOVIEMBRE

MADRID, 10.—(CIFRA).— El presidente del Partido Socialista Griego (PASOK), Andreas Papandreu, asistirá a la sesión inaugural del XXVII Congreso del Partido Socialista Obrero Español —según informaron hoy fuentes de este partido.

Dicho congreso tendrá lugar los días 4, 5 y 6 de noviembre, en lugar de los días 3, 4 y 5 como en principio se había anunciado.

La invitación a Papandreu para asistir al congreso del PSOE fue hecha por Luis Yáñez, miembro de la comisión ejecutiva que estuvo presente en los actos del II Aniversario del PASOK en Atenas.

En el curso de su estancia en la capital griega, Yáñez mantuvo una larga entrevista con Andreas Papandreu en la que se trataron temas de la política del Mediterráneo, que ambos partidos coinciden en la necesidad de neutralizar.

UNION DEMOCRATICA ESPAÑOLA, PARTIDO EN OCTUBRE

La comisión gestora nacional de Unión Democrática Española acordó entregar la documentación necesaria para su inscripción como partido político, el próximo día 5 de octubre.

«También acordó —dice una nota de UDE— continuar sus con-

El Conde de Barcelona

salió para Estoril

MADRID, 10.—(CIFRA).— Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, ha llegado a primera hora de esta tarde al aeropuerto de Barajas, en escala de su viaje de Barcelona a Lisboa y Estoril.

versaciones con otros grupos afines para hacer posible la constitución de un gran partido de carácter democrático-cristiano.

«PSDE» SOLICITA LEGALIZACIÓN

El «Partido Socialista Democrático Español» ha presentado hoy la documentación obligada a la Dirección General de Política Interior solicitando su legalización.

La instancia del «PSDE» va firmada por su secretario general, Antonio García López.

GIRON HABLA DE LA UNIDAD FALANGISTA

El ex-ministro José Antonio Giron ha declarado que existe un acuerdo suscrito por los representantes de la mayoría de los grupos más sobresalientes del nacionalismo, según una entrevista con el líder falangista que publica esta tarde el diario «El Alcázar».

Agrega el entrevistado que la unidad de los falangistas será el resultado de las propias circunstancias políticas que atrevesamos y que es deber de los mismos agruparse en torno a la asociación o grupo que obtenga la titularidad del nombre de Falange Española.

Declara también el señor Giron que cree que hay muchos falangistas porque durante cuarenta años hombres y mujeres de varias generaciones han llegado a José Antonio por distintos caminos y que ha sonado la hora del gran concilio.

Agrega que el falangismo es un movimiento político que aspira a la superación de los antagonismos de la izquierda o de la derecha, mediante una profunda revolución, y que el mundo sigue debatiéndose en los frentes funestos del marxismo y el capitalismo, por lo que España y Europa deberán hallar la fórmula superadora de uno y otro extremismo en las fuentes de su propia civilización artística y occidental.

NOTA DE «COMISIONES OBRERAS»

La única solución a la situación política actual es el restablecimiento de las libertades democráticas, según hicieron saber los delegados de «Comisiones Obreras» al ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata, en su reciente entrevista.

En una nota hecha pública por «Comisiones Obreras» sobre la citada entrevista se señala que los delegados expusieron su criterio respecto al «otono caliente» en el sentido de que los trabajadores no tienen intención de provocar el caos económico.

Como medidas para solucionar el problema «Comisiones Obreras» propone la amnistía laboral, el aumento del salario que haga recobrar la capacidad adquisitiva de los

asalariados, un seguro de paro suficiente y pensiones dignas.

Respecto al «pacto social» de los delegados de «Comisiones Obreras» hicieron saber al ministro que no están dispuestos a este pacto, «por que sería renunciar a la solución política de los problemas del país y echar encima de los trabajadores la crisis económica».

El patrimonio sindical actual —según «Comisiones Obreras»— sería un error dividirlo. Su propuesta es que se mantenga unido y que las organizaciones sindicales democráticas lleguen a acuerdos para una gestión y administración común. «La fórmula del paso a propiedad del Estado no es aceptable», dice la nota de «CC. OO».

Por lo que concierne a los cargos sindicales, los miembros de «Comisiones» señalaron que los que sean representativos se queden y los que no, que se elijan otra vez.

EL SECTOR HISTORICO DEL PSOE ATACA

MADRID, 10.—(CIFRA).— El sector «renovados» del PSOE antepone el mantenimiento de sus compromisos con el Partido Comunista a la reunificación —dijeron hoy los dirigentes del sector histórico de ese partido en una conferencia de Prensa.

La posición del sector histórico que encabezaba Víctor Salazar se puede concretar en lo siguiente: existen unos acuerdos del último congreso que hay que respetar hasta la celebración del siguiente. Uno de estos acuerdos es no llegar a pacto alguno con los comunistas por lo tanto al seguir esa línea sólo se están cumpliendo las decisiones del partido.

Víctor Salazar, secretario general del Partido, refirió el caso de un sociólogo, que hace menos de seis meses ingresó en el Partido y es uno de los encabezadores de la separación que se ha producido recientemente en el sector histórico.

Según Salazar, la persona en cuestión (cuyo nombre no mencionó expresamente) fue introducido como «caballo de Troya» por el sector renovado, y llegó a ofrecer una promoción propagandística para conseguir 100.000 afiliados en tres meses, a cambio de disponer para la campaña de unos 4 millones de pesetas iniciales, que podría conseguir si le dejaban utilizar el nombre del Partido.

En lo que respecta a la legalización del PSOE histórico los dirigentes de ese Partido lamentaron que el asunto de la nacionalidad mejicana del secretario general Víctor Salazar y el vicepresidente Ovidio Salcedo, haya sido hecho público por representantes del otro sector socialista.

Tanto Víctor Salazar como Salcedo dijeron que se sentían «tan españoles como el que más», pero que no adquirirían la ciudadanía española hasta no existiera la doble nacionalidad con Méjico.

Manuel Murillo, vicepresidente general del Partido, recaló su confianza en la legalización pedida por su sector, y dijo que Felipe González, secretario general del PSOE renovado, había registrado el nombre del Partido en el Registro de la Propiedad Industrial, como si se tratara de una marca comercial o de seguros, y que dispone de un certificado del registro de patentes que lo demuestra.

En cuanto a la posición política, el PSOE histórico —dijeron los altos cargos del Partido— propugna un cambio «rápido, urgente, hacia la libertad y la democracia».

Para ello ven necesario la eliminación de las actuales Cortes y una convocatoria de elecciones libres.

En cuanto al referéndum, afirmaron que debe preguntarse al país si desea la convocatoria de Cortes constituyentes por medio del sufragio universal.

También se anunció en la rueda de Prensa que el congreso del sector histórico tendrá lugar los días 9, 10, 11 y 12 de octubre, y a él asistirán destacados dirigentes del Partido durante la República y la Guerra Civil.

Además vendrán al congreso Concha y Blanca Prieto, hijas de Indalecio Prieto, que permanecen en Méjico, trabajando para el Partido, desde el fin de la Guerra Civil.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros y de horas.

BARCELONA: Alterado el lugar de celebración de la «Diada»

BARCELONA, 10.—(CIFRA).— Ha sido alterado el lugar de la concentración prevista para mañana, como primero de los actos de la celebración de la jornada del «11 de Septiembre» en Cataluña.

La concentración había sido autorizada, tras arduas negociaciones entre el gobernador civil y la oposición catalana, en los alrededores de la iglesia parroquial de la población barcelonesa de San

IRUN: INHUMADOS LOS RESTOS MORTALES DE ZABALA ERASUN, MUERTO EN FUENTERRABIA

IRUN (Guipúzcoa), 10.—(CIFRA). A mediodía de hoy, en el cementerio municipal de Irun, han sido inhumados los restos mortales de Jesús María Zabala Erasun, muerto en los incidentes registrados el miércoles por la noche en la localidad de Fuenterrabía.

En la capilla del cementerio, a las once horas, se rezo un responso por el alma de Jesús María Zabala Erasun, de cuerpo presente, a cargo de los sacerdotes Ignacio Larrañaga y José Antonio Querejeta, con asistencia, además, de los padres, hermanos y familiares, de numeroso público.

Más tarde, a hombros de sus compañeros de trabajo, los restos mortales han sido trasladados hasta la sepultura, donde ha tenido lugar la inhumación, fueron colocadas siete coronas de flores, una de ellas del Ayuntamiento de Fuenterrabía, así como otras de Laminaciones de Lesaca, familias, amigos y compañeros de trabajo.

En el transcurso de los actos no se registró ningún incidente, y éstos se desarrollaron con normalidad, en medio de un ambiente de profundo dolor.

Los funerales por el eterno descanso del alma de Zabala Erasun están previstos para esta tarde, a las siete, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Juncal, en Irun.

Por otra parte, en esta localidad, prácticamente toda la industria, pequeños talleres, comercio, entidades bancarias y bares, han cerrado sus puertas en señal de duelo.

Desde primeras horas de la mañana numerosos grupos de todos los sectores de la población, han expresado su malestar y disgusto en manifestaciones, que fueron dispersadas por las fuerzas de la Policía Armada, que patrullan por la ciudad.

PAROS LABORALES

SAN SEBASTIAN, 10.—(CIFRA).— Unos 8.000 trabajadores de la zona de Irun, Rentería, Pasajes y Oyarzun, de medio millar de empresas, se encuentran en paro en la mañana de hoy como protesta

por los luctuosos sucesos del pasado martes en Fuenterrabía.

Por otra parte el comité central socialista de Euzkadi (P.S.O.E.) ha hecho público un comunicado en el que expresa su protesta por los sucesos del día 8 de septiembre, y al día siguiente en Pasajes.

FUNERAL POR EL JOVEN MUERTO EN FUENTERRABIA

En la iglesia parroquial de Santa María del Juncal se han celebrado esta tarde los funerales por el eterno descanso del alma de Jesús María Zabala Erasun, muerto por la fuerza pública en Fuenterrabía, en la noche del miércoles último.

Han asistido al acto unas diez mil personas, y la mayoría no han podido entrar en el templo por estar abarrotado.

Tras una serie de cantos en Euzkera, un religioso capuchino dio lectura a un escrito redactado por los compañeros de trabajo del joven Zabala.

Los asistentes prorrumpieron en una prolongada ovación, dentro del templo, al concluir la lectura del citado escrito.

A la salida del templo se produjeron numerosos incidentes: Constantes carreras, cruces de vehículos en la calzada —con atascos de tráfico—, intentos de manifestación y barricadas.

Fuerzas anti-disturbios se vieron obligadas a intervenir. Pasadas las diez y media continuaban los incidentes callejeros, si bien no se tiene noticia de heridos o detenidos.

Los establecimientos públicos, incluidos bares, cafeterías y restaurantes, continúan cerrados.

El Rey viaja a Palma de Mallorca

MADRID, 10.—(CIFRA).— El Rey de España, don Juan Carlos de Borbón, salió de Madrid con destino a Palma de Mallorca a las 18.45 de esta tarde.

Don Juan Carlos se unirá con su familia, que se encuentra en aquella isla.

EL REY RECIBIO AL MINISTRO DEL EJERCITO

MADRID, 10.—(CIFRA).— En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido durante la mañana de hoy, en despacho, al ministro del Ejército, teniente general Félix Álvarez Arenas.

Posteriormente S. M. recibió en audiencia a una comisión de jefes, oficiales y guardamarinas del buque Escuela «Libertad», de la Marina Argentina, acompañada por el teniente general Leandro Enrique Anaya, embajador de Argentina en España.

En el pasado julio

Los depósitos de la Banca privada crecieron en 26.532 millones de pesetas

Equivalen a menos de la mitad en el mismo mes de 1975

MADRID, 10.—(CIFRA).— Los depósitos de la banca privada española solamente crecieron en 26.532 millones de pesetas durante el pasado mes de julio, cifra que equivale a menos de la mitad del crecimiento experimentado por dichos recursos en el mismo mes de 1975, que fue de 56.400 millones según fuentes del Consejo Superior Bancario.

Los bonos, por su parte, experimentaron un crecimiento de 1.909 millones en julio pasado, frente a 2.405 millones en el mismo mes de un año antes.

Por lo que respecta a los recursos propios de la banca, hay que hacer notar que su crecimiento sólo fue de 4.184 millones en el mes de julio de 1976, frente a 7.980

millones en el mismo mes del año anterior.

En lo referente a las inversiones, éstas crecieron en 147.320 millones en el mes analizado, cifra notablemente superior a la de julio de 1975, que fue de 97.691 millones.

La cartera de efectos creció durante julio en 69.099 millones de pesetas, la de títulos en 23.090, y los créditos en 55.131 millones.

Entre enero y julio de este año, los recursos totales de la banca han experimentado un alza de 254.838 millones de pesetas, cifra que supone una disminución del 1,5 por ciento sobre el incremento registrado en el mismo periodo del año anterior, que llegó a los 258.885 millones.

Según «Información Comercial Española»

CONTINUA CAIDA DE LA PESETA EN LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO

Causas: El desequilibrio en la balanza de pagos y la incertidumbre política

MADRID, 10.—(CIFRA).— La cotización de la peseta ha mostrado una continua caída, respecto al dólar estadounidense, a lo largo de los meses de julio y agosto pasado, según se desprende del análisis sobre la moneda española que efectúa «Información Comercial Española».

La peseta a plazo experimentó un descenso más notable, lo que se interpreta como un signo de desconfianza sobre el futuro de la moneda española.

A lo largo de julio y agosto, la peseta española, se revalorizó fren-

te al franco francés y el dólar canadiense. Sin embargo, perdió posiciones respecto al dólar U.S.A., al franco suizo, al franco alemán, al franco italiano, al florín holandés, corona sueca, corona danesa, corona noruega, marco finlandés, chelín austríaco, escudo portugués y yen japonés.

Los analistas —según «Información Comercial Española»— prevén que continuará el descenso de la peseta, dadas las desfavorables condiciones de la economía del país, entre las que figuran la desequilibrada balanza de pagos, y la incertidumbre política.

El teniente coronel Carbonell Aracil, jefe de Estado Mayor de la Brigada Aerotransportable de la VIII Región

MADRID, 10.—(CIFRA).— Para la Jefatura de Estado Mayor de la Brigada Aerotransportable (La Coruña), se ha designado al teniente coronel de Infantería Lorenzo Carbonell Aracil.

Para el mando de la Zona de Reclutamiento y Movilización se ha destinado al coronel de Infantería Arcadio Vilela Ramudo.

Para el mando del Grupo Logístico XXII (Jerez de la Frontera)

del cupo de varias armas asignada al Arma de Artillería, se destina al teniente coronel de Artillería Francisco Querol Ruiz.

Para el mando del Batallón Mixto de Ingenieros se ha designado al comandante de Ingenieros Francisco Rifón Cabarcos.

Estos nombramientos han aparecido en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército de fecha de hoy.

YA LLEGO EL ACONTECIMIENTO QUE VD. ESPERABA

LA FERIA DEL ELECTRODOMESTICO

TENIA QUE SUCEDER. SOLO NOSOTROS LE OFRECEMOS MAS

T.V. ASPES (G.E.E.) 20"	13.500
T.V. ASPES (G.E.E.) 24"	15.500
T.V. 12" BATERIA Y CORRIENTE	13.500
LAVADORA AUTOMATICA	14.000
FRIGORIFICO 220 L.	11.500
FRIGORIFICO 110 L.	9.300
TOCADISCOS AUTOMATICO	8.000
CINTA CASSETTE GRABADA	100
2 CINTAS SIN GRABAR DE 60'	100
CINTA SIN GRABAR DE 90'	80
COLCHON PLAYA TRANSFORMABLE	790

LA ELECTROFERIA ES

ferypu

SIEMPRE DA MAS

CASA CENTRAL: MEDICO RODRIGUEZ, 11-LA CORUÑA

RUA NUEVA, 24 - Tel. 213086 - LUGO



Servicio Técnico
Para todo lo que
vendemos.

SUCESOS

CROACIA: Ciento setenta y seis personas muertas al chocar en pleno vuelo un avión británico y otro yugoslavo

EXTRANJERO

BELGRADO, 10.— (EFE).— Un avión británico de pasajeros y uno yugoslavo chocaron hoy en pleno vuelo cuando se encontraban a 10.000 metros sobre Croacia, muriendo en el suceso 176 personas en la peor colisión aérea de la historia de la aviación civil.

El aparato yugoslavo, de la compañía Inex-Adria, llevaba a bordo 107 turistas alemanes occidentales que regresaban de la costa del Adriático a Colonia.

La colisión tuvo lugar a unos 32 kilómetros de Zagreb, capital de Croacia y los testigos del accidente en el pueblo de Vrbavac señalaron que después de oír el estruendo del choque vieron caer sobre tierra los restos de los dos aviones, junto con sus cadáveres, maletas y otras pertenencias de los desgraciados ocupantes.

El avión yugoslavo cayó incendiado a tierra mientras el británico lo hizo a una distancia de seis kilómetros.

En el avión British Airways, viajaban 54 pasajeros y una tripulación de nueve miembros que iban de Londres a Estambul.

El número de viajeros en el avión yugoslavo era de 114, de los cuales 113 eran alemanes occidentales y uno yugoslavo.

La peor catástrofe de estas características —en pleno vuelo— había sido la ocurrida el 30 de julio de 1971 en Japón cuando un avión de pasajeros de esa nacionalidad chocó con un avión militar.

Los expertos estiman que el avión "DC-9" yugoslavo volaba hacia el Noroeste y el "Trident" británico con dirección Sur cuando chocaron a una altura de 9.150 metros.

Se da la circunstancia de que tan solo dos horas antes del accidente —ocurrido a las 11.50 (12.16 hora española)— el presidente Josip Broz Tito y su colega rumano Nicolae Ceausescu, habían volado sobre Zagreb, procedentes de Ljubljana, en ruta a Belgrado.

Un periodista dijo desde la zona del accidente que los cadáveres de pasajeros se encontraban dispersados en un radio de varios kilómetros.

En Zagreb comenzó a actuar inmediatamente una comisión de expertos británicos, del Ministerio de Comercio y Aviación, en cooperación con las autoridades yugoslavas, para determinar las causas del accidente.

NUEVO CASO DE VIOLACION

ROMA, 10. — (EFE). — Una joven de 16 años, de paso en Roma, fue violada por cuatro jóvenes que la golpearon brutalmente, por lo que hubo de ser hospitalizada esta madrugada.

La joven procedía de Brestia y se dirigía a Roma con una mochila y un saco de dormir. Según ha explicado a la policía, conoció, recién llegada el pasado miércoles a un muchacho que la acompañó, la invitó a almorzar y después le dio alojamiento en su casa.

Otros tres amigos del muchacho violentaron a la incauta turista y ayer la abandonaron en la cuneta de una carretera periférica.

Tras caminar durante algunas

horas bajo los efectos del trauma sónico, la joven fue conducida al hospital.

En el plazo de una semana, sólo en Roma, se produjeron seis casos de violación. En uno de ellos fueron protagonistas dos jóvenes españoles de turismo en Roma. En otro una joven sirvienta doméstica de 16 años que fue violentada por 20 gamberros.

NACIONAL

RECUPERADAS JOYAS POR VALOR DE CINCUENTA MILLONES

PALMA DE MALLORCA, 10.— (CIFRA). — Al detener a los dos presuntos autores del robo perpetrado el pasado día 15 de agosto en esta ciudad, han sido recuperadas joyas por valor de unos cincuenta millones de pesetas.

El propietario del establecimiento robado, la joyería "Armando", había sido amenazado

de muerte si denunciaba la desaparición de las joyas.

Según parece, el señor Armando había proporcionado a una mujer, familiar de los autores del robo e inquilinos de una finca suya, un jarabe para aliviarle ciertos dolores a consecuencia del cual abortó. De ahí parte del chantaje inicial del robo no denunciado perpetrado después con las citadas amenazas de muerte.

El señor Armando el día del robo fue drogado, al parecer, con un brebaje por sus inquilinos José Joaquín Correia Correia, de 52 años y natural de Vilanova (Zamora) y por Leandro Heredia Redondo, de 25, natural de Llerida, los cuales se llevaron cuantas joyas había en el interior de la caja fuerte.

El peso de estas joyas se calcula en unos ocho kilogramos, y su valor, si se tiene en cuenta la antigüedad histórica de algunas de ellas, por ejemplo una piza que Napoleón regaló personalmente a Josefina, se valora en

unos cincuenta millones de pesetas.

Las familias de los presuntos autores, gitanos de nacionalidad portuguesa, han acudido en gran número al Palacio de Justicia al tener conocimiento de la detención de Correia y Heredia.

Lugo: Matrimonio herido al salirse el turismo que ocupaban de la calzada

En la carretera de Madrid a Santiago, término de Lugo, se salió de la calzada el turismo LU-23.489, conducido por Luis Pallares Rey, de 46 años, vecino de La Gola (Pontevedra), a quien acompañaba su esposa Trinidad Martínez Blanco, de 41 años. Ambos resultaron con lesiones de pronóstico reservado, siendo internados en la Residencia.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

LAHORE: SECUESTRADO UN AVION COMERCIAL INDIO CON 84 PERSONAS A BORDO

LOS SECUESTRADORES HAN DEJADO EN LIBERTAD A TODOS LOS PASAJEROS, PERO MANTIENEN COMO REHENES A LOS SIETE TRIPULANTES

LAHORE (Pakistán), 10. — (EFE).— Los secuestradores de un avión comercial indio cuando volaba de Nueva Delhi a Bombay, han empezado a dejar en libertad a algunos pasajeros que se han sentido indispuestos después de cinco horas en un avión cerrado, con altas temperaturas y humedad ambiental.

Los secuestradores, al parecer armados con pistolas, primeramente permitieron que un matrimonio alemán y su hijo abandonaran el aparato, al estar vomitando la mujer.

Otro pasajero, al parecer indio, también abandonó el avión después de haber sufrido un desmayo. Asimismo, otros dos indios pudieron salir. Uno de ellos sufre una cardiopatía.

El "Boeing 737" permanece en una pista de aterrizaje con todas sus puertas abiertas a fin de dar una mejor ventilación en su interior. Alrededor del aeropuerto se ha establecido un riguroso servicio de control y vigilancia.

Según parece, los cinco o seis secuestradores, que hablan entre sí variando el idioma inglés, con el bengalí y el urdu, han pedido ser trasladados a La Meca, ciudad santa de los musulmanes, para, desde allí, ser transportados hasta Libia.

Las autoridades locales ignoran totalmente la identidad de los secuestradores.

El primer ministro pakistaní, Zulfikar Ali Bhutto se dirige a Lahore para intervenir personal-

mente en las negociaciones con los secuestradores, se informó oficialmente.

Después de más de nueve horas en el aeropuerto, los secuestradores han comunicado que mañana por la mañana tendrían nuevas exigencias para presentar a las autoridades pakistaníes. Hasta ahora, su única petición era que se les proveyese de un avión para volar a ciudad de La Meca, en Arabia Saudita.

El primer ministro pakistaní, Zulfikar Ali Bhutto, se encuentra reunido en sesión de urgencia con su gabinete, discutiendo la situación creada por el secuestro.

Entre los 84 pasajeros, hay 30 extranjeros (alemanes, americanos) y 54 indios.

Las Líneas Aéreas Indias han ofrecido el envío de nuevos rehenes y un avión que trasladase a éstos y sus secuestradores donde deseen, siempre que se libere a todos los actualmente retenidos.

India y Pakistán reanudaron sus relaciones diplomáticas y comunicaciones por tierra y aire el pasado mes de julio, permitiéndose desde entonces la reciprocidad en sobrevolar por encima de ambos países asiáticos.

La última ocasión en que un avión indio fue llevado al Pakistán, secuestrado, fue en 1971. Se permitió que todos los pasajeros quedaran en libertad pero se voló el aparato en el aeropuerto de Lahore.

El incidente provocó la prohibi-

ción de vuelo mutuo por encima del territorio de ambos países para aparatos de la nación limitrofe.

LIBERACION DE LOS PASAJEROS DEL AVION INDIO SECUESTRADO

LAHORE, 10. — (EFE-REUTERS). Han sido puestos en libertad los 71 pasajeros que permanecían en poder de los secuestradores del avión de las Líneas Aéreas Indias, informan fuentes fidedignas.

Los secuestradores, que se cree son seis, siguen a bordo del avión, junto con seis tripulantes.

EL OBISPO LEFEBVRE SE TRASLADO A ROMA

No es probable que tenga contactos con El Vaticano

ROMA, 10. — (EFE).— Monseñor Marcel Lefebvre, el obispo disidente francés, está en Roma desde hace casi 24 horas. Es cuanto se confirmó a "Efe" en fuentes tradicionalistas católicas de esta capital.

El prelado francés, protagonista de un ruidoso caso de disensión en el seno de la Iglesia Católica —por su oposición a la línea renovadora derivada del Concilio—, al parecer ha permanecido en un colegio eclesiástico de esta capital, y, en la tarde de hoy, se trasladó a la sede de la "Fraternidad de San Pío X" —el movimiento integrista fundado por el ex-arzobispo de Tuile— en Al-

La vida en China se desarrolla con plena normalidad

● PRINCIPAL PROBLEMA: BUSCAR SUCESOR AL "GRAN MAESTRO"

PEKIN, 10. — (EFE-REUTERS). El pueblo chino llora hoy la muerte de Mao Tse Tung y lleva su duelo con gran dignidad y disciplina.

La vida ha empezado a desarrollarse de nuevo con plena normalidad. La gente ha colocado en su brazo cintas y banderas negras. Otras prenden de sus vestidos flores blancas, señal de luto en Oriente, y pasan por las calles como sombras, mudas y tristes. En muchos puntos de la ciudad se han colgado grandes retratos de Mao, orlados en negro.

La capilla ardiente con el cadáver de Mao Tse Tung será instalada en el Gran Salón del Pueblo, a partir de mañana y por espacio de ocho días, al terminar la fúnebre exposición del hombre que ha cambiado la faz de China, el día 18 de septiembre, el pueblo chino, una nación entera con sus 800 millones de habitantes, permanecerá en silencio durante tres minutos.

En fábricas y lugares de trabajo se están registrando reuniones, al parecer para dar instrucciones sobre las ceremonias y ac-

tos preparados en homenaje al "Padre de la Patria".

La muerte de Mao Tse Tung se produce en momentos de cierta tensión interna, en plena campaña contra los "pro-capitalistas" y en una corta era en la que han ido desapareciendo rápidamente, a causa de muertes o depuraciones entre las filas del partido, las máximas figuras de su jerarquía.

Ahora, la decisión sobre quién habrá de suceder al gigante chino queda en manos de una directiva marcada por divisiones y el Comité Permanente del Politburó, que en menos de un año ha quedado reducido de ocho a cuatro miembros.

Los observadores diplomáticos en Pekín se abstienen de hacer afirmaciones sobre el heredero de Mao. Algunos analistas creen que estamos en el amanecer de un largo período de luchas por el poder, que habrán de sostenerse radicales y moderados.

Una cosa parece segura, sin embargo. Pocos dudan de que las enseñanzas de Mao Tse Tung seguirán siendo para el futuro inmediato el código político de la Nueva China.

DUELO EN CHINA

TOKIO, 10. — (EFE).— Según noticias llegadas a Tokio, la tranquilidad en China es total. Los 800 millones de chinos comenzaron a observar el duelo nacional de diez días decretado por el gobierno en honor del "Gran Maestro".

Nadie parece querer preocuparse, por el momento, del futuro inmediato del país, y buena prueba de ello son los periódicos que dedican prácticamente todas sus páginas a exaltar la figura de Mao y soslayan cualquier especulación.

Un gran retrato del padre de la "Nueva China" ocupa las primeras páginas de los diarios, acompañado de un titular que reza: "Gloria eterna a nuestro gran líder y maestro Mao Tse Tung".

La plaza de la "Paz Celestial" de Pekín se veía hoy concurrida por numerosos grupos de pelineños que lucían brazaletes negros y portaban flores blancas de papel. Un gran retrato de Mao presidía la plaza.

La imagen clásica de las calles de la capital repleta de bicicletas sólo ofreció una novedad: el bullicio se había trocado en silencio respetuoso por la muerte de Mao.

Mao era el último —y el más querido— de los tres grandes dirigentes del país muertos este año.

Los otros dos eran Chu en Lai —el hombre que abrió las puertas de China Popular al resto del mundo—, muerto el 8 de enero, y el mariscal Chu Teh —el hombre que dirigió la "Larga Marcha" de los guerrilleros comunistas y condujo a la victoria sobre las fuerzas nacionalistas—, que falleció el 6 de julio.

Los programas habituales de radio han sido sustituidos por música fúnebre y todas las emisoras han establecido cadena con Radio Pekín.

Los periódicos incluyen en sus páginas algunos detalles de los funerales previstos y la composición del comité encargado. Este lo preside el primer ministro, Hua Kuo Feng, del mismo forman parte 400 personas.

El sábado 18 se celebrará en la plaza de la "Paz Celestial" (Tien An Men) una impresionante ceremonia fúnebre que pondrá fin a los actos oficiales en honor de Mao.

Noticias llegadas de Pekín señalan que millones de chinos se agolpan a los muelles donde cuelgan ejemplares de los periódicos en los que se da cuenta del fallecimiento de Mao, y se subraya que "las magníficas contribuciones que Mao hizo al pueblo chino, al proletariado internacional y a los pueblos revolucionarios de todo el mundo son inmortales".

Se sabe, asimismo, que las fuerzas armadas se encuentran en

estado de alerta, pero esta medida parece ser simplemente precautoria, ya que, como se ha dicho antes, la tranquilidad en el país es total.

Todos los dirigentes del partido, comenzando por el primer ministro Hua Kuo Feng, han hecho llamamientos a la población en favor de la unidad "para continuar la empresa iniciada y llevada a cabo por el presidente Mao".

INCERTIDUMBRE SOBRE EL FUTURO DE CHINA

TOKIO, 10. — (EFE).— ¿Qué va a pasar en China? ¿Quién será el sucesor de Mao? Son las principales interrogantes que se formulan todos los observadores de la política mundial, tras conocer la muerte del gran líder rojo.

Quizá los menos —o los únicos— que no muestran preocupación por estos temas sean los propios chinos. En teoría esto no debería ocurrir, habida cuenta de que Mao no había designado a su sucesor.

De acuerdo con la constitución china aprobada en 1957, el presidente del partido debe ser elegido en una sesión plenaria del Comité Central. Como es obvio, no se ha fijado fecha para tal reunión lo cual ha llevado a los observadores a especular con la posibilidad antes apuntada, de que se establezca ese período de "tregua".

El primer ministro Hua Kuo Feng, cuenta, por su cargo, al que hay que unir la primera vicepresidencia del partido, con más posibilidad —sobre el papel— de suceder a Mao.

No obstante, no hay que olvidar que su nombramiento como primer ministro, a principios de este año, tras la muerte de Chu En Lai, sorprendió a todo el mundo. Inmediatamente se pensó —y nada ha contribuido a alterar esta creencia— que su designación constituía un compromiso para evitar la lucha entre "radicales y moderados".

El actual jefe del gobierno chino tomó parte en la investigación sobre el exministro de Defensa, Lin Biao, muerto en 1971. Como se recordará, Lin Biao había sido designado por Mao como su "sucesor", pero su participación en una conspiración contra el presidente lo condenó al ostracismo y a la muerte.

Hua se significó también por la firme lucha que llevó a cabo junto a Mao contra Teng

Hsiao Ping, al que se daba como

sucesor seguro de Chu En Lai. Wang Hung Wen, al que se conoce como "El niño prodigio de Shanghai" tuvo una activa participación en la revolución cultural de 1967. Se dice que él y otros seis miembros del partido fueron los iniciadores de la moda de colgar carteles en los que se denunciaban las actividades contrarrevolucionarias de muchos miembros del partido.

El otro posible candidato a la sucesión de Mao es Chang Chu Chiao. Tiene 58 años y pertenece al llamado "Grupo de Shanghai", es actualmente vicepresidente ministro y miembro del Comité Central del Politburó.

Al parecer, Chang cuenta con el apoyo de amplios sectores militares. Hasta hace poco se le consideraba como uno de los miembros de la facción izquierdista radical que dirige la vida de Mao. Sin embargo, se cree que ha pasado a una posición más moderada.

Al margen de estas tres figuras, se han barajado los nombres de Yeh Chihnen Ying, actual ministro de Defensa de 77 años, y Teng Hsiao Ping, el hombre que "debía" suceder a Chu En Lai, y Tse-yi Sual que los miembros radicales del partido le tachaban de "capitalista" que es lo peor que se le puede llamar a un chino de la República Popular.

LA MUERTE DE MAO EN RADIO VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 10. — (EFE).— El augurio de que, con la muerte de Mao Tse Tung, los «largos años de sufrimiento de los católicos y de otros creyentes, sirvan en China para preparar la llegada del día en que serán reconocidos los derechos fundamentales de la persona humana y se permita a la Iglesia prestar su sincero servicio al pueblo chino», fue expresado hoy por «Radio Vaticano».

En un amplio comentario sobre la desaparición del líder revolucionario chino, la emisora de la Santa Sede destacó la personalidad del mismo, así como el alcance de su obra y la influencia de su pensamiento, tanto en China como a nivel internacional, que «no es posible ignorar», porque se trata de una de las «grandes figuras de la historia».

Reconoce de otra parte Radio Vaticano que los éxitos de Mao Tse Tung han hecho que se presente su vida como una «grandiosa epopeya», aunque «hay que tener en cuenta no sólo los éxitos,

El Rey y Adolfo Suárez enviaron telegramas de pésame al Gobierno chino

MADRID, 10. — (CIFRA). — Su Majestad el Rey y el presidente del Gobierno han enviado telegramas de pésame al primer vicepresidente y primer ministro del Consejo de Estado de la República Popular China, al vicepresidente de la Asamblea Popular China, respectivamente, con motivo del fallecimiento del presidente Mao Tse Tung.

Los textos de los telegramas son como sigue: "Excmo. Sr. Hua Kuo-Feng, primer vicepresidente y primer ministro del Consejo de Estado de la República Popular China. Al conocer la triste noticia del fallecimiento del presidente de esa República, Mao Tse Tung, quiero hacer llegar a Vuestro Excmo. Sr. Wu Te, vicepresidente de la Asamblea Popular China.

Reciba la expresión de mi alta consideración.— Juan Carlos I". "Al Excmo. Sr. Wu Te, vicepresidente de la Asamblea Popular China.

Le ruego acepte la expresión de mi pesar por el fallecimiento del presidente Mao Tse Tung, gran figura no solamente de su país sino de todo el mundo y cuya desaparición causa un gran dolor en el pueblo chino, que el pueblo español comparte sinceramente le agradeceré sea llevado a la vida del fallecido presidente, señora Chiang Chung, el testimonio de nuestro profundo sentimiento.

Con mi alta consideración, Adolfo Suárez, presidente del Gobierno Español".

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTO

La familia del fallecido don José Benigno Rivera López (q.e.p.d.) desea expresar por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que han asistido a los actos de funeral y sepelio del finado, actos que tuvieron lugar en Puebla de San Julián el pasado día 30 de agosto, así como a todos los que de un modo u otro les hicieron patente su sentimiento por tan sensible pérdida.



LA SEÑORA

DOÑA MERCEDES LOPEZ CARREIRA

(Viuda de Rodríguez Guillén)

Que falleció en esta ciudad el día 6 de los corrientes, a los 61 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, hijos políticos, madre política, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, DAN las más expresivas gracias a todas las personas que han asistido a la conducción y funeral de entierro, actos celebrados el día 8, en la iglesia parroquial de Santiago de Castiello; así como a todas aquellas que por otros medios les han hecho llegar su testimonio de condolencia.

Lugo, 11 de septiembre de 1976

EL SEÑOR

+ D. José Fernández Pérez

("El Chesky")

Falleció en el Hospital de San José de Lugo, en el día de ayer, a los 40 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

EL CURA PARROCO Y EL ALCALDE DE RABADE, AGRADECEN la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 11, a las ONCE de la mañana, desde el Hospital de San José al cementerio de San Froilán, y los funerales de entierro que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Vicente de Rabade, a las SEIS de la tarde.

Rabade, 11 de septiembre de 1976



EL SEÑOR

DON URBANO ARIAS LOPEZ

Falleció en esta ciudad a los 67 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

PRESIDENTE, CORPORACIÓN Y FUNCIONARIOS DE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, sábado, día 11, a las CINCO de la tarde, hasta la iglesia parroquial de San Pedro, donde se celebrarán los funerales y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán.

Lugo, 11 de septiembre de 1976



EL SEÑOR

DON URBANO ARIAS LOPEZ

Falleció en esta ciudad, a los 67 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus compañeros del Hospital Provincial de San José,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, sábado, día 11, a las CINCO de la tarde, hasta la iglesia parroquial de San Pedro, donde se celebrarán los funerales; y seguidamente, la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán.

Lugo, 11 de septiembre de 1976

LA SEÑORA

+ DOÑA MANUELA GARCIA PAZ

Falleció en su casa de Cádavo, el día 10 del actual a los 57 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hijo, Manuel Jesús García Paz (Lolo - empleado de Obras Públicas); hija política, Asunción Núñez Pin; nieto, Mansillo; hermanas, Carmen, Julio (capataz de Obras Públicas), Pilar y Socorro (religiosas); hermanas políticas, Delfina Sarcada Pin e Irma Rodríguez (viuda de García - ausente); sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a los funerales y conducción del cadáver actos que se celebrarán hoy, sábado, día 11, a las CINCO y MEDIA de la tarde, en la parroquia de Cádavo; favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA: "Casa de Fernández". NO SE RECIBE DUELO.

NOTA.—A las CUATRO de la tarde saldrá un coche desde la Plaza de la Milagrosa (Lugo), para las personas que deseen asistir a estos piadosos actos.

Cádavo, 11 de septiembre de 1976

EL SEÑOR

+ DON BENIGNO VAZQUEZ REY

(SASTRE)

Que falleció el día 10 de los corrientes a los 68 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Benigno (ausente), Teruca, Chelito y Juan Vázquez Sanjuán; hijos políticos, Luis León, Roberto López, Yolanda Delantero y Braulia Montero (ausente); hermanas, Remedios, Maruja, Rosa (ausentes) y Juan; hermanos políticos, Carmen Sánchez, Antonio Villamor, Salvador Gómez, Consuelo Sánchez, Consuelo, Pepita y Adela Sanjuán Basanta, Salvador Dorado y Vicente Chousa; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a los funerales hoy, día 11, sábado, a las CINCO de la tarde en la iglesia parroquial de San Froilán y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán

CASA MORTUORIA: General Mola, 13-3. NO SE RECIBE DUELO.

Lugo, 11 de septiembre de 1976

DEPORTES

PENSANDO EN PUNTUAR...

EL C. D. LUGO EMPRENDE ESTA TARDE VIAJE HACIA GIJÓN

AYER NACIO AMANCIO PESTAÑA, EL SOCIO MAS JOVEN DE LA ENTIDAD ROJIBLANCA

SE HACEN GESTIONES PARA ORGANIZAR EL TROFEO BIMILENARIO

Esta tarde a las dos parte para Gijón la expedición rojiblanca, ya que el C. D. Lugo se enfrentará mañana, a las doce menos cuarto de la mañana, al Deportivo Gijón en el campo de "Los Fresnos". A Viesca ya se le olvidó la peregrina del pasado domingo, pensando en la confrontación de mañana. Sin embargo aún recuerda los tres goles encajados:

—¡Jani, en once años que llevo entrenando, me han marcado tres goles en campo propio. Fue algo extrínseco. Tampoco el Ensidesa había encajado cuatro tantos desde hace mucho tiempo. En la temporada pasada, en Segunda, no los recibí en ningún partido, yo desde luego prefiero haber ganado por cuatro-tres que no por uno-cero, ya que el fútbol sin goles no tiene tanto aliento.

Viesca nos confesó que cuando se encajaron los tres goles en cinco minutos temió por una goleada de escándalo, porque un equipo como el Ensidesa es capaz de cualquier cosa:

—Pero tenía, como ya dije, fe en remontarlos.

—¿Cómo se presenta el encuentro de mañana?

—Muy difícil. Conozco muy bien al Gijón y su entrenador, Novoa, es muy amigo mío. El también conoce al Lugo. El Deportivo Gijón está muy comprometido y sus jugadores saben el oficio. Claro que el Lugo sabe también lo que tiene que hacer en este partido y trataremos de sorprenderle. Vamos, no obstante con humildad y no pensando en que somos los mejores.

—¿Dícen que para empatar hay que salir a ganar. ¿Saldrán con una táctica para lograr la igualdad?

—No, yo siempre salgo a ganar. Algunos creen que se juega a la defensiva y es al revés. Cuando tengamos la pelota trataremos de hacer gol, y cuando la tengan ellos, procurar que no nos lo hagan. El empate sería un buen resultado, pero ya digo, saldremos a ganar. Si luego perdemos, mala suerte.

Ya les decíamos ayer que al Deportivo Gijón le faltan tres puntos del año pasado: Pablo, Joaquín y Rivero. Pero esas bajas se han compensado con otras incorporaciones. Viesca sabe cuáles:

—Juan Carlos, que es un gran portero; Calín, que ocupa el puesto de Joaquín—aunque ya había jugado el año pasado—y Noriega. Han dejado libre a Solís, pero han ganado con Noriega, con Cueto de libero, y han ganado también arriba con Abel. Noriega y Abel habían jugado ya en Tercera con el Avilés. Es un equipo coherente, con un estilo de Primera División y que no desmerece en nada del conjunto del año pasado.

CONFIRMADO EL EQUIPO

Si, en efecto, Viesca ha confirmado la alineación que les

anticipábamos ayer, que era: Moncho; Farina, Ordax, Alvarez, Iglesias; Iriarte, Tapia, Falin; Novo, Veiga y Camuel.

En la expedición figuran también Vita, Vidal, Freire y Luso.

UN SOCIO JOVENISIMO

El C. D. Lugo ha captado ayer su socio más joven. Cuenta sólo unas horas, pues nació ayer. Se llama —o se llamará— Amancio Pestaña, y es hijo de otro Amancio Pestaña, otrora, no hace demasiado, destacado jugador del C. D. Lugo, afinado actualmente en Ribadeo.

Pestaña tenía ya dos niñas de su matrimonio, y prometió a García Peña que si ahora nacia un niño lo haría inmediatamente socio. Y así fue. Nada más saberlo, Pestaña ordenó su alta en las listas de socios.

Enhorabuena.

EL TROFEO BIMILENARIO

El teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Relaciones Públicas y Protocolo del Ayuntamiento de Lugo, don Narciso García Fernández, se puso ayer en contacto con el presidente del C. D. Lugo, señor García Peña, con el fin de organizar o montar un encuentro de fútbol incluido en el programa de festejos del San Froilán y coincidiendo con la celebración del Bimilenario.

Siso había pensado en varios equipos para enfrentarse al Club Deportivo Lugo, como podrían ser el Elche —que juega en Vigo el día tres de octubre—, Salamanca, Deportivo de La Coruña...; enfrentarlo el martes, día de San Froilán. O de no poder ser en esa fecha, el día diez, domingo, que no hay Liga, porque la jornada está señalada para el doce. Sería el Trofeo Bimilenario. Sería un buen número, no cabe duda. Traer a cualquiera de esos equipos cuesta dinero, pero el Comisariado del Bimilenario, en colaboración con el Ayuntamiento de Lugo, dispone de cien mil pesetas para su organización. En ese caso buena parte de la milla podría quedar para el C. D. Lugo.

García Peña le dijo a Siso que había pensado en el Zaragoza, ya que como aquella ciudad también celebra el Bimilenario, pues sería un buen motivo para traer al equipo maño.

De momento no hay nada en firme. En los próximos días ya les informaremos de acuerdo se vayan produciendo las noticias al respecto. Siso incluso le insinuó a García Peña que el encuentro previsto para jugar en Orense el día tres podría cambiarse para disputar en Lugo el día de San Froilán, que sin duda proporcionaría una buena taquilla. El presidente quedó en consultar con el entrenador, que tiene la última palabra antes de dirigirse a la directiva del Orense en este sentido.

MALUCA

Automovilismo

El coraje de Niki Lauda

MONZA (Italia), 10. — (ALFIL). ¿Inconsciencia? ¿Coraje? ¿Fidelidad a una pasión? ¿Amor propio? Cualquier definición valdría para subrayar lo que hoy hizo Niki Lauda en Monza.

Los hombres coinciden en que sólo un hombre con un temple excepcional es capaz de empresa semejante. Lauda, con las huellas calientes de las operaciones quirúrgicas y plásticas subsiguientes a su accidente de Nurburgring (Alemania Occidental), realizó hoy las pruebas de clasificación de Monza, para el Gran Premio de Italia, en Fórmula 1, con un tiempo aceptable y bajo unas condiciones meteorológicas muy desfavorables.

El austriaco concretó el objetivo que se había propuesto: conducir su "Ferrari", demostrando a todos y a sí mismo que el terrible accidente de 40 días atrás es sólo un lejano recuerdo.

Su participación en la prueba de hoy era sólo un "test" para saber si se encuentra en condiciones de soportar las tensiones que implican el manejo de un "Fórmula 1". Un "test" que se volvió más complicado de lo previsto a consecuencia de una lluvia pertinaz que dificultaba la visibilidad y la estabilidad sobre la pista.

Niki no sólo salió indemne de la prueba, sino que su tiempo no fue muy inferior, con 2 minutos, 35 segundos, al de pilotos tan cotizados como Depallier, Nilsson, Merzario, Jarirer y Stommelen.

El hecho de haberlo hecho, ahora ya sólo el pueblo de Becerra, la que será la afición de la villa, tiene la palabra.

FERNANDEZ SOBRINO

UN EQUIPO CON MORRIÑA

El «Lemos Club», de Barcelona

BARCELONA. — (De nuestro corresponsal).

Hace tiempo que nuestro periódico recogió la noticia de que en Barcelona, un grupo de gallegos, monfortinos, había creado el «Lemos Club», en recuerdo del primer equipo de Monforte e integrado por un número considerable de la colonia gallega en aquella capital catalana.

Hoy, a través de nuestro corresponsal en Barcelona, recibimos más información sobre el Lemos Club, equipo que tiene muchos seguidores en la Ciudad Condal y que camina con pasos firmes hasta situarse entre los primeros dentro de su categoría.

Nació el Lemos C.F. hace dos temporadas. Fue fundado por el joven monfortino Ramón Rey Nóvoa, quien inmediatamente fue secundado por un grupo de entusiastas amigos. El club se inició en la categoría de tercera juvenil y la primera temporada fue difícil ya que tuvieron que enfrentarse a equipos maduros y con bastantes años de vuelo. A pesar de las derrotas iniciales, no decayó la moral de la directiva y jugadores. Y llegó el fruto: en la segunda temporada los resultados mejoraron y



De pie y de izquierda a derecha, De Frías, Del Río, Esteban, José, Hidalgo, Clavel, Javier y Walter. Agachados, de izquierda a derecha, Carvajal, López, Polo, Carlos, Pablo, Francisco y Javier.

consiguieron el ascenso a la segunda división juvenil.

Debido a este ascenso, el club ha sido subvencionado por el Colegio «Comunidad Cristiana de Jesús María y José de San Andrés».

Independientemente de esta ayuda, el club, desde sus comienzos, ha recibido estrecha colaboración de numerosas personas. Gallegos,

BALONCESTO

¡ESTALLO LA «BOMBA» BREOGAN!

• Victor Manuel Basanta, presidente del Club

• Y LOS SEÑORES DIAZ GONZALEZ, FERRER LARIÑO Y PEREZ BATALLON, VICEPRESIDENTES

La presunta crisis se solucionó en el plazo de veinticuatro horas... El pasado jueves, a las ocho treinta de la tarde, se había celebrado una reunión en el salón de actos de la Casa del Deporte con asistencia de veintitantas personas, entre miembros de la comisión gestora, autoridades deportivas y socios especiales, en el curso de la que el señor Arias Núñez y sus colaboradores dieron cuenta a los presentes del resultado de sus gestiones en pro de la continuidad de la C.B. La Casera-Breogan y de cómo se consideraban frustrados en sus deseos de sacar el Club adelante, ante la evidente falta de colaboración que se dejaba sentir por parte de los medios lucenses, reflejado en el escaso número de altas de socios que se habían registrado en las últimas fechas y que determinaban el que todavía no fuera posible el alcanzar la cota de los trescientos, cifra a todas luces irrisoria con relación a lo que se había planificado.

En el curso de la reunión se produjeron diversas intervenciones, pero lo que quedó claro fue el deseo de la gestora de no continuar adelante e incluso de entregar el Club a la Federación Lucense, salvo en el caso de que surgiera alguna persona decidida a hacerse cargo de los destinos breoganistas. Fue entonces cuando solicitamos un plazo de 48 horas para jugar alguna baza que teníamos en cartera y, finalmente, nos sobaron veinticuatro para ofrecer esta noticia que estamos seguros habrá de ser acogida con alegría por todos los deportistas lucenses.

EL GIJÓN-LUGO SERA ARBITRADO POR BENAVENTE GARASA

MADRID. — (ALFIL). — Los árbitros designados para la próxima jornada del Campeonato Nacional de Liga son los siguientes:

PRIMERA DIVISION

Celta - At. Madrid, Borrás del Barrio.

R. Sociedad - Valencia, Medina Iglesias.

Español - Zaragoza, Saiz Elizondo.

Elche - Burgos, Soto Montesinos.

Betis - Sevilla, Orellana Alvarez.

Las Palmas - Hércules, Lamo Castillo.

Racing - Barcelona, Burgos Núñez.

Real Madrid - Athletic, García Carrión.

Segunda División

Valladolid - Sporting, Carreño Arquimbau.

Alavés - Jaén, Congregado Rodríguez.

Barcelona At. - Granada, Uribe Velázquez.

San Andrés - Tenerife, Díaz Agüero.

Getafe - Huelva, Sánchez Pueyo.

Tarrasa - Calvo Sotelo, Alvarez Marguenda.

Córdoba - Rayo Vallecano, Uribe Azpitarte.

Coruña - Cádiz, Yera del Campo.

Oviedo - Castellón, Andujar Oliver.

Levante - Pontevedra, Pascual Segura.

Tercera División

Grupo primero

Arosa - Orense, Iglesias Peña.

Bilbao At. - Caudal, Castanedo Canales.

Guernica - Ferrol, Alvarez Sánchez.

Sestao - Torrelavega, Iraola Pérez.

Baracaldo - Arenas, Echevarría Sarasa.

Guecho - Laredo, Marín López.

Basconia - Naval, Alvarez Díaz.

Ensidesa - Compostela, Delgado Santacruz.

Gijón - LUGO, Benavente Garasa.

Langreo - Gran Peña, González de la Fuente.

Mañana, en Cantarrana

El Vivero recibe la visita del Estradense

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalía, por PABLO MATEOS CHAO).

El domingo, a las cinco y media de la tarde, en nuestro histórico campo de Cantarrana, tendrá lugar el debut oficial ante la afición en la Categoría Regional del Vivero F.C., frente al Estradense F.C., que el pasado domingo ganó en su feudo por 5-2, mientras los de la ciudad del Landro, fueron vencidos —pese a haberse un buen encuentro—, en La Guardia, frente a un correo rival, en cuyo estadio es muy difícil conseguir algún punto.

El enemigo deportivo de mañana, lo entraña el ex-tenista Picho Suárez, conocedor muy bien del fútbol gallego y de seguro que no planteará un encuentro para arrancar algo positivo. Por ello tienen que ponerle la réplica las huestes de Domínguez que a lo largo de la presente semana han venido entrenando concienzudamente para una óptima puesta a punto de la plantilla y sacar los once o trece idóneos para este encuentro, pues ahora

puede ya contar con la totalidad de los jugadores.

Una baza muy importante la juega el domingo la afición que con su presencia y los gritos de «hala Vivero», ayudarán a los Andrés, Chema, Michelena, Manolito, etcétera, a obtener a librar este difícil escollo. Hay gran ambiente en toda la Costa para estar en Cantarrana y muchas ilusiones de no dejarse llevar ningún punto.

Domínguez, el mister local, no tiene decidida todavía la alineación que se opondrá a los pontevedreses, pero creemos que no variará mucho de los que han jugado el domingo, apuntalando algunos huecos donde no se respondió como se esperaba, dando entrada a varios miembros de la plantilla, pues el miércoles y jueves, ha venido realizando sobre la alfombra de Cantarrana una serie de permutas para buscar el equipo idóneo.

Mañana, a ver si les podemos adelantar por lo menos los que Domínguez ha citado, pues dentro del seno futbolístico local hay ciertas reservas informativas que nos sorprenden.

BALONMANO

II Curso de Monitores Alevín-Infantil y VII de Preparadores Provinciales

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que deseen asistir a los mencionados cursos, pueden realizar su inscripción en los locales de esta Federación Regional 10-3, en días laborables de 19.30 a 21 horas; las personas residentes en la provincia pueden efectuarlo al teléfono número 21-39-24, en los mismos días y horas.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza para el curso de Monitores Alevín - Infantil el día 13 del presente mes, y para los Preparadores Provinciales el día 17 del mismo mes, haciendo constar que para poder celebrar el curso de Preparadores, tienen que estar en posesión del Título de Monitor Alevín - Infantil.

del Club, así como del vicepresidente, Rafael Alamillo, el ya citado señor Sabat y los demás socios, amigos y colaboradores de un equipo que nació inspirado en el Lemos de Monforte y que reverdece la morriña gallega al otro lado del país.

Una feliz iniciativa, que merece la ayuda de todos los simpatizantes de este deporte.



VICTOR BASANTA

a hacerse cargo de los destinos breoganistas. Fue entonces cuando solicitamos un plazo de 48 horas para jugar alguna baza que teníamos en cartera y, finalmente, nos sobaron veinticuatro para ofrecer esta noticia que estamos seguros habrá de ser acogida con alegría por todos los deportistas lucenses.

Al frente de la Casera-Breogan va a estar un equipo presidencial, compuesto por cuatro lucenses de auténtica relevancia moral y material, conocidos y estimados por todos y cuyos nombres nos relevan de mayor ponderación. Ellos mismos decidieron que fuera don Victor Manuel Basanta Varela el que cubriera el puesto de presidente, figurando como vicepresidentes don Manuel Díaz González, don Jesús Ferrer Lariño y don Manuel Pérez-Batlallón. ¿Se puede pedir más?

Naturalmente, colaborarán con ellos todos los socios especiales del Club que, como es sabido, por acuerdo de la asamblea, tienen la condición de vocales na-

J. M. G.

Nota del C.B. La Casera-Breogan

La Comisión Gestora de este Club, pone en conocimiento de los socios y afición en general, que ha cesado en su cometido, haciendo cargo de las riendas de la entidad los siguientes señores que configurarán la junta directiva:

Presidente, don Victor Manuel Basanta Varela; vicepresidentes, don Manuel Díaz González, don Jesús Ferrer Lariño y don Manuel Pérez Batallón; secretarios, don Constantino Vila y don Carlos Vila.

LA COMISION GESTORA

Ayer presentación del C.B. Versalles en el Polideportivo O.J.E.

Asistieron al acto el delegado de E.F.D y el presidente de la F.L.B.

Ayer, a las ocho de la tarde, en el polideportivo de la O.J.E. tuvo lugar la presentación del C.B. Versalles, equipo que representará a Lugo en la Tercera División del basket.

Estuvieron presentes los señores Ameijeira, delegado de Educación Física y Deportes; Feas, presidente de la Federación Lucense de Baloncesto; Chao, secretario de la Federación Lucense de Baloncesto; Santamarina, representante del director del Banco de Bilbao, y los miembros de la junta directiva que preside el señor Vázquez.

En esta presentación comparecieron los jugadores siguientes: Palacios, Ferreiro, Díaz, Modia, Prada, Suso Fernández, Varela Suances, Castro, Mouriz, Vázquez Santos y Díaz López (Tito).

Después de evolucionar estos chicos sobre la cancha, todos los asistentes se trasladaron a un céntrico restaurante en el que se les ofreció un vino español.

El Versalles, es un conjunto que, como muy bien nos decía Manolo Jato, ha nacido para hacer carrera, y por tanto, excepto uno, todos los componentes de su plantilla son de Lugo. De esta forma se intenta que el equipo haga una buena campaña.

TIRO AL PLATO

Quintela, vencedor del I Trofeo Fiestas del Ecce Homo de Rubián

MAÑANA, TIRADA COMARCAL

RUBIAN. — (De nuestro corresponsal, CARLOS RODRIGUEZ). En la tirada de desempate celebrada el jueves, en el campo Do Poste de Rubián, Quintela, de Lugo, se adjudicó el «I Trofeo Fiestas del Divino Ecce Homo», al vencer por la diferencia de un plato a Penzol, también de Lugo, al cual le fue otorgado el trofeo donado por Talleres Sánchez, de Riotorto.

Hizo entrega de los trofeos el presidente de la Comisión, señor Miragaya Farinas.

TIRADA COMARCAL Mañana, domingo, en el campo

Do Poste, tendrá lugar la tirada comarcal con la participación de escopetas de toda la zona.

Existen diversos trofeos donados por casas comerciales que serán entregados a los clasificados en los primeros lugares.

Se solicita la constitución de tres cotos privados de caza y la ampliación de otro

En el ICONA se han presentado cuatro peticiones solicitando la constitución de tres cotos privados de caza y la ampliación de otro.

Don Jesús Rodríguez Vázquez, presidente de la sociedad de cazadores «Os Amigos de Calde», solicita la ampliación de un coto en la parroquia de Vilár de Poutomillos, con una superficie de 240 hectáreas.

Don Segundo Grandío López, presidente de la sociedad de cazadores de Lousada, vecino de Lousada (Portomarín), solicita la constitución de un coto que comprende terrenos en los municipios de Lugo, Guntín y Portomarín, con una superficie de 11.900 hectáreas.

Don José Gayoso López, de Ferreiros - Paradelá, presidente de la sociedad de cazadores de Ferreiros, solicita licencia para constituir otro en el término de Paradelá, con una superficie de 687 hectáreas.

Y por don Serafín Fernández Souto, de San Martín de Lúa (Pol), como presidente del Club Cazadores de Lúa, se solicita la constitución de un coto que comprende terrenos de la parroquia de San Martín de Lúa y términos de Orán, con una superficie de 1.000 hectáreas.

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
BANCOS Y SEGUROS							
500	Bilbao	600	597	600	597	600	600
500	Central	704	700	704	700	705	705
250	Banesto	444	438	446	440	450	440
500	Exterior	499	501	496	—	—	—
500	Fomento	500	501	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	530	—
500	Hispano	365	370	367	369	365	365
500	Ibérico	435	432	—	—	435	—
1.000	I. de Cataluña	—	—	353	351	356	351
150	López Quesada	497	—	—	—	497	495
1.000	Mercantil	—	—	—	—	—	—
500	Popular	445	440	450	444	450	442
250	Santander	538	536	535	535	541	541
1.000	Urquijo	442	440	445	442	—	—
500	Vizcaya	475	472	480	480	480	480
500	Bankiunión	326	—	—	—	325	325
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	2.020	2.000
500	Unión y Fénix, Seguros	490	—	—	—	—	—
500	Herrero	1.047	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	567	566	—	—	—	—
1.000	Noroeste	—	—	—	307	—	—
1.000	Bankiur	—	569	—	569	—	—
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartinbas	121	—	123	120	122,50	122,50
500	Cartisa	253	251	—	—	—	—
250	Fibansa	168	—	160	160	—	—
500	Ficranvisa	—	—	—	—	102	—
1.000	Finas	—	—	—	—	129	—
500	Grp. Inversiones	202	205	215	—	—	—
500	Popularinsa	262	262	265	265	—	—
1.000	Inverpastor	—	—	—	—	—	—
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS							
500	Electra de Viesgo	101	102	—	—	104	104,50
500	Reunidas Zaragoza	97	—	97	—	95	—
5.000	Pecca (G)	99	100	97	97	—	—
1.000	Pecca (P)	103	103	103,50	103,50	—	—
1.000	Penosa	107	108	—	—	106	107
500	Hid. Cantábrico	113	113	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	96	96	97	97	—	—
500	Hidrova	126,50	127	126	127	126	126
500	Iberduero	126	129,50	127,50	128	127,50	128
500	Sevillana	116	117	116	117	115	115,50
500	U. Eléctrica	106	107	106,50	107,50	106	108,50
SIDER Y MINERAS							
500	Altos Hornos	113	—	115	116,50	114	114,50
500	Duro-Feiguera	99	99	97	—	97	96
1.000	Echevarría	—	—	—	—	119	119
1.000	Fasa-Renault	85	89	—	—	—	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	100,50	—
500	Mat. y Construcciones	88	—	82	—	—	—
500	Santa Ana	86	85	87	86,50	—	—
150	Ponferrada	143	—	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	216	216	—	—
500	Nueva M. Quijano	132	—	—	—	—	—
500	Olarra	—	—	—	—	365	365
1.000	Seat	125	121	125	125	—	—
TRANSPORTES							
500	Metro	77	76	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	80	—
500	Transmediterránea	117	—	112	112	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES							
500	Cros	152	152	153	154	—	—
500	E. e I. Aragonesas	114,50	115,50	116	117	110	—
500	Cepsa	438	441	441	440	435	438
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	235	—
500	Papelera Española	136,50	—	—	—	134	137
500	Papelera de Leiza	205	200	205	205	202	203
500	Papeleras Reunidas	192	198	197	195	195	—
500	Petroliber	230	—	—	—	—	—
500	Sniaace	84	—	85	p. 86	83	83
500	U. E. Río Tinto	261,50	262	262	263	259,50	262
500	U. Resinera Española	1.205	—	—	—	—	—
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asiand	—	—	228	229	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	206	200
1.000	Cristalería Española	—	—	—	—	—	—
500	Dragados	590	585	—	—	—	—
500	I. Colonial	610	615	617	617	610	610
500	I. Metropolitana	176	179	155	155	—	—
500	Urbis	184	185	—	—	—	—
500	Valderriivas	232	—	—	—	—	—
500	Vallehermoso	170	172	—	—	—	—
MONOPOLIOS							
500	Campa	351	352	349	350	342	—
500	Tabacalera	218	220	—	—	—	—
500	Telefónica	150	150,50	150	150	149	149
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corporación Bancobao	110	110	112	110	110	110
500	"El Águila"	149	150	—	—	—	—
500	Ebro	550	—	—	—	585	—
500	Finanzauto	308	p. 306	306	306	305	—
1.000	Finanzauto y Servicios	324	p. 322	322	—	320	—
500	Galerías Preciados	300	300	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	130	132	130	—	124	—
1.000	Koipe	—	—	—	—	237	240
1.000	Savin	—	—	—	—	270	—
500	Tabaco Filipinas	—	—	260	265	—	—
1.000	Rumasa	151	—	151	—	151	—
FONDOS DE INVERSION							
500	Planinver 1	91,39	91,32	91,39	91,32	91,39	91,32
500	Planinver - 2	83,24	83,26	83,24	83,26	83,24	83,26
DERECHOS DE SUSCRIPCION							
NOTA: D = dinero. P. = papel. Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.							

DEPORTES

CICLISMO

MODESTO SANCHEZ LOSADA, GANADOR DEL «II GRAN PREMIO NACIMIENTO DEL NIÑO»

Se celebró en Fonmiñá el II Gran Premio Nacimiento del Niño de ciclismo, organizado por el Club Ciclista San Froilan-Bancobao y la Peña Ciclista de Parajes.

Resultó vencedor absoluto Modesto Sánchez Losada, en 24 minutos, cincuenta y seis segundos. En segunda posición se clasificó Torres Sanchidrián en el mismo tiempo. El premio de la montaña fue para Felipe Bao.

Pese a la inclemencia del tiempo asistió mucho público, que se fue situando a lo largo del recorrido, que fue de ciento cinco kilómetros.

Se tomó la salida a un ritmo muy fuerte y la primera meta volante, fue ganada —estaba en Meira— por Felipe Bao, en un espléndido sprint manteniéndose en la cabeza del pelotón, consiguiendo coronar en primer lugar el Alto de Xuncás, que puntuaba para el Premio de la Montaña.

En el descenso a Puente Nuevo a lo resbaladizo de la calzada, se suceden caídas, aunque afortunadamente sin consecuencia, pasando en primer lugar por la meta volante de esta localidad Torres Sanchidrián, que a lo largo de toda la carrera demostraba su gran condición que le hizo merecedor de ser seleccionado para el "Tour del Porvenir". A partir de aquí, las cosas cambiaron completamente, pues al regreso había que subir una empinada cuesta de 18 kilómetros de longitud, lo cual no impidió que los ciclistas atacaran la subida a un ritmo muy fuerte, que diezmó al pelotón. En esta escalada se impuso nuevamente la gran clase de Felipe Bao, que al coronar de nuevo el Alto de Xuncás en primera posición conquistaría el Premio de la Montaña.

En este punto se destacan dos corredores, Modesto Sánchez y Torres Sanchidrián, que a pesar de los intentos del pelotón de darles alcance consiguieron aumentar progresivamente la diferencia a lo largo de los 60 kilómetros que restaban de carrera.

QUINI SEGUIRA EN EL GIJON POR OTROS CUATRO AÑOS

GIJON, 10. — (ALFIL). — El jugador del Sporting de Gijón, Quini, ha llegado a un acuerdo para la firma de un nuevo contrato entre ambas partes. Dicho contrato le liga al mencionado club durante cuatro temporadas más, hasta el 30 de junio de 1980.

Las condiciones económicas son plenamente satisfactorias para el jugador. Entre ellas figura la celebración de un partido de homenaje durante la presente temporada.

El club espera que con este contrato cesen las campañas que venían desencadenándose contra el Sporting de Gijón, por la retención del jugador y por no hacer posibles los deseos del Barcelona de incorporarlo a sus filas.

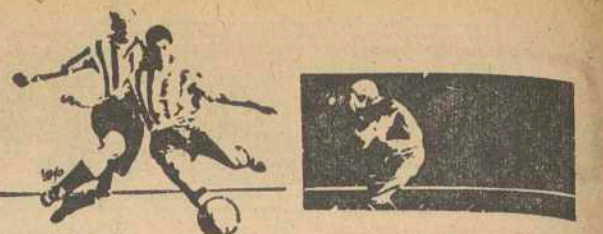
MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador		Vendedor	
	Pesetas		Pesetas	
1 Dólar USA Billete grande (1) ..	66,39		68,88	
1 Dólar USA Billete pequeño (2) ..	65,73		68,88	
1 Dólar canadiense	67,46		70,33	
1 Franco francés	13,47		13,98	
1 Libra esterlina (3)	117,83		122,25	
1 Franco suizo	26,76		27,76	
100 Francos belgas	166,67		172,92	
1 Franco alemán	26,35		27,34	
100 Liras italianas (4)	7,68		8,45	
1 Florin holandés	25,21		26,16	
1 Corona sueca	15,03		15,67	
1 Corona danesa	10,93		11,39	
1 Corona noruega	12,01		12,32	
1 Marco finlandés	16,99		17,71	
100 Chelines austríacos	370,69		386,44	
100 Escudos portugueses	204,34		213,02	
100 Yens japoneses	22,89		23,60	

Otros billetes		
1 Dirham	10,66	11,10
100 Francos C.F.A.	27,00	27,34
1 Cruceiro	4,31	4,44
1 Bolívar	15,24	15,71
100 Dracmas griegos	No disponible	No disponible

- Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores
- Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA
- Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland
- Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.



HOY, EN CASTRO DE REBERAS DE LEA

Una selección de Terra Chá y el Hostelería disputarán el Trofeo Fiestas Patronales

La meta con una diferencia de cinco minutos y treinta segundos sobre el resto del pelotón.

Segunda etapa de la Vuelta a Cataluña

SORT (Lérida), 10. — (ALFIL). — Ha terminado la segunda etapa de la 56 Vuelta Ciclista a Cataluña con un total de 191 kilómetros. El vencedor ha sido Roger de Vlaeminck con el tiempo de 5 horas, 33 minutos y 53 segundos, seguido de Perurena, Pedro Torres, Enrique Cima y Valerio Lualdi, que habían protagonizado la última escapada en las estribaciones del puerto de Caudo.

LA ETAPA

- De Vlaeminck (B.), 5-33-53.
- Perurena (Esp.), id.
- Torres (Esp.), id.
- Cima (Esp.), id.
- Lualdi (It.), 5-33-54.
- Elorriaga (Esp.), 5-34-12.
- Martos (Esp.), id.
- Bergamo (It.), 5-34-12.
- Oliva (Esp.), id.
- Allan (Australia), id.

GENERAL

- De Vlaeminck (B.), 11-16-16 (promedio 35,545 kilómetros por hora).
- Cima (Esp.), 11-16-27.
- Torres (Esp.), 11-16-30.
- Perurena (Esp.), 11-16-35.
- Lualdi (It.), 11-16-37.
- Elorriaga (Esp.), 11-16-38.
- Pesarrodona (E.), 11-16-43.
- Marcusen (D.), 11-16-48.
- M. Heredia (E.), 11-16-51.
- Tamames (Esp.), 11-16-53.

TOUR DEL PORVENIR

THONON LES BAINS, 10. — (ALFIL). — Alain de Carvalho, del equipo "B" de Francia, ganó hoy la séptima etapa del Tour del Porvenir, disputada sobre la distancia de 90 kilómetros, en un tiempo de 2 horas, 29 minutos y 24 segundos, a una velocidad media de 36,144 kilómetros por hora. En segunda posición entró el belga Bernard Ledocq, a 24 segundos.

- De Carvalho (Fra.), 2 horas, 29 minutos y 24 segundos.
- Ledocq (Bel.), 2-29-48.
- Frank (D.), id.

Hockey sobre patines

MAÑANA SE INICIA EL CAMPEONATO

MUNDIAL EN OVIEDO

OVIEDO, 10. — (ALFIL). — Los XXI Campeonatos del Mundo de Hockey sobre Patines se iniciarán mañana en esta capital a donde ya llegaron los equipos participantes a excepción de Brasil.

Los organizadores esperan que la expedición brasileña llegue mañana y que la competición se inaugure sin ninguna ausencia y a la cual asistirán el presidente de la Federación Internacional de Hockey sobre Patines y el presidente de árbitros de dicha organización que se encuentran ya en Oviedo.

Gran afluencia de periodistas extranjeros para cubrir la información de estos XXI Campeonatos. Es de destacar el gran número de enviados especiales de Argentina que tendrán línea directa desde el Palacio de los Deportes con los distintos medios de comunicación de su país. Los partidos de la primera jornada son los siguientes:

Jornada de tarde:

Japón - Brasil.

Holanda - Estados Unidos.

Italia - Australia.

Jornada de noche:

España - Francia.

Portugal - Alemania Federal.

Nueva Zelanda - Argentina.

Este partido comenzará a las doce y media de la noche.

España y Portugal parten como favoritos al triunfo final, aunque en esta ocasión, como dijo Juan Sabaté (entrenador de la selección nacional), acuden a los campeonatos equipos como Argentina, Italia y Alemania, que últimamente han hecho muchos progresos en este deporte.

LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pida-me lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GFNARO antes de vender su coche usado consúltelos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio-automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE

AUTOS JARAMA

COMPRA - VENTA CAMBIO COCHES USADOS

Avda. La Coruña, 97
Teléfono 21-78-47 - LUGO

COLDA vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones EBRON con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTO Hermanos-Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

TURISTAS!

VERANEANTES!

SPORT AUTO
le vende su coche para estas vacaciones, con recompra asegurada.
Avda. Coruña, 83
Fray Plácido, 9 LUGO

VENDEMOS camiones Avia y furgones Sava 3.500 Kg., carnet 2.º, impecables, furgonetas D.K.W. 1.000 Kg. o 5 plazas. Talleres Vázquez-Rivas. Avda. de Madrid, 1.

TALLERES Dekavit: Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22 Telf. 21-75-09

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más al contado.

AUTOS BERNARDO. Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Telf. 21-87-61.

PARTICULAR, vende 850, seminuevo. Ruanueva, 70 - Bajo.

AUTOS HERMANOS VAZQUEZ, vende automóviles Mercedes 280-SE y 240-3.0. Riguroso estreno. Y varios modelos más. Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

VENDESE furgoneta SAVA, carrocería abierta, carga 800 kilos. Teléfono 21-83-01.

CASTAÑAL tiene el coche que usted desea. Visítenos. General Mola, 38. Teléfono 21-67-00.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicarse sus anuncios los agentes allegados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

AUTOS PABLO: Automóviles totalmente revisados. Todas marcas y modelos. Máximas facilidades de pago.

AUTOS PABLO: Compra-venta-cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5. Teléfono 22-18-92.

Alquileres

ALQUILASE bajos y entresuelo comerciales, venta de pisos. Teléfono 22-17-79.

LAYBE, alquila entreplanta en Avda. Coruña. Infórmele en Ruanueva, 13.

SE ALQUILAN habitaciones dobles, para señoras. Infórmele en teléfono 21-29-90. Lugo.

ALQUILANSE habitaciones a chicas. Teléfono 21-25-37.

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado. Teléfono 21-59-64.

SE ALQUILA entresuelo, zona Parque. Infórmele: Doctor Castro, 11 - Bajo.

SE ALQUILAN habitaciones para señoras. Teléfono 21-37-04. (De una a tres).

SE ALQUILA ático de la casa número 3 de la calle del Doctor Castro. Infórmele en la calle Rúa das Anduriñas, número 5. Teléfono 21-41-16.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, céntrico, con teléfono y electrodomésticos. Llamar de 2 a 3 al 22-02-61.

NUNEZ TORRON alquila piso General Mola, 4 dormitorios, salón, 2 baños, ascensor, calefacción central. 10.000 pesetas.

NUNEZ TORRON alquila piso Avenida Ramón Ferreiro, 4 dormitorios, salón con terraza, baño, servicio, cocina, calefacción individual, garaje, trastero. 11.000 pesetas.

SE ALQUILA piso amueblado o por habitaciones, para señoras, cerca Residencia S.O.E. Teléfono 21-88-65.

ALQUILASE piso amueblado y habitaciones a chicas, frente Institutos. 22-39-03.

ALQUILO o vendo bajo grande y pequeño. Teléfono 22-31-26.

ALQUILO piso zona Parque. Infórmele: Cruz, 18. Comercio.

ALQUILASE bajos. Infórmele: Teléfono 22-27-40.

SE ALQUILAN habitaciones con derecho a cocina. Telf. 21-79-28.

SE ALQUILA oficina - almacén. Razón: Noreas, 15. Portería.

ALQUILO 2 pisos nuevos. Uno, 5 habitaciones. Otro, 4. Ambos: garaje, 2 ascensores, calefacción individual, 2 terrazas. Infórmele: Teléfono 21-23-68. (Después de las 19 horas).

SE ALQUILA o se da a trabajar restaurante con habitaciones. Teléfono 22-09-03.

ALQUILASE piso amueblado con teléfono y electrodomésticos. Infórmele: Teléfono 21-28-19.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Infórmele: Rúa Neira, 21, entresuelo. Telf. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDO casa con 3.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, amplios: Pastor Díaz, General Mola, Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lías, Juan Montes.

SE VENDEN varias fincas entre 6 y 8 kilómetros de Lugo. Razón, sábados a la mañana en el teléfono 22-27-09.

NO COMPRE piso sin visitar a Rodríguez Llorido, que le ofrece varios muy baratos, a precios sin competencia. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Telf. 22-04-92.

VENDO bajo 200 m2., en Avda. Coruña. Apto para cualquier negocio. Teléfono 21-65-10.

LAYBE, vende magníficos pisos en calle Dynam (frente Estación Autobuses). Calefacción, garaje, etcétera.

LAYBE, vende pisos en Pilar Primo de Rivera. 1.500.000 pesetas. Calefacción, ascensor. Facilidades.

LAYBE, vende piso en calle Ancares. Calefacción, ascensor. Acogido. Precio: 1.500.000 pesetas. Facilidades.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

SE VENDEN dos pisos a 100 metros de la Muralla. Calefacción y garaje. Infórmele: Calle Conde, 3-bajo.

"RIVAS" Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, Campo Castillo, 18-1.º-C. Telf. 21-59-98.

LAYBE, vende bajo en Doctor Gasalla. Terrazo, entreplanta e instalación eléctrica.

"RIVAS" vende finca en la Campiña de 5.000 metros cuadrados, 50 metros a la carretera.

"RIVAS" vende una propiedad de 20 hectáreas. Dispone de nave de hormigón, 730 m2, agua abundante; toda clase de maquinaria, transformador de potencia.

"RIVAS" vende fincas en zona de Rubiás. 5.000 m2 y 10.000 m2.

VENDO finca, en Plaza de España, de Rábade. Arias. 212578. Lugo.

"RIVAS" vende pisos acogidos en la Carretera de La Coruña. Ascensor, garaje y calefacción. Tres y cuatro habitaciones. Entrega inicial y resto 15 años.

"RIVAS" vende pisos acogidos en Carrero Blanco. Todos los servicios. Entrega inicial y resto 15 años.

"RIVAS" vende pisos acogidos en Montero Ríos. Terminados. Todos los servicios. Facilidades 15 años.

"RIVAS" tiene el piso que usted desea. Campo Castillo, 18-1.º-C. Teléfono 21-59-98.

"RIVAS" vende gran cantidad de pisos; nuevos, usados y en construcción; todas las situaciones, todas las superficies, todos los precios. Visítenos en Campo Castillo, 18-1.º-C.

VENDO piso a estrenar. Calle Dr. Gasalla. 2.300.000. Teléfono 22-29-08, (de 9 a 2).

VENDO solar 640 metros cuadrados y 30 de fachada en calle Prolongación Concepción Arenal. Infórmele: Domingo Paredes, calle Pontevedra n.º 50.

LAYBE, vende magníficas parcelas. Sin entrada. A pagar en tres años.

LAYBE, vende magnífico bajo en Avenida Coruña. 300 m2. Precio: 5.000.000 de pesetas.

LAYBE, vende bajo en calle Muñoz Grandes. Infórmele en Ruanueva, 13.

LAYBE, vende bajo y entreplanta en calle Río Navia.

LAYBE, en Ruanueva, 13. Dispone de pisos céntricos para profesionales: calefacción, agua caliente central, ascensor, garaje, trastero. Construcción primera calidad. Acogidos a beneficios.

LAYBE, vende pisos entrega próximo enero: calefacción, ascensor y garaje. Precios desde 1.750.000 hasta 2.100.000 pesetas.

LAYBE, vende piso totalmente exterior en calle Primavera. 145 metros fachada. Calefacción, garaje, ascensor y trastero. Acogido. Facilidades de pago.

LAYBE, vende pisos en Avenida Carrero Blanco: garaje, ascensor, calefacción, trastero. Acogidos. 640.000 pesetas entrada. Resto, facilidades.

LAYBE, vende pisos en Ronda de Las Mercedes. Calefacción, ascensor, garaje, trastero. 116 metros cuadrados útiles. Acogidos. Facilidades.

LAYBE, vende pisos en calle Tuy. Acogidos. Construcción primera calidad. Garaje y ascensor.

LAYBE, vende pisos en la Ronda de Las Mercedes.

LAYBE, vende pisos en calle Avenida Carrero Blanco.

LAYBE, vende pisos en calle Travesía Rulsenor.

LAYBE, vende pisos en calle San Fernando.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Anduriñas, Primavera.

SE VENDE solar edificable cundo plantas, sesenta metros fondo. Infórmele: Teléfono 21-86-28. (Después de las doce).

LAYBE, vende pisos en calle Tuy.

LAYBE, vende pisos en calle Rúa das Anduriñas.

LAYBE, vende pisos en calle Pilar Primo de Rivera.

LAYBE, vende pisos en calle Moncedo.

LAYBE, vende pisos en calle San Isidro Labrador.

LAYBE, vende pisos en calle Ciudad de Vigo.

LAYBE, vende pisos en calle Ancares.

LAYBE, vende pisos en calle Río Navia.

SOYUVE asesoramiento y promoción inversiones inmobiliarias. Noreas, 15-2.º. Telf. 21-13-26.

SE VENDE en la parroquia de Gaibor, sitio denominado "Barrazoso", una gran parcela de pinos maderables y de apea. Para informes: Llamar al teléfono 21-55-94. (De 9 a 12 de la mañana).

LAYBE, vende pisos en calle Ortiz Muñoz.

VENDO o alquilo piso amplio, calefacción, garaje. Infórmele: Portería - Cateasol, 25.

LAYBE, vende pisos en calle Avenida Coruña.

LAYBE, vende piso en calle Juana La Loca.

LAYBE, vende piso en calle Primavera.

LAYBE vende pisos en calle Sierra Ganidora.

LAYBE, vende pisos en calle Pri-cato.

PARTICULAR vendo piso soleado. Razón: Gil Yuste, 22-3.º-Dcha. (De 4 a 8).

NUNEZ TORRON vende piso Avenida Coruña, 5 habitaciones, baño, servicio, cocina, 2 balcones, ascensor, calefacción, trastero. 1.800.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende piso Cateasol, 140 m2, 3 dormitorios, salón, baño, servicio, cocina, calefacción individual.

NUNEZ TORRON vende buhardilla sin dividir, 140 m2. 300.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende planta baja 300 m2 terreno, 5 habitaciones, baño, cocina. 1.300.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende piso Avenida Coruña, 3 dormitorios, salón, baño, cocina, ascensor. 1.250.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende pisos Ronda Caidos, 5 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas, ascensor, calefacción individual. Acogidos. Desde 1.200.000 pesetas entrada.

NUNEZ TORRON vende piso Sargento Provisional, 5 habitaciones, baño, cocina, trastero. 1.700.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende piso calle San Froilán, 5 habitaciones, dos baños, cocina, ascensor, calefacción individual. Acogidos. Facilidades.

NUNEZ TORRON vende pisos Montero Ríos, próxima entrega. Acabados de lujo. Todos los servicios.

NUNEZ TORRON vende pisos Ronda Carrero Blanco, calefacción, ascensor, garaje. Facilidades 15 años. Desde 350.000 entrada.

SOYUVE. Vende apartamento en Alicante.

SOYUVE. Vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

VENDO o traspaso bajo, con sótano, piso posterior y azotea, total 320 metros. Infórmele: Cafetería Madrid.

PERMUTARIA por finca, apartamento en Playa Cabanas. Razón: Palloza, 1 - 11.º - Izquierda. La Coruña. Teléfono 28-61-96.

COMPRO finca varios ferrados, también vendo o permuta por finca apartamento Playa Cabanas. Razón: Palloza, 1-11.º-Izquierda. La Coruña. Teléfono 28-61-96.

A. BAHIA, alquila viviendas en urbanización Promonosa de Foz. Teléfono 14-01-05. Apartado 15.

SE VENDE piso 3.º abuhardillado, 4 habitaciones, cocina, servicio. Precio 650.000. Fervendoira, 12-3.º. Infórmele en el mismo. Teléfono 22-08-34.

"RIVAS" vende finca en Rozas de 31.000 m2, 250 metros a la carretera.

VENDO o alquilo bajo. Teléfono 22-31-26.

"RIVAS" vende varias fincas en zona Aday. Un prado de 13.000 m2, dos pinares de 4 y 8 hectáreas y una finca de 11 hectáreas.

"RIVAS" vende parcelas en Bonje. Facilidades dos años.

"RIVAS" vende finca en carretera Portomarin de 5.000 m2, 14 metros a la carretera.

"RIVAS" vende finca en S. Lázaro de 13.000 m2.

PAZ GONZALEZ sigue vendiendo buenos pisos en construcción 5 habitaciones parquet, dos servicios, balcones ambas fachadas, carpintería aluminio, calefacción, llaves noviembre 1976. Inversión segura, quedan pocos para elegir planta. Plaza Ejercito Español, 78-2.º-Izquierda. Teléfono 21-42-70.

VENDO ático, 6 habitaciones, terrazas. Doctor Fleming, 6 - 5.º. Precio interesante. Telf. 22-28-53.

A. BAHIA vende piso amueblado en Playa da Rapadoira. Teléfono 14-01-05. Apartado 15 - Foz.

A. BAHIA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Alcalde Mañón, 18 - Apartado 15 - Teléfono 14-01-05. Traspasa en Burela, bajo comercial en la calle Principal. Oportunidad.

Traspasos

TRASPASO bajo céntrico 500 m2, renta antigua. Infórmele: Teléfono 21-35-83 (de 4 a 6).

TRASPASO bonita mercería y paquetería, buena situación, renta baja. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

BUENA ocasión, traspaso dos hermosos bares. Buena instalación, mucha venta. Uno de ellos con vivienda. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

GRAN OCASION bajo comercial, traspasamos. Infórmele: "Garalva", Conde Pallares, uno.

TRASPASO pequeña industria. Teléfono 22-31-26.

TRASPASO establecimiento muy amplio, céntrico, renta antigua, mucha venta. Ocasión. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

ALQUILASE o vende granja pollos y vacas, 8 kilómetros Lugo. Teléfono 21-17-07.

SE TRASPASAN los dos mejores negocios de hostelería de la costa lucense. Para concertar entrevista e información: Escribir al Apartado número 37 de Foz.

TRASPASO bar, zona Residencia, poca renta. Infórmele: Chantada, 32 - 2.º. Teléfono 21-65-10.

SE TRASPASA planta embotelladora de vinos con o sin material. Documentación en regla. Teléfono 53-06-38 - Sarria.

PARA COMERCIO alquilo, compro o traspaso local zona San Roque, dando carretera o entrada calle San Pedro. Ofertas diciendo precio, metros y situación: Apartado 133. Lugo.

SE TRASPASA local comercial. Céntrico gran aparcamiento. Infórmele: Teléfono 21-81-09.

Demandas

PELUQUERIA, necesita oficiala. Teléfono 21-82-31.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

SE NECESITA chica, Rampa de Claudio López, 25 - 4.º - Izquierda. (Junto a Cateasol).

SE NECESITA chica para todo el día. Infórmele: De 4 a 7. Ruanueva, 32 - 3.º.

SE NECESITA asistente todo el día. Gil Yuste, 6 - 4.º.

SE NECESITA chico aprendiz, para comercio recambios, mayor de 16 años. Moto Repuestos Bourio. Ronda Caidos, 86.

REPRESENTANTE a comisión para visitar en Lugo alimentación, droguería, ferretería, etc. Compatible con otras actividades o representaciones. Preguntar: Señor Paz, en teléfono 22-85-04. La Coruña.

30.000 mensuales en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Alta, (Alicante).

SE NECESITA chica fija o de 9 a 8. Lopo Lías, 1 - 5.º - Dcha. Teléfono 21-81-00.

VIAJANTE precisa industria transformadora de plásticos. Cargo adecuado para persona joven, dinámica y que aporte una experiencia mínima de dos años en el campo comercial. La buena presencia, el trato agradable y el don de gentes serán circunstancias muy valoradas. Retribución a convenir, cuya cuantía estará en función a las tareas que pueda desarrollar. Interesados: Presentarse lunes, día 13, a las 7 de la tarde en SAGON Publicidad. Avenida Coruña, 103 - Entresuelo.

SE NECESITA chica fija o mandadora, preferible mediana edad. Teléfono 21-85-95.

SE NECESITA señorita mayor de edad, trabajo agradable, dedicación absoluta. Interesante remuneración y pensión completa. (Infórmele en esta Administración).

SE NECESITA chica fija con informes. Teléfono 21-26-04.

MECANICO para automóviles turismo. Buen profesional. Reserva absoluta a colocados. Condiciones económicas a convenir, según valia. Interesados: Diríjase por escrito a SAGON Publicidad. Avenida Coruña, 103 - Entresuelo. Lugo. Rf.º Mecánico.

SE NECESITA chica fija, casa dos personas. Razón: San Roque, 58-Bajo.

SE NECESITA aprendiz para comercio, de 14 a 15 años. Presentarse en Moto Repuestos. Ronda de los Caidos, 56.

SE NECESITA para comercio, empleado, servicio cumplido, con carnet 2.º. Diríjase de puño y letra, con datos al apartado de Correos



● LOLA CARDONA:
"NO CONOZCO A
NINGUN ACTOR
MILLONARIO"



Estaba maquillándose, eso que tantas veces ha hecho y que debe de resultar pesadísimo, pero que es obligado antes de cada función. Ni por la mente se nos pasó el preguntarle cuántas veces lo ha hecho desde que empezó. Son miles y miles de representaciones las que lleva en el baul de la vida y de la experiencia. Lola Cardona ocupa los puestos de honor desde que empezó en un cuadro de actores que dirigía su padre en una sociedad de tipo cultural.

—Soy de una tierra en la que hay una gran afición por todo tipo de artes.
—Lo siento...
—¿Valencia?
—Ahí Empezó de la mano de su padre, ¿y después?
—Hice radio y más tarde me pasé al campo profesional del teatro.

—Al llegar aquí y mirar atrás, ¿volvería a hacer todo lo que hizo?
—Si, porque no tengo nada de que arrepentirme. He pasado momentos muy difíciles como en todas las profesiones.

—De todo este tipo de manifestaciones culturales, ¿prefiere el teatro?
—Bueno, es el que más me satisface. Yo creo que en cualquier medio se manifiestan un actor y una actriz, pero yo me siento mucho más identificada en el teatro.

—¿Cine o televisión?
—Aunque cine he hecho poquísimo y televisión mucha, me gusta más la televisión, pero como le dije antes, me siento más «yo» en el teatro.

—Sobre todo si es una obra como esta de «La doble historia del doctor Valmy», ¿no?
—Hombre, desde luego. Pocas veces tenemos la oportunidad de escoger, pero una procura siempre hacer algo, por lo menos, con dignidad.

—¿Se puede llegar a ser millonario en el teatro?
—¿Nosotros?, qué va, en absoluto. Yo no conozco a ningún actor millonario. Hay muchos que viven bien pero esos son los privilegiados; la mayoría vivimos un poco así, temporalmente, porque en esta profesión donde todo parece que es un gran oropel trabajamos tres meses y paramos el resto, si queremos mantener el tipo.

—¿Y tiene futuro la profesión?

—Hombre, yo creo que sí, siempre lo ha habido. Yo concretamente por mi misma, la puedo decir que como no soy una mujer excesivamente ambiciosa en cuanto a vivir de una manera deslumbrante, creo que cubriendo mis necesidades y viviendo dignamente estoy...
—Perdone, me estoy refiriendo a la gran cantidad de actores que salen hoy en día y miro a un futuro, no muy lejano, con cierto pesimismo.

—Ah, bueno! Eso es otro tema mucho más complejo y mucho más delicado para tratar así a grandes rasgos. Yo pienso que las actrices que vivirán del teatro son las que de verdad son actrices. Luego hay una serie de gente que se metió en esta profesión y que debía de ser otra cosa, pero como es una profesión un poco de escaparate, hay mucha gente que no es de esto y luego, desgraciadamente, son los que se quejan y dicen que hay mucho paro y esas cosas, ¿no?
—Sí, la comprendo; pero no se les da a todos la oportunidad que se merecen.

—Yo creo que todo ser humano tiene su oportunidad en la vida, unos antes y otros después, porque el factor suerte es importante, pero el que lleva algo dentro, a la corta o a la larga se manifiesta.

—¿Qué le quitaría usted al teatro en conjunto?
—Pues, como le he dicho antes, esa serie de gente que no es de esto y está, que son los que denigran la profesión. Eso es lo que boicotea.

—¿Cuántos son esos a los que se refiere?
—¡Puf!, la tira.

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

—Si usted lo dice...

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

ELECTRODOMESTICOS
Transistores • Planchas eléctricas • Vajillas
de acero inoxidable • Artículos para el hogar
DROGUERIA CENTRAL
Reina, 8

¿Pueden beber de nuevo los alcohólicos recuperados?

Hasta ahora se creía que no, pero un estudio realizado en Norteamérica indica que pueden hacerlo... dentro de un orden

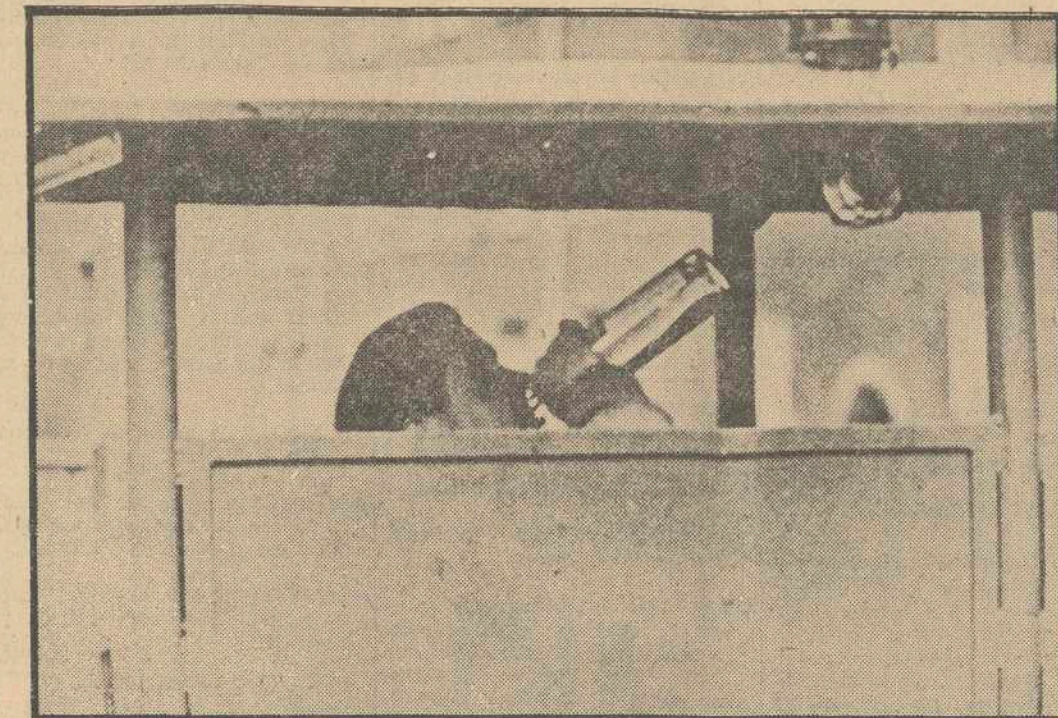
- Se ha llegado a la conclusión de que los que vuelven a beber moderadamente después del tratamiento, no corren más riesgo de recaída que los que prescinden totalmente del alcohol

Por Harry NELSON

Un nuevo estudio realizado en Norteamérica indica que los alcohólicos que beben moderadamente después de un período de tratamiento no tienen más probabilidades de recaída que aquellos que se abstienen completamente de probar el alcohol.

Como no hemos encontrado pruebas científicas sólidas de que los abstemios tengan más posibilidades de evitar una recaída que el bebedor moderado, tenemos que reconocer la posibilidad de que algunos alcohólicos sometidos a tratamiento pueden posteriormente beber normalmente.

—declara el equipo de investigadores de la Rand Corporation en el informe de su estudio.
Encabezado por el Dr. David J. Armos, sociólogo y especialista en investigación sanitaria, el equipo que ha realizado el estudio de la Rand lo ha basado en informes efectuados sobre pacientes enviados por centros de tratamiento de alcoholismo de todo el territorio de los Estados Unidos. Unos 30.000 alcohólicos han sido sometidos a tratamiento en 45 centros patrocinados por el Instituto Nacional contra el abuso del



Una expresiva fotografía que muestra la tragedia del alcohólico. — (Foto EFE-FIEL)

alcohol y alcoholismo, pero sólo ocho de los centros participan en el estudio.

★ CANTIDADES MODERADAS

Aproximadamente un 70 por ciento de los pacientes — todos los cuales habían visto sus facultades seriamente afectadas por el exceso del alcohol — mostraron mejoría después de ser sometidos a tratamiento.

Sin embargo sólo una cuarta parte de ellos aproximadamente se habían abstenido de tomar alcohol durante por los menos seis meses cuando fueron entrevistados, 18 meses después de iniciar el tratamiento. De aquellos que fueron interrogados a los 6 y 18 meses, sólo el 10 por ciento declaró haberse abstenido durante seis meses en las dos entrevistas.

«La mayoría de los pacientes que habían experimentado mejoría beben ahora cantidades moderadas de alcohol, si bien a niveles muy por debajo de lo que pudieran describirse como «bebedores»,

o alternan entre períodos de completa abstinencia y beber un poco», dice el informe.

★ IMPORTANTES CONSECUENCIAS

El estudio dice que podría existir un subgrupo de alcohólicos para los cuales el reanudar la bebida conduciría finalmente a una recaída, y observan que no hay manera de separar aquellos que pueden después del tratamiento beber moderadamente de los que no pueden.

Armstrong y sus colegas, los doctores J. Michael Polich y Harriet B. Stambul, dicen que una de las razones de que no excluyan de la lista de pacientes en mejoría a aquellos que beben moderadamente es que éstos beben actualmente

menos de lo que se considera normal en la población general.

El bebedor normal típico entre los pacientes del estudio consumía cuatro latas de cerveza, o cuatro medidas normales de bebidas alcohólicas fuertes, o medio litro de vino, un día de entre tres. Esta es una cantidad menor que la que consume un hombre en general.

Los investigadores afirman que el descubrimiento de que el porcentaje de recaídas entre bebedores normales no es mayor que el de los que se mantienen abstemios durante un largo período de tiempo podría acarrear consecuencias importantes en el terreno de las teorías del alcoholismo, poniendo en duda la idea de que la causa del alcoholismo se debe exclusivamente a una predisposición fisiológica a la adicción.

★ FACTORES INDICATIVOS

Los factores fueron citados como indicadores de que el tratamiento metódico puede no ser lo que juegue el papel más importante en la recuperación del alcohólico.

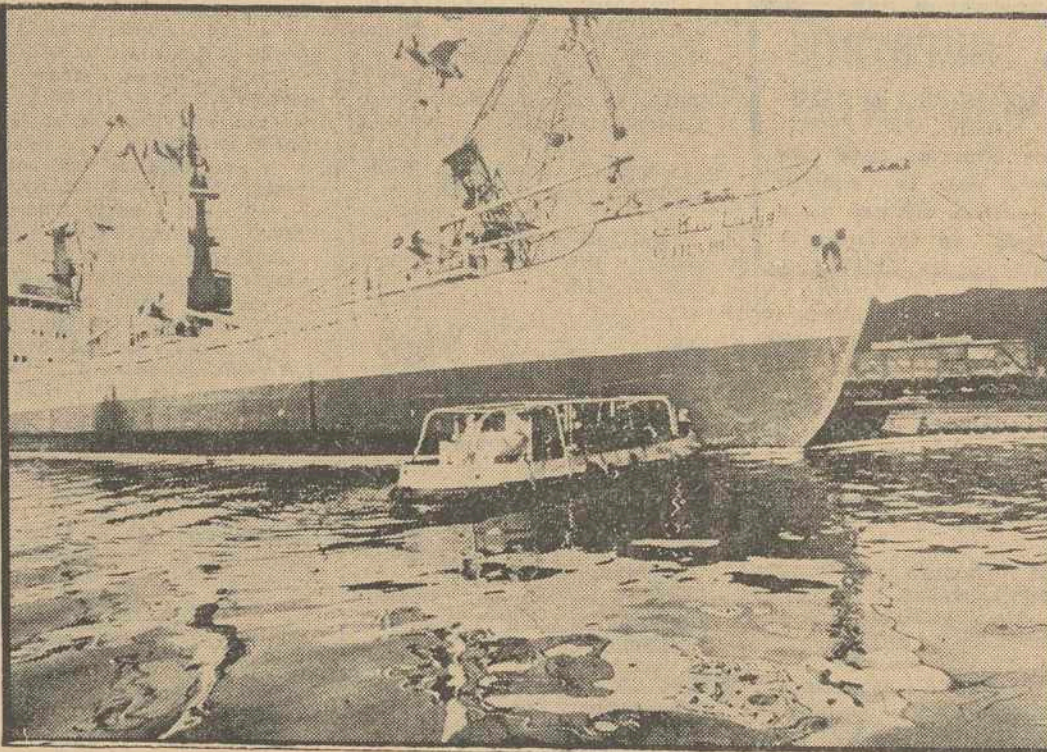
Los investigadores descubrieron que el porcentaje de remisión entre los alcohólicos no sometidos a tratamiento era casi igual de alto que el de los otros, un 50 y un 70 por ciento respectivamente. También se ha llegado a saber, dicen, que los alcohólicos que participan en reuniones de Alcohólicos Anónimos, que no proporcionan una gama tan amplia de servicios de asesoramiento y terapéutica como las clínicas especializadas, alcanzan un porcentaje de mejoría de casi un 70 por ciento.

Por otro lado no se descubrió ninguna diferencia en los porcentajes entre los pacientes sometidos a tratamiento en diversos tipos de establecimientos, tales como hospitales, centros en los que el paciente tiene una cierta autonomía y libertad, o aquellos a los que el paciente va sólo a ser sometido al tratamiento pero vive fuera. Ni tampoco parece haber diferencia alguna entre los que reciben asesoramiento en grupo o terapéutica individual o tratamiento por medio del fármaco Antabuse.

«Parece que el hecho del tratamiento en sí es más importante que el tipo específico de tratamiento, con la condición de que para conseguir un nivel de mejoría que supere al debido a procesos naturales el tratamiento debe ser administrado en suficientes cantidades» — finaliza el estudio.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE - L.A.T.)

LANCHAS RECOLECTORAS DE PETROLEO



En los puertos de la Unión Soviética operan unas lanchas recolectoras de petróleo que mantienen limpias las aguas del mar Báltico, siguiendo un programa del Gobierno de protección del medio ambiente. En la imagen vemos una de estas lanchas en el puerto de Tallin (capital de la República de Estonia) recogiendo los coágulos de hidrocarburo, procedentes del petrolero libanés «Eura-bia sky», encallado en las aguas costeras de Estonia. — (FOTOFIEL)

MADRID AL DIA

- La lista «Lockheed» de «Sábado Gráfico» procedía de París
- Habrá violencia si el nombre de Falange va a parar a un grupo franquista

MADRID, 10.—(Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO).—En cualquier caso no conviene impacientarse. Tarde o temprano todas las preguntas acaban por encontrar su respuesta. La paciencia y la tranquilidad han sido dos virtudes elogiadas por los sabios de todas las épocas. Tranquilidad como la que dan muestra los altos mandos de «Sábado Gráfico» después del anuncio del inicio de las acciones correspondientes por parte del Ministerio del Aire tras la publicación de una de las presuntas listas de implicados en la «Lockheed». La información nos vino de París —nos comenta su nuevo subdirector, Ángel García Muñoz—. Todavía no hemos recibido ninguna comunicación oficial. Aquí seguimos con el trabajo habitual.

★ OTRAS RESPUESTAS

Algunas respuestas que se ansiaban comienzan a tener puntos y comas. La intervención del presidente Suárez ha ayudado a ello. La pregunta del referéndum, «¿desea elecciones generales por sufragio universal?» y la reforma presentada días atrás a los altos mandos militares han encontrado la primera luz verde

en su camino a falta de su paso por el Consejo Nacional y las Cortes Españolas. Cuando se escribe esta crónica, media tarde, se tenía la impresión de que el consejo de ministros no había tratado otros importantes temas que están en cartera, como la reforma de la Administración del Estado (Presidencia, Gobernación, Información, Asuntos Sindicales), restricciones energéticas y reconocimiento de los grupos políticos que ya han presentado su documentación.

«Mao Tse-Tung se acerca, como cualquier mortal, al momento definitivo de la desaparición física», así comenzaba su artículo semanal «Gaceta Ilustrada», Alvaro de Arce. Horas después de ponerse a la venta la revista, se recibía en España la noticia del fallecimiento de Mao. «Yo había consultado la opinión de varios médicos y un su opinión a las últimas decisiones políticas de China. La conclusión no podía ser otra: Mao estaba al borde de la muerte», nos dice Alvaro de Arce. Un rápido muestreo de reacciones entre los personajes políticos españoles sobre la muerte

★ MAO

de Mao nos ofrece el siguiente panorama: Mientras que los grupos de la izquierda socialista y comunista considera que la estructura de la República Popular China está lo suficientemente cristalizada como para que su muerte no signifique un cambio notable de política, hombres como Raimundo Fernández Cuesta opinan que el equilibrio entre la U. R. S. S. y Estados Unidos dependerá de lo que los herederos de Mao quieran hacer. Francisco Bobillo, de la ejecutiva del Partido Socialista Popular afirma que Mao ha sido el político que ha liberado a mayor número de hombres del capitalismo.

★ FALANGE RESUCITADA

Pedro Conde y los hedillistas amenazan con utilizar la violencia si el nombre de Falange Española y de las JONS va a parar a un grupo franquista. Por su parte, Mariano Sánchez Covisa, dirigente de los guerrilleros de Cristo Rey, Jorge Mota, presidente del Grupo Pronazi «CEDADE», Rubio y Pellejero van a solicitar el nombre de Falange para su asociación.

LA VIDA ES ASI

★ EL COSTO DE VIDA, TRIPLICADO EN 20 AÑOS

El costo de la vida en Italia se triplicó en los últimos 20 años. Para doblarse han bastado los últimos seis años, informaron en Roma estadísticas oficiales.

El mayor aumento porcentual ocurrió en el año 1974, con un 22,3 por ciento respecto al año anterior, que también había experimenta-

do un fuerte incremento, el 12,8 por ciento.

Sólo en los siete primeros meses del año en curso, el nivel de los costos se ha incrementado en un 10,6 por ciento respecto al mismo período del año anterior.

El «boom» económico italiano de la post-guerra comenzó a sufrir los más duros reveses a partir del año 1962 con un aumento del 7,4 por ciento (hasta entonces, nunca se había superado el

cuatro por ciento de inflación).

Hay que destacar que el «boom» del costo de la vida coincidió con la crisis mundial, a partir de los incesperados nuevos precios del petróleo.

★ ATRACO PACIFICO

Solito, sin arma alguna y total impunidad, puede usted atracar un banco en Lisboa, como acaba de demostrarse.

Se conocen detalles del asombroso asalto de que fue víctima una sucursal bancaria lisboeta del «Banco de Crédito Franco-Portugués», en el que un desconocido, provisto únicamente de una bolsa de plástico para guardar el botín, se llevó algo más de 100.000 escudos —unas 272.000 pesetas— porque no había más.

Los hechos ocurrieron cuando en la dependencia bancaria se encontraban cuatro empleados y varios clientes.

Un ciudadano entró en el banco y dirigiéndose a los funcionarios preguntó por el «presidente» de la entidad, el lo que se le respondió que en la sucursal sólo había un gerente.

El visitante, flemáticamente comentó: «Es igual. Esto es un asalto». Gimnásticamente saltó el mostrador y se dirigió a la caja, abierta, de la que se llevó todo el efectivo en una bolsa que al efecto portaba en la mano.

Volvió a saltar la separación y se marchó tranquilamente. Confundiéndose entre los peatones de la calle.

Horas después, ni empleados ni clientes ni policía habían cobrado conciencia de lo ocurrido.

Según los empleados ellos no son «héroe», ni tienen por qué sospechar que un atracador desarmado está además solo y no protegido por «alguien».

En lo que respecta al guardia, éste explica que le sobrevino una necesidad fisiológica y salió a evacuarla, aprovechando para comprar cigarrillos que se le habían terminado. Durante la ausencia del policía se produjo el asalto.

★ TABACO Y MILICIA

El derecho de los soldados alemanes a exigir en los cuarteles un dormitorio reservado a los no fumadores, ha sido reconocido por un tribunal de Hannover, capital del Estado Federal de Baja Sajonia.

La sentencia del tribunal administrativo ha sido dictada a raíz de una denuncia presentada en 1973 por un cabo, tras la negativa de sus superiores a su petición de traslado a un dormitorio donde no fuera molestado por el humo de sus compañeros.

El tribunal alemán calificó de ilegal la negativa de los jefes de compañía y batallón del querrelante, aunque precisa que la sentencia no supone una prohibición general de fumar en todos los dormitorios de los cuarteles de este país.

EL MEJOR



Franz Bekenbauer, capitán de la selección alemana de fútbol y del Bayern de Múnich, fue elegido por cuarta vez «Futbolista del año». El «Kaiser» —como se le denomina— admirador y campeón del mundo, triacampeón de Europa, once veces ganador de la liga de su país y un largo y triunfal etcétera, demuestra que sigue siendo el mejor, aun vestido de frac. Mientras haya un balón... (FOTOFIEL)